

## DANES SNOVANJA



stran 13, 14

Štefka Drolc

**IGRANJE - TRD POKLIC, IZJEMEN,  
LEP, VELIKOKRAT ŽALOSTEN**

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
*Banka s posluhom*



**Obisk inšpekcije mednarodnega olimpijskega komiteja** - Včeraj dopoldne si je delegacija - inšpekcija - mednarodnega olimpijskega komiteja, ki pregleduje športne objekte vseh kandidatov, ki želijo organizirati zimske olimpijske igre leta 2002, v spremstvu naših predstavnikov, med katerimi so bili tudi znani slovenski športniki, ogledala Planico, Kranjsko Goro in športno halo Podmežaklo. V 15-članski delegaciji so bili znani športniki in športnice kot Japonec Igaya in Marjo Matikainen iz Finske. • D. S. - Foto: J. Pelko



**Počitniški živžav na ledu** - Kranjska ledena ploskev na Gorenjskem sejmu je bila ta teden, ko so bile počitnice, izjemoma odprta drsalcem. Samo še danes lahko šolarji brezplačno drsajo od pol enajstih do dvanajstih ali od pol dveh do treh, sicer pa je drsalnice za nešportnike odprto le ob sobotah med tretjo in pol peto popoldne ter ob nedeljah in praznikih med pol četrto in peto ter med šesto in pol osmo zvečer. • H. J., foto: G. Šinik

Kranjski sosede proti loški deponiji odpadkov pod Crngrobom

## Stran od občinske meje!

**Kar 437 podpisov krajanov Šutne in Žabnice proti nameravani izgradnji loške deponije komunalnih odpadkov na Dobravi pod Crngrobom**

Kranj, 4. novembra - Nasprotovanju krajanov Šutne in Žabnice so se pridružili tudi Bitenjski. Sveta krajevnih skupnosti Žabnica in Bitnje sta se o tem izrekla 21. oziroma 22. oktobra.

Podlaga za razpravo je bil protest krajanov Crngroba, Dorfarjev, Form in Sv. Duha proti novi škofjeloški deponiji komunalnih odpadkov na Dobravi pod Crngrobom, ki je ena od treh možnih lokacij.

Krajanje s kranjske strani se sprašujejo, kako v Škofji Loki sploh lahko načrtujejo tak poseg v prostor, ki bo zagotovo vplival na ekološke razmere tudi pri njih, in to brez vednosti sosedov. Najbližja točka med predvi-

deno lokacijo deponije na Dobravi in mejo kranjske občine je vsega 220 metrov severno, vas Šutna je oddaljena 930 metrov, Žabnica pa tisoč metrov.

Komaj so se vaščani rešili obupnega smrada s prašičje farne v Crngrobu, ki so jim jih prinašali jugozahodni vetrovi, že naj bi vohali in vdihavali smrad ter pline, ki nastajajo zaradi razkrajanja odpadkov. Temu se odločno upirajo. Sveta krajevnih skupnosti Žabnica in Bitnje

sta protest posredovala škofjeloškemu izvršnemu svetu, odbor za ohranjanje naravne in kulturne dediščine vasi Crngrob, Dorfarje, Forme, Sv. Duh, Papirnica, Pevno, Šutna in Žabnica pa ga je naslovil tudi na kranjskega župana Vitomirja Grosa in predsednika občinskega sklada stavbnih zemljišč Tadeja Markiča.

Škofjeloški parlament, ki naj bi o novih lokacijah odlagališča komunalnih odpadkov govoril na seji prejšnji ponedeljek, je točko začasno umaknil z dnevnega reda. Na svoj dnevni red pa jo na predlog Vitomirja Grosa uvršča kranjski parla-

ment. V sredo prihodnji teden naj bi delegati na skupni seji sprejeli stališče, da se do oblikovanja novih občinskih svetov, ki bodo nastali v novih petih občinah na območju sedanje kranjske, nobeni sosednji občini ne daje soglasja za urejanje kakršnihkoli odlagališč odpadkov.

Podobno željo kot Ločani, ki naj bi svojo deponijo morda umestili v bližino meje s kranjsko občino (čeprav se sami že leta borijo proti idrijskemu odlagališču Raskovec v bližini svoje meje), imajo namreč tudi sosede v radovljiški in trziški občini. • H. Jelovčan

Izvršni svet vztraja pri raziskovanju možnih lokacij za komunalno odlagališče

## Raziskave samo ob soglasju lastnikov?

**Škofjeloška vlada je izbrala izvajalca terenskih raziskav za tri možne lokacije za novo komunalno deponijo, kljub temu da so obravnavo doslej zaradi negotovanj ljudi odložili.**

Škofja Loka, 3. novembra - Na včerajšnji seji škofjeloškega izvršnega sveta so sprejeli predlog posebne razpisne komisije, da terenske preiskave na doslej ugotovljenih treh možnih lokacijah za nov center z ravnanje z komunalnimi odpadki izbere med štirimi prijavljenimi na razpis Geodezija, d.o.o., iz Idrije. Ni pa bilo odgovora na to, kako nadaljevati postopek pred občinsko skupščino.

Kljub temu da je dosedanje delo pri iskanju možne lokacije novega odlagališča pomenilo zaključek tretje faze, ki bi jo morala potrditi občinska skupščina, same raziskave na terenu pa po-

menijo že četrto fazo, se je izvršni svet včeraj odločil, da za to izbere izvajalca. To je idrijsko podjetje Geodezija, ki je bilo najugodnejši ponudnik med štirimi prijavljenimi, opravilo pa naj bi

raziskave v štirih smereh: geološka, hidrogeološka, meteorološka in geodetska dela. Na predlog člana izvršnega sveta iz Ševelj so se sklenili predlagati izvajalca, da pri vseh raziskavah k sodelovanju povabi znanega slovenskega geologa univ. prof. dr. Antona Ramovša, ki bi mu krajani Bukovice, Ševelj in Selc zagotovo zaupali, še posebno po njegovem nasprotovanju lokaciji v dolini Jablenovce na zadnji javni

razpravi. Izvajalca bodo obvestili o izboru v razpisnem roku, pogodbe pa sklenili za vsako lokacijo posebej, ko bodo dobili soglasja lastnikov. S tem pa utegnejo biti precejšnje težave, saj lastniki v Ševljah groze celo z fizično zaporo (rampo), podobno razmišljajo tudi sosede v Crngrobu, le iz Poljan je slišati, da so se morda s sklepom o prepovedi vseh nadaljnjih raziskovanj morda malo prenačili. • S. Žargi



486/40 že od 127,230,00 SIT  
ali 7380,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40



Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
mobitel 0609 624 762

## PARTNER

**ZASTAVLJALNICA**  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

## Jutri (naj)težji v Cerkljah

Turistično društvo Cerklje bo jutri, 5. novembra, ob 19. uri v klnodvorani v Cerkljah pripravilo prireditev Naj pridelki Slovenije 94. Več o letošnji prireditvi na 4. in 5. strani. • A. Ž.



**STRAN 19**



Tel.: 064/48 - 220  
Fax, Tel.: 47 - 115

Vas vabi vsak dan, razen ob sredah, od 9. do 24. ure na domače svežlo pivo, nedeljska kosila, na bogat izbor pripravljene jedi in jedi po naročilu.

Vsaki petek in soboto od 19. do 24. ure živa glasba. V soboto bo v diskontu akcijska prodaja domačega piva v steklenicah. Cena 300 SIT za 2 litra.  
**Vabljeni!**

**GORENJSKI GLAS**  
**MAJ OGLASI (064) 223-444**

## SLOVENIJA IN SVET

Slovenski parlamentarci pišejo evropskim kolegom

## Italija pozablja na zgodovino

Odbor za mednarodne odnose državnega zbora je poslal pismo zunanje-političnim odborom parlamentov v državah Evropske unije, višegrajske skupine ter v nekaterih drugih državah, ponovno pa se bo sestal v ponedeljek.

Ljubljana, 2. novembra - Predsednik odbora za mednarodne odnose slovenskega državnega zbora Zoran Thaler je javnost seznanil z izjavo o ponovni zavrnitvi podelitve mandata evropski komisiji za začetek pogajanj o pridruženem članstvu Slovenije v Evropski uniji. Izjavo so prejeli tudi zunanje-politični odbori parlamentov številnih evropskih držav, med njimi vseh članic unije in višegrajske skupine. Slovenski parlamentarci izražajo obžalovanje in zaskrbljenost zaradi pritiskov, izsiljevanja in blokad, ki jih povzročata Italija. Očitno ji ni za dobre odnose in za demokratično Evropo. Nad Slovenijo se znaša država, ki nam je v zgodovini povzročila veliko gorja. Namesto da bi se nam opravičila, nam deli nauke. Slovenija bo še vztrajala na pridruženju Evropski uniji, vendar na enakopravni osnovi, nikakor pa ne misli popuščati pritiskom ene od članic Evropske unije.

Italijanski, predvsem pa tržaški tisk obsirneje piše o italijanski prepreditvi slo-

venskega približevanja Evropski uniji, pri tem pa predvsem poudarja vpliv slovenskega zunanje-političnega neuspeha na notranje-politične razmere pri nas, razhajanja v vladni koaliciji in možnost predčasnih volitev. Omenjajo tudi izjavo dr. Dimitrija Rupla, da bi morala Slovenija iskati zaščito pri Združenih državah Amerike, saj se oblikuje nevarna protislovenska os Rim - Berlin. Predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije Janez Janša pa je menil, da je bila osnovna napaka pri pogajanjih z Italijo narejena s prostovoljno privolitvijo vlade na spremembo ustave, čeprav tega od nas nihče ni terjalo, vendar smo si s tem zabili avtogol. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je bil z vsem seznanjen in je soglašal tudi z Oglejsko deklaracijo. Ugled Slovenije v svetu je padel in lahko se zgodi, da bomo v Evropsko unijo sprejeti šele v zadnjem paketu, skupaj z državami bivše Jugoslavije. • J. Košnjek

### Dr. Janez Drnovšek o bivšem ministru Lojzetu Peterletu

#### Prevelike obljube Italijanom

Premier dr. Janez Drnovšek, ki je v sredo prevzel od Lojzeta Peterleta tudi posle zunanjega ministra, je v radijski oddaji Studio ob 17. med drugim povedal, da minister Lojze Peterle v pogovorih z Italijani objektivno ni mogel doseči več. Zato njegova in vladna zamera bivšemu ministru ni v tem, da ni dosegel več, ampak v tem, da se je z italijanskim zunanjim ministrom dvakrat nekaj dogovoril, vlada je morala dvakrat reči temu dogovoru ne, potem pa je Evropa govorila, da je vlada neresna, in da Slovenija ne ve, kaj hoče. Bivši minister je sam dejal, da gre tudi za notranje-politično zadevo in v tem je bil enak Italijanom, ki so tudi to trdili. Zato sem mu prepovedal dajati izjave, je povedal dr. Drnovšek in zatrdil, da ministra ni hotel onemogočiti, ampak mu je z vodenjem delegacije v Rimu celo dal priložnost, da uveljavi slovenska stališča. Rimski poskus je bil neuspešen, naša stališča so bila slabo uveljavljena in ministru Peterletu sem celo dejal, naj ostane v Rimu še en dan in skuša doseči več. Ni res, da sem ga poklical domov, je povedal premier. Ocenil je, da je bil minister Peterle do Italije preveč popustljiv in je preveč dal na prijazne besede Italijanov, ki bi nas lahko na osnovi Oglejske deklaracije, ki je bila v Rimu le malenkostno popravljena, še naprej izsiljevali. Evropa je bila obveščena, da je deklaracija v bistvu pogodba, Evropska unija pa je celo že pripravljala posebno deklaracijo, ki bi Italijo in Slovenijo zavezala k spoštovanju dogovora iz Ogleja. Tu smo obljubili več kot piše v Rimskih in Osimskih sporazumih, kar bi se nam maščevalo na škodo slovenskih interesov in zato vlada tega dokumenta ni sprejela, ampak je terjala popravek. Če bi oglejsko deklaracijo podpisal, bi me Slovenci še dolgo preklinjali, je dejal dr. Drnovšek. • J. K.

### Zbor mobilizirancev

Združenje mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko v letih 1941 - 1945 vabi na zbor članov, ki bo v petek, 11. novembra, ob 10. uri v srednji dvorani kranjske občine.

### OBVESTILO

Občina Kranj, Izvršni svet Skupščine občine Kranj, obvešča vse zainteresirane, da je na oglasni deski občine Kranj, Slovenski trg 1, objavljen razpis za oddajo neprofitnih stanovanj v najem z vsemi zahtevanimi pogoji.

Razpis je objavljen tudi v prostorih podjetja Domplan Kranj, Bleiweisova 14/1.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

V "senci" lokalnih volitev tudi spopad za vodilne v državni upravi

## Tudi državna uprava je oblast

Ker zakon o upravnih okrajih ni bil sprejet, je zakon o upravi določil, da bodo enote državne uprave po vseh starih občinah, po potrebi pa tudi v nekaterih novih občinah.

Kranj, 4. novembra - Zakon o upravi, sprejet v drugi polovici oktobra, že velja. V njem je med drugim določeno, da bo 1. januarja prihodnje leto država prevzela od občin vse upravne naloge in pristojnosti posameznih ministrstev, razen geodetske službe, upravnega nadzora ter obrambe in zaščite. Ker morajo izpostaviti državne uprave seči čim nižje in bližje lokalnim skupnostim, to je občinam, bodo izpostavili državne uprave v vseh "starih" občinah, dodatne izpostavice pa bo mogoče uveljaviti šele po novem letu, ko bo novi sistem začel in ko se bo z oblikovanjem novih občin kot lokalnih skupnosti pokazal interes za državna opravila še na nižjih ravneh. Zakon o upravi tudi določa, da vsi zaposleni v sedanjih občinskih upravah pridejo k državi v upravo. Presežkov naj ne bi bilo, potrebne pa bodo nekatere prerazdelitve, predčasne upokojitve, nekateri delavci pa bodo morali po ocenah vlade na dodatno izobraževanje. Državna uprava bo delovala v sedanjih občinskih prostorih. Le-ti bodo po stanju 31. decembra



Del poslancev opozicijskih strank v državnem zboru. Štirindvajset jih je podpisalo zahtevo po izredni seji zbora, na kateri bodo obravnavali nepravilnosti pri zbiranju podpisov za referendum o dodatni razdelitvi lastninskih certifikatov. Trdijo, da je družbenega premoženja še dovolj, nasprotniki pa pravijo, da smo jih že doslej razdelili preveč.

leta 1993 ostali občinska last, vendar so jih občine dolžne dati v uporabo državi, ki bo pokrila del stroškov vzdrževanja.

Tako pravi zakon o upravi. Uprava je del izvršne oblasti oziroma izvršilni organ posameznih ministrstev, deluje pa v mejah in na področju ustave in zakonov, predpisov ter

drugih aktov ter uresničuje zakone, predpise in akte, ki jih sprejmeta državni zbor in vlada. Uradni jezik v upravi je slovenščina, razen na narodnostno mešanih območjih. Centralna državna uprava bo imela po Sloveniji (za zdaj v vsaki stari občini) upravne enote, znotraj nje pa bodo organizacijske enote za posamezna področja, za katera imamo ministrstva (notranje zadeve, varovanje okolja, kultura, šolstvo, obramba itd.). Glede na potrebe se bo organizacijska raven lahko spustila še nižje do lokalnih skupnosti, na primer do posamezne občine, vendar ni nujno, da bodo tu delovali vsi resorji državne uprave, ampak samo nekateri, najbolj potrebni. Upravna enota bo organizirana za eno ali

več občin (v Kranju trenutno za nove občine Kranj, Preddvor, Šenčur, Naklo in Cerklje, na Jesenicah za jese-niško in kranjskogorsko občino, v Škofji Loki za področje novih občin na tem območju in podobno), upravna enota pa bo sodelovala z lokalnimi skupnostmi. Zato zapoveduje zakon ustanovitev sosveta načelnika upravne enote, posve-tovalnega in usklajevalnega organa, v katerem bodo razen načelnika uprave tudi predstavniki tistih lokalnih skupnosti, katerih območje pokriva upravna enota.

Organizacija državne uprave je nova in prevzema blizu 80 odstotkov nalog, ki so jih imeli doslej na posameznih področjih občinski organi. Tako kot vsaka reorganizacija bo potegnila tudi ta za seboj kadrovske probleme. Ker bodo imele upravne enote kar nekaj šefov, glavni bo načelnik upravne enote, stop-nico nižje pa šefi notranjih organizacijskih enot, to ni več samo organizacijsko vprašanje, ampak tudi politično. V senci lokalnih volitev imajo stranke že v mislih ljudi, ki jih bodo kandidirale za vodilne funkcije v državni upravi. Kljub vsem zakonom in predpisom je šef le šef, upra-va pa je oblast, in kdor jo ima, ima večji vpliv. Kdo bo med izbranimi, bo odvisno od izi-dov lokalnih volitev. Načelnik-ka upravne enote imenuje vlada na predlog ministrstva za notranje zadeve, vendar ob soglasju občinskih svetov iz tistih občin, ki jih zadeva upravna enota. • J. Košnjek

### Uradna zahteva Slovenske ljudske stranke

#### Izredna seja državnega zbora

To, kar je Slovenska ljudska stranka že od zadnjega tedna oktobra dalje napovedovala, je sedaj tudi storila: uradno, s podpisi 24 poslancev, je zahtevala izredno sejo državnega zbora. Na njej naj bi razpravljali o nepravilnostih, kršitvah in oviranjih pri zbiranju podpisov za referendum o dodatni razdelitvi lastninskih certifikatov. Stranka je predložila dokumentacijo o devetih primerih kršitev oziroma oviranja zbiranja podpisov. Ljudska stranka terja samo razpravo, ne zahteva pa podaljšanje roka za zbiranje podpisov. • J. K.

### Kaj bodo storili krščanski in liberalni demokrati

#### Najprej koordinacija, nato svet

Ljubljana, 2. novembra - S sredine seje izvršilnega odbora Slovenskih krščanskih demokratov, na kateri so obravnavali pobudo predsednika Lojzeta Peterleta za izstop stranke iz koalicije z liberalnimi demokrati (razlog: nekorektni in nepartnerski odnosi LDS), ni bilo veliko novic. Udeleženci seje so v glavnem molčali, kaj več pa naj bi včeraj povedal sam predsednik Peterle. Molk daje slutiti, da je odločitev za SKD zares težka, z dolgoročnimi posledicami, mogoče pa je še upanje, da bo moč z liberalnimi demokrati še najti skupni jezik. Konec tedna se bo na zaprti seji sešla politična koordinacija Slovenskih krščanskih demokratov, v začetku prihodnjega tedna pa še svet strank, ki edini lahko med kongresoma sprejema važne odločitve.

Na vprašanje, kaj bo z vlado, če iz nje odidejo krščanski demokrati, je v sredo govoril tudi predsednik Liberalne demokracije in predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. Dejaj je, da je še

naprej za "veliko koalicijo", vendar njena cena ni neomejena. Takšno sodelovanje terja resno in odgovorno obnašanje ter bran slovenskih interesov. Sam bi v vlogi krščanskih demokratov razmislil, ali je vredno oditi iz koalicije zaradi zahtev posameznika, in v položaju, ko se postavlja vlada v bran slovenskih nacionalnih interesov in ne popušča Italiji. Izrazil je željo, da krščanski demokrati ostanejo v vladi, da delujejo korektno za skupne cilje. Škoda bi se bilo raziti po dveh letih uspešnega dela, ko sta liberalna in krščanska demokracija marsikaj naredili skupno. Važno je, da parlament in vlada delujeta in to je temeljni kriterij tudi za tujino, nestabilnost pa škodljiva gospodarskemu zagonu. Če pa bodo krščanski demokrati iz koalicije odšli, se namerava dr. Drnovšek pogovarjati z drugimi strankami o sodelovanju v vladi. Možno pa je vladati ob minimalni večini, ki je tudi ob istopu SKD zagotovljena, tudi z glasovi posameznikov iz drugih strank. Tako bi vlada lahko do konca držala mandat. • J. Košnjek

### Nezadovoljni državni svetniki

#### Požrešna država

Ljubljana, 2. novembra - Državni svet je na sredini seji sicer obravnaval zakon o občinah, izrekel vrsto kritik, vendar odločilnega veta ni sprejel. Očitno ni hotel "motiti" priprav na lokalne volitve, veto pa tudi ne bi imel pretiranega učinka. Državni svet je zavrnil predlog rebalansa letošnjega proračuna. Svetniki so menili, da država jemlje preveč, in da bi pomenil rebalans kar 3-odstotno povečanje letošnjega proračuna. Državni svet je že ob sprejemanju proračuna opozarjal, da je treba strogo določiti gornjo mejo porabe in se tega tudi držati. Državni svet pa je izglasoval odločilni veto na zakon o organizaciji in delovnem področju ministrstev. Vladi je očital, da se državna uprava pretirano širi, da smo dobili kar 18 novih upravnih organov, čeprav bi lahko nekatera področja združili, na primer infrastrukturo. • J. K.

### Stranke vabijo

Občinski odbor Socialdemokratske stranke Slovenije Radovljica vabi na javno tribuno o privatizaciji, ki bo danes, 4. novembra, ob 19. uri v sindikalnem domu v Kropi. Gosta tribune bosta dr. Jože Zagožen, predsednik strankinega gospodarskega foruma, in Nikolaj Bevk, direktor Iskra Števec. Obravnavala bosta tudi lastninjenje v Plamenu. Predstavili se bodo tudi kandidati za radovljiškega župana Zvone Prezelj (SDSS) in kandidata za občinski svet Janez Petrač (SDSS) in Janko Pogačnik (Slovenska ljudska stranka). Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka vabi na območno volilno konvencijo, ki bo v ponedeljek, 7. novembra, ob 18. uri v klubu hotela Transturist v Škofji Loki. Obravnavali bodo volilno kampanjo in predstavili strankine kandidata za župane in svetnike. Združena lista socialnih demokratov Kranj vabi na volilno konvencijo za občine Kranj, Naklo, Cerklje, Preddvor in Šenčur, ki bo v ponedeljek, 7. novembra, ob 18. uri v sejni dvorani kranjske občine. Predstavili bodo strankine kandidata za občinske svetnike in župane. V ponedeljek, 7. novembra, bodo imele predvolilno konvencijo tudi Jesenice. • J. K.

## PRED OBČINSKIMI VOLITVAMI

Do lokalnih volitev je še en mesec

# Kdo bodo naši župani

Volilna kampanja za decembrske lokalne volitve se je že začela. Do srede prihodnji teden morajo biti kandidature za župane in občinske svetnike vložene, zato so nekateri kandidati še neznanka. Stranke imajo konec tega in v začetku prihodnjega tedna predvolilne konvencije.

Kranj, 4. novembra - Decembrske lokalne volitve bodo potekale po natančnejših pravilih igre, saj je državni zbor uspel sprejeti zakon o volilnih kampanji in zakon o političnih strankah, ki sta skoraj dve leti čakala na sprejem. Do srede, 9. novembra, do 19. ure morajo biti vložene kandidature za župane in svetnike. Volilne komisije bodo imele nato dva dni časa za preizkus oziroma preverjanje kandidatur, tudi to, ali je politična stranka predlagateljica pravilno registrirana v registru političnih strank. To je dodatno breme za stranke, ki niso zastopane v državnem zboru. Zanje je registracijski postopek enostavnejši. Zato stranke in posamezniki, ki imajo namen kandidirati s pisno podporo volivcev hitijo. Kar precej strank ima konec tega in v začetku prihodnjega tedna predvolilne konvencije, po njih pa bodo znana vsa imena.

### Vključena tudi sodišča

Zakon o volilni kampanji med drugim določa, da se volilna kampanja lahko začne najprej 30 dni pred dnevom glasovanja, končati pa se mora 24 ur pred glasovanjem, ko je volilni molk. Za zakonitost izvajanja volilne kampanje je odgovoren organizator volilne kampanje, to je lahko stranka, posamezni kandidat ali predlagatelj kandidatur. Tuje pravne in fizične osebe ne smejo organizirati volilne kampanje. Če pride med volilno kampanjo v nastopih ali volilnih poročilih posameznih organizatorjev kampanje ali kandidatov do neupoštevavanja pravic drugih kandidatov, imajo prizadeti pravico zahtevati pred pristojnim sodiščem varstvo svojih pravic. Sodni postopek je hiter. Sodišče mora odločiti v treh dneh od vložitve zahtevka. Pritožbeni čas zoper sodbo je 48 ur, višje sodišče pa mora razsoditi v naslednjih štirih

dneh. Odločba se takoj objavi v vseh javnih glasilih, ki so pretežno v javni lasti, če pa gre za časopis politične stranke ali zasebnika, pa tudi v tem glasilu. Vsa volilna sporočila morajo biti podpisana z naročnikom oziroma organizatorjem kampanje. Plakata mesta določa občina, lahko pa so tudi drugje, če soglašata lastnik prostora. Uničevanje letakov in spopročil je prepovedano, med volilnim molkom pa je prepovedano nameščati novih plakatov ali objavljati druga sporočila.

### Kdo bo kandidiral

V javnost že prihajajo imena kandidatov za župane gorenjskih občin in svetnike, nekatera uradno, druga poluradno ali neuradno. Nekatera imena smo včeraj tudi preverjali na posameznih strankah. V kranjski občini bo Združena lista kandidirala Štefana Kadoiča. Liberalna demokracija je sprva računala na Slavka Brinovca, sedaj pa se govori o Janezu Osojniku, krščanski demokrati se ogrevajo za Petra Oreharja, koalicija strank slovenske pomladi stavijo na socialdemokrata Petra Colnarja, prišla tudi možnost, da bo sedanega župana inž. Vitomirja Grosa kandidirala skupina državljanov.

Na Jesenicah so stvari glede županskih kandidatov precej jasne. Koalicija strank slovenske pomladi predlaga za župana socialdemokrata in sedanega župana inž. Božidarja Brudarja. Liberalni demokrati stavijo na sedanega predsednika radovljanskega izvršnega sveta Jožeta Resmana, Združena lista pa bo imela v ponedeljek svojo konvencijo. V igri imajo "močne" kandidate, tako za Jesenice kot Kranjsko Goro.

V kranjski Gori kandidira koalicija desnih strank za žu-

pana Vojteha Budineka, Združena lista pa bo v Kranjski Gori nastopila s kandidatom, ki ni član nobene stranke, ima pa med ljudmi velik ugled. Vsi pa čakajo na usodo Rateč. Zadnje besedo ima ustavno sodišče. Če prošnja Ratečanov ne bo uslišana, se bodo najverjetneje vključili v predvolilni boj v kranjskogorski občini.

V radovljiški občini gre v igro veliko kandidatov. Liberalni demokrati se odločajo za Mira Pengala, socialdemokrati za Zvoneta Prezlja, sedanji župan Vladimir Černe, sicer krščanski demokrat, pa naj bi šel v boj za županstvo s pomočjo podpisov občanov.

Tudi na Bledu bo spopad za župana vroč. Liberalni demokrati imajo v mislih Stanka Slivnika, Združena lista računala na nekdanjega uspešnega gospodarstvenika Vinka Golca, krščanski demokrati pa se bojda odločajo za kandidaturu gradbenika Franca Pelka.

Svojega župana bodo imeli tudi v Bohinju. Samostojno gre na volitve Franci Kramer, liberalni demokrati predlagajo Evgenijo Korošec, Slovenska ljudska stranka ima v mislih Andreja Ogrina.

Katera imena se utegnejo pojaviti v tržiški občini? Stranke slovenske pomladi so poslale v boj Pavla Ruparja, Združena lista bojda razmišlja o kandidaturi Ivana Kapla, liberalna demokracija naj bi predlagala Petra Belharja, Slovenski krščanski demokrati pa so že javno objavili kandidaturu Janeza Bečana. Včeraj nam je povedal, da odločitev še ni dokončna. Znano bo po torkovi seji občinskega odbora SKD.

V Škofji Loki so svoje kandidate že objavili liberalni demokrati. Krščanski demokrati bodo kandidate določili danes, Lojze Bogataj pa naj bi šel na volitve samostojno. J. Košnjek

### Po zboru članov LDS v Škofji Loki Tudi v Škofji Loki prvi kandidati

Zbor članov občinskega odbora Liberalne demokracije Slovenije Škofja Loka določil kandidata za škofovškega župana in nosilce list za občinske svetnike.

Škofja Loka, 3. novembra - Včeraj zvečer so se člani občinskega odbora LDS Škofja Loka zbrali na drugem zboru članstva, ki naj bi bil tudi zadnji v takem obsegu. V soboto bodo namreč ustanovili na področju sedanje občine Škofja Loka še tri občinske odbore, tako da bo v vsaki od novih občin po novem letu odbor LDS. Zaradi tega tudi niso začeli kandidatskih postopkov za vse nove občine, pač pa so prvi korak pri kadrovanju za bližnje lokalne volitve storili le za novo občino Škofja Loka. Za kandidata za mesto župana Škofje Loke so določili Gorazda Krajnika, dipl. ekonomista, samostojnega podjetnika iz Škofje Loke, za vse štiri volilne enote v novi občini Škofja Loka pa so določili tudi po dva nosilca kandidatskih list za občinske svetnike: Jože Galof, Jaka Koman (I. enota: Reteče - Gorenja vas, Godešič, Trata); Janez Demšar, Andrej Novak (II. enota: Log, Zminc, Škofja Loka - mesto); Marko Primožič, Vlado Vastl (III. enota: Lenart, Stara Loka - Podlubnik, Bukovica - Bukovščica); Blaž Kavčič, Miha Ješe (IV. enota: Sv. Duh, Škofja Loka - Kamnitnik). Popolne liste bodo predlagane predvolilni konvenciji prihodnji torek. Š. Ž.

### Pred skupno sejo zborov kranjske skupščine Skladove točke in dograditve šol

Delegati bodo najprej potrjevali zapisnik 15. skupne seje, star celi dve leti...

Kranj, 4. novembra - Sicer pa je dnevni red 16. skupne seje vseh treh zborov kranjske občinske skupščine, sklicane za sredo, 9. novembra, ob 15. uri, vsebinsko zanimiv.

Delegati bodo obravnavali poročilo o poslovanju sklada stavbnih zemljišč za prvih devet letošnjih mesecev, izračun nove vrednosti točke nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za prihodnje leto, program nalog in finančni načrt sklada za prihodnje leto, v ta paket pa sodi tudi predlog, naj bi upravnemu odboru sklada podaljšali mandat do oblikovanja novih organov v novih občinah Cerklje, Kranj, Naklo, Preddvor in Šenčur. Program dela sklada za leto 1995 je zastavljen tako, da upošteva potrebe celotnega območja sedanje kranjske občine, v novih občinah pa bo sklad investiral v pripravo in opremljanje zemljišč sorazmerno z njihovimi prilivi denarja.

Občinski izvršni svet daje parlamentu v potrditev program investicij za odpravo izmenskega pouka v osnovnih šolah kranjske občine, ki jih bo sofinanciralo ministrstvo za šolstvo in šport. Izvršni svet predlaga dograditev podružnične šole Lucijana Seljaka na Orehku v popolno osemletko oziroma devetletko, podobno dograditev predlaga tudi za podružnici Prešernove šole v Naklem in na Kokrici, zaradi demografske ogroženosti območja pa predlaga še obnovo podružnične šole v Kokri. Znano je, da so kranjske centralne šole zvečine prevelike (L. Seljak 1407 učencev, F. Prešeren 1329 in S. Jenko 1211 učencev, skupaj s podružnicami), ogromen je tudi odstotek dvoizmenskega pouka. Najvišji (48,28 odstotka) je v šoli Simona Jenka, v šoli Lucijana Seljaka znaša 44,44 odstotka, v šoli Franceta Prešerna 38,89 odstotka, v šoli Staneta Žagarja 41,38 odstotka itd. Povsem brez izmenskega pouka so le v Predosljah. Z najnujnejšimi investicijami bi v naslednjih petih letih kranjske šole velikanke delno razbremenili hude gneče in vsega slabega, kar ta prinaša otrokom ter učiteljem, z novimi gradnjami pa bi ustvarili tudi solidnejšo podlago za uvedbo devetletne osnovnošolske obveznosti.

Kranjski župan Vitomir Gros predlaga delegatom, da podprejo sodelovanje med mestoma Kranj in Amberg v Nemčiji, ki so ga četrto stoletja negovali strelci iz obeh mest. Sodelovanje naj bi se razširilo in poglobilo predvsem na gospodarsko, kulturno in športno področje. Kranjska občina naj bi postala tudi pokroviteljica spomenika bazoviškimi žrtvam na Bazovici pri Trstu, predlaga župan Gros. Predlaga tudi, naj bi skupščina ne dajala soglasij za ureditev odlagališč odpadkov na območjih sosednjih občin, dokler novi občinski sveti novih petih občin ne bodo odločili drugače. Povod za tak predlog je predvsem predvidena možna lokacija za škofovsko deponijo komunalnih odpadkov v Crngrobu, ki ji nasprotujejo tudi krajin Zabnice, Šutne in Bitenj iz kranjske občine, v istem košu pa sta tudi radovljiška lokacija v krajevni skupnosti Ljubno in tržiška pod Hudim.

Podprejo zapletov ob (ne)izvolitvi predlaganih kandidatov naj bi delegati občinske skupščine v sredo imenovali za vršilko dolžnosti direktorja Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj Olgo Zupan, za vršilca dolžnosti direktorja Prešernovega gledališča Kranj pa Milana Mariniča. Vršilca naj bi bila, dokler nov občinski svet mestne občine Kranj ne bo odločil drugače. H. Jelovčan



**SDSS**  
SOCIALDEMOKRATSKA  
STRANKA SLOVENIJE

Socialdemokrati in Ljudska stranka Vas vabita na javno tribuno

### PRIVATIZACIJA,

ki bo danes, v petek, 4. novembra 1994, ob 19. uri v Sindikalnem domu v Kroplu.

Gosta, predsednik socialdemokratskega foruma dr. Jože Zagožen in direktor Iskre Števec Kranj Nikolaj Bevk, se bosta na to tematiko dotaknila tudi lastninjenja v Plamenu.

Predstavili se bodo tudi: kandidat za župana Zvone Prezlj in kandidata za občinski svet Janez Petrač (SDSS) in Janko Pogačnik (SLS).

Viljudno vabljeni!

Uprava za notranje zadeve OBČINE RADOVLJICA objavlja na podlagi 12. člena Zakona o evidenci volilne pravice (Uradni list RS št. 46/92)

### RAZGLAS

o razgrnitvi volilnih imenikov za izvedbo splošnih volitev članov občinskih svetov in županov.

Volilni imeniki bodo razgrnjeni od petka, 4. 11. 1994, dalje na

- KRAJEVNEM URADU BLED
- KRAJEVNEM URADU BOHINJSKA BISTRICA IN
- V UPRAVI ZA NOTRANJE ZADEVE, Gorenjska c. 18, Radovljica, pritličje, soba št. 5, v delovnem času upravnega organa.

Občani lahko do 19. 11. 1994 na teh mestih v pisni ali ustni obliki zahtevajo popravek volilnega imenika, če sami ali kdo drug ni vpisan v volilni imenik volišča, na katerem ima pravico glasovati, če je vpisan kdo, ki nima volilne pravice, ali nima volilne pravice na območju te občine oziroma tega volišča, če je vpisana oseba, ki je umrla, če je nepravilno vpisano osebno ime ali drug podatek, ki se nanaša nanj ali na koga drugega.

PROSIMO OBČANE, da se v čimvečji meri odzovejo na razgrnjene imenike, kajti le tako bomo lahko možne napake pravočasno odpravili in poskrbeli, da bodo volitve potekale čimbolj nemoteno.

S seje škofovškega izvršnega sveta

# Sklad za malo podjetništvo ob izdihu občine?

Predlog za ustanovitev sklada za razvoj obrti in podjetništva tik pred nastankom novih občin je eden tistih, ki naj bi te nove občine tak sklad sprejela, je eden tistih, ki naj bi te nove občine še naprej povezoval.

Škofja Loka, 3. novembra - Osutek odloka o ustanovitvi sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Škofja Loka je bil ena osrednjih točk včerajšnje seje škofovške občinske vlade in sprožil precej široko razpravo polno nasprotujočih si pogledov. Da je sklad potreben, sicer ni nihče dvomil, vprašanje pa je bilo, kdo naj bo ustanovitelj. Je lahko to občina, ki bo čez dober mesec prenehala obstajati, in ali bodo nove občine tak sklad sprejele, zlasti pa financirale kot dobrodošlo in potrebno dediščino?

To vprašanje, kaj namreč predlagati sedanji občinski skupščini, da bo imelo tudi še smisel po prehodu na novo lokalno samoupravo, se vse pogosteje zastavlja članom škofovškega izvršnega sveta, ki ugotavljajo, da nekateri upravni organi izdelujejo predloge raznih odlokov, kot da ne bi čez dober mesec sedanja občina prenehala obstajati. Ob predlogu za ustanovitev sklada za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva, za katerega ni bil nihče v dvomih, da ga potrebujemo, je bilo o tem veliko pomislekov predvsem na to, ali bodo nove štiri občine tak sklad sprejele kot dobrodošlo in potrebno dediščino, pri čemer je v gotovostjo mogoče reči, da je pri usta-

navljanju tega sklada nastala vsaj nekajletna zamuda.

Po trditvah sekretarja za družbeni razvoj Antona Jenka, ki se je skliceval na ugotovitve Zavoda za makroekonomske analize Slovenije, delež ustvarjene dodane vrednosti v obrti in malem podjetništvu, v razliko od drugih občin, v občini Škofja Loka ne narašča, kot bi želeli, po drugi strani pa bo najbolj optimističnih ocenah v industriji v prihodnjih letih nekaj tisoč delovnih mest manj, kot jih je sedaj. Občina je za razvoj obrti in podjetništva storila premalo, ne samo v finančnem smislu, pač pa tudi pri urejanju prostora in potrebne infrastrukture (npr. ureditev obrtne cone), zato je čas, da se z združitvijo vseh mož-

nosti v skladu napravi odločilnejši premik. Tak način v celoti podpira Obrtna Zbornica, je potrdil njen predsednik Andrej Karlin, saj se zdalec ni dovolj, da se nadaljuje s subvencioniranjem obresti, pač pa so potrebna tudi kapitalna vlaganja. Sklad bi bila priložnost, da se združijo vsi možni viri sredstev za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva vključno z nekaterimi možnimi viri iz tujine, spremeniti pa je potrebno tudi odnos bank do tega področja, saj je sofinanciranje obrestnih mer bankam, ki zelo slabo obrestujejo denar na žiro računih obrtnikov in podjetnikov, hkrati pa pri posojilih zaračunavajo visoke obresti, v bistvu dajanje potuhe.

Največ razpravljalcev je zanimalo, ali res ni mogoče, da bi

bila ustanoviteljica sklada kar Obrtna zbornica, ki naj bi interese obrti in drobnega podjetništva zanesljivo združevala na prostoru sedanje občine tudi po nastanku novih občin, večina pa je bila tudi prepričana, da bi morala služba sklada delovati pri centru obrtnih dejavnosti. Na koncu so ocenili, da je potrebno s prizadevanji v tej smeri nadaljevati in pripraviti programe, ki bodo za v prihodnje upravičevali vlaganja proračunskih sredstev. Manj začudenja, kot bi pričakovali, je vzbudil podatek, da je dober mesec pred koncem proračunskega leta od šestih milijonov tolarjev načrtovanih v ta namen porabljen le en dober milijon...

Š. Žargi

**KOČEKO**

TRGOVINA S POHIŠTVOM,  
SP BESNICA 81,  
TEL: 064/403 871

**POHIŠTVO  
BELA TEHNIKA  
ORTOPEDSKE  
VZMETNICE**

## Naj pridelki Slovenije 94



Turistično društvo Cerklje bo jutri že šestič organiziralo prireditev z izborom najtežjih pridelkov. Pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa se bodo za najboljše oziroma najtežje potegovali pridelovalci devetih različnih kmečkih pridelkov. Prireditelj je za tri najboljše iz vsake skupine pripravil priznanja oziroma nagrade. Lepe nagrade pa čakajo tudi obiskovalce v dvorani, ki jih jutri v Cerkljah čaka vesel in zabaven večer.

• A. Ž.

Šestič Naj pridelki v Cerkljah

## Znanje in sreča na tehtnici

Pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa in v organizaciji Turističnega društva Cerklje bo jutri v kinodvorani v Cerkljah zanimiv in zabaven večer z izborom devetih različnih najtežjih kmečkih pridelkov

Cerklje, 4. novembra - Za šesto prireditev pod naslovom Naj pridelki Slovenije, ki bo jutri (sobota), 5. novembra, ob 19. uri v kinodvorani v Cerkljah, je bila dvorana razprodana z rezervacijami, še preden so bile vstopnice pravzaprav v prodaji. V Turističnem društvu Cerklje zato resno razmišljajo, kako v prihodnje s to prireditvijo nadaljevati, saj je dvorana v Cerkljah zanjo postala premajhna. Razmišljanja so različna. Cerklje, kot občina, ima tudi sicer premajhno prireditveno dvorano. Za izbor najtežjih pridelkov pa so pobude, da bi prireditev razdelili v prihodnje na dva dela, ali pa jo organizirali kje drugje v večjem prireditvenem prostoru.

Sicer pa se bodo jutri zvečer potegovali za Naj pridelke Slovenije 94 pridelovalci kar devetih različnih pridelkov: za krompir, krmilno in rdeče korenje, repo, krmilno in rdečo peso, zelje, podzemno in nadzemno kolerabo. Na tehtnici bosta torej znanje in sreča; k slednji pa bo precej prispevala tudi narava, saj prireditelji pričakujejo, da tudi tokrat ne bo manjkalo poleg "izredne" teže tudi nenavadnih oblik.

Kulturno-zabavni program bo tudi tokrat povezoval Jože Jerič, nastopili pa bodo tudi Kamniški koledniki in domači godci s harmoniko. Tako najboljši pridelovalci kot izžrebani obiskovalci pa bodo

dobili nagrade, ki so jih prispevali sponzorji.



Peter Kepić

Več strokovnosti  
Predsednica TD Cerklje  
Julka Hrovat pred jutrišnjo

prireditvijo ugotavlja, da je postala prireditev zelo poznana po Gorenjskem in nasploh v Sloveniji. "Zato imamo vedno večjo zadrego s prostorom. Naša naloga zdaj, da resno razmislimo in se odločimo, kako naprej. Prireditev bi vsekakor radi obdržali. V prihodnje pa naj bi vanjo vnesli tudi več strokovnosti. Sicer pa je to poleg razstave cvetja ena tistih prireditev, ki ob podpori občine oziroma Izvršnega sveta Kranj na neki način povezuje in turistično predstavlja celotno območje pod Krvavcem. Trenutno pa je naš cilj tudi izdaja turističnega prospekta."

## Pohvala in spodbuda

Zadovoljen z delom in prizadevanji je tudi predsednik KS Cerklje Peter Kepić: "Turistični delavci s predsednico Julko Hrovat zaslužijo pohvalo za prizadevanja na področju turistične celovitosti krajev pod Krvavcem. Sicer pa Cerklje tudi ob delu drugih društev in prebivalcev postajajo kraj in območje z vedno bolj zanimivo in celovito podobo in tudi ponudbo



Julka Hrovat

na različnih področjih. Jutri, ko bomo občina, bo to še kako pomembno. Na srečo imamo že zdaj poleg društev tudi nekaj drugih gospodarskih nosilcev, kot so RTC, Letališče, pa tudi obrt in podjetništvo sta se že precej razširila in okrepila. Po tej poti bi morali spodbujati tudi zaposlovanje v domačem kraju. Kar pa zadeva prostor, v katerem bo jutri prireditev, bo treba misliti na večjega."

A. Žalar

## Najtežji kmečki pridelki od 1. do 5. prireditve

Najtežji kmečki pridelki slovenije	1989	1990	1991	1992	1993	1994
Pridelek						
krompir	1.04	1.51	1.32	1.44	1.55	
korenje krmilno	1.50	2.56	4.19	-	1.02	
korenje rdeče	1.13	1.25	2.80	1.20	1.17	
rep	5.70	5.75	5.00	6.03	3.92	
pesa krmilna	9.32	9.37	11.81	9.74	18.18	
pesa rdeča	2.22	2.99	2.20	3.27	4.36	
zelje	7.90	9.60	9.50	11.57	5.39	
koleraba podzemna	-	-	-	-	9.47	
koleraba nadzemna	-	-	-	-	4.31	

## KAKŠEN BO LETOŠNJI NAJ PRIDELEK?

Tabela, ki jo objavljamo, vam bo morda pomagala, da boste v zadnjo kolono za leto 1994 lahko vpisali vašo napoved o letošnjih naj pridelkih. Izrezano tabelo z napovedmi oddajte jutri zvečer pri vhodu v dvorano v Cerkljah. Lahko pa napoved oddate tudi napisano na posebnem listku. Kdor bo "najbližji" letošnjemu pridelku, bo dobil nagrado.

**PRODAJA NAJEM IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV**

**FOTOKOPIRANJE RAZMNOŽEVANJE BIROOPREMA PAPIRNICA**

**CIRIL BILBAN**

**Canon**

**NOVO BARVNI DOTISK MAJIC**

**PRI VEČJIH KOLIČINAH NUDIMO POPUSTE**

Cesta Staneta Žagarja 24, 64000 Kranj, Slovenija, tel./fax: 064/212-025  
BARVNO FOTOKOPIRANJE IZ DIAPOZITIVA  
ZELO UGODNO: BJC - 400 barvni tiskalnik,  
5 strani v minuti, ugodna cena: 76.000 SIT  
KOPIJA BOLJŠA OD ORIGINALA

TRGOVSKO IN STORITVENO  
PODJETJE

## AGROPROMET, d.o.o.

ul. 4. oktobra 10, CERKLJE  
tel. 064/421-294, fax 064/421-283

## PONUDBA:

- kmila po tovarniških cenah (možno tudi v razsutem stanju)
- mineralna gnojila
- žitarice, sojine in sončnične tropine
- vitaminski dodatki
- vse za domače kolone (čreva, začimbe, kaša)

BREZPLAČNA DOSTAVA VEČJIH KOLIČIN NA DOM

Podjetje za trgovino in računovodske knjigovodske storitve



V naših trgovinah  
v Cerkljah in na Vranskem vam nudimo:  
italijanske modne pletenine,  
pletenine Angora Ljubljana, jeans, bunde,  
gumijaste škornje, navadne in podložene,  
ter drugo obutev.

**NOVEMBRA IN DECEMBRA  
POVEČANA IZBIRA IGRAČ!**

## Kmečki hram

Cerklje  
Trg Davorina Jenka 6  
tel.: 064/422-793

## Ponudba:

- sveže meso vseh vrst
- suhomesnati izdelki
- krvavice, pečenice
- svež komendski kruh
- brezalkoholne in alkoholne pijače
- konzerve vseh vrst

OKREPČEVALNICA  
"NA VAST"  
CIRIL ZUPIN  
GRAD 14, 64207 CERKLJE

TRGOVINA z novimi  
in rabljenimi avtomobili  
AVTOKLEPARSTVO  
Milan Kričar

Dvorje 93, 64207 Cerklje  
Tel./fax: 064/422-221

STROJNO KLJUČARNIČARSTVO  
IN ORODJARSTVO

SLAP  
SLATNAR PETER  
Ul. Ignaca Borštnika 16, 64207 CERKLJE  
TELEFON: 064/421-411, FAX: 064/422-508

Izvajamo strgarske storitve  
na stružnih  
avtomatih do Ø 40 mm  
ter vsa strgarska,  
ter rezalna in  
varilna dela.

## Kombinirana peč na trda goriva

KOMBINIRANA PEČ  
NA TRDA GORIVA

- od 25 do 70 KW
- 5 let garancije

EKOLOŠKA PEČ S  
TURBO IZGOREVANJEM

- omogoča ogrevanje prostora do 100m<sup>2</sup>
- od 7 do 16 KW

## PLINSKE PEČI ZA CENTRALNO OGREVANJE

- z zmogljivostjo od 7 do 50 KW
- 3 leta garancije
- kombinacija zemeljski plin in propan butan

OPREMA: radiatorji, gorilci, bojlerji, inštalacijski material

## INFORMACIJE:

ISKOM d.o.o., Mirka Vadnova 22, Kranj,  
tel.: 064/241-479, 242-224, fax: 064/241-482

Naj pridelki sodijo v Cerklje

# Prireditve, ki se je zares "prijela"

Kljub prostorski stiski bi bilo Naj pridelke škoda "odpeljati" kam drugam. Prireditvi pa bi bilo morda treba dati le nekaj več strokovnosti.

Takšna so bila v minulih dneh razmišljanja nekaterih članov prireditelja. Vsekakor pa bo ob jutrišnjem tehtanju pridelkov na tehtnici tudi odločitev o tej priljubljeni prireditvi v prihodnje. Poznana je postala po vsej Sloveniji. Njena dragocenost pa je tudi v spodbujanju za čimboljše kmetovanje.

Andrej Ropret, predsednik komisije za prireditve pri TD Cerklje: "Prireditve se je ob navzočnosti in sodelovanju nekdanjih pobudnikov tako ukoreninila v Cerkljah, da bi bilo zares škoda iztrgati iz tega območja. Čeprav si v društvu ne "lastimo" odločanja o njej, se bomo po letošnji prireditvi, za katero smo še pred prodajo zabeležili izredno zanimanje, morali odločiti, kako naprej."

Inž. Janez Žižek, Kmetijski zavod Ljubljana, Oddelek za kmetijsko svetovanje Kranj - enota Cerklje: "Za vsa leta sodelujem pri pripravi te prireditve, ki se je v Cerkljah zares prijela. Morda je strokovno malce "preozka" in bi jo morali v prihodnje v tej smeri nadgraditi. Sicer pa je veliko bolj problematičen postal prostor. Kar pa zadeva letošnjo letino, mislim, da bo

boljša od lanske, ker ni bilo tolikšne suše. Pri posameznih pridelkih lahko pričakujemo kar lepe in težke pridelke; posebno tam, kjer je bilo ob delu tudi "znanje".

Janez Kuhar, predsednik Občinske turistične zveze Kranj: "Tudi letos je bilo na območju Občinske turistične zveze Kranj, ki združuje 12 društev, veliko zanimivih in uspešnih prireditev. Še posebej je potrebno omeniti tekmovanje harmonikarjev v Besnici, Ovrčarski bal in Planšarsko noč na Jezerskem, Večer ob bajerju na Kokrici in tradicionalne Čajanke, v Bašlju 10. Kmečki praznik pod Storžičem, v Predvorju Družinski pohod na Jakoba, v Kranju Kranjsko noč, v Naklem tradicionalno Srečanje Naklančev... Med zelo aktivnimi društvi pa je tudi TD Cerklje, ki letos izstopa z Razstavo

cvetja in zdaj z Naj pridelki. Zelo odmevna pa sta bila tudi nastop in predstavitev občine z društvi na Kmetijsko živilskem sejmu v Kranju, Alpe Adria v Ljubljani in Gosturu v Mariboru."

Peter Slatnar, firma SLAP Cerklje: "Naj pridelki Slovenije v Cerkljah je prireditve, ki ni le za obiskovalce zanimiv dogodek, marveč je prireditve postala tudi velika spodbuda

za dobro kmetovanje. Do zdaj sem si ogledal vse prireditve, žena pa je na dveh dobila tudi nagrado za zmagovalne pridelke. Letos najbrž ne bo sodelovala. Kar pa zadeva razvoj v prihodnje v občini Cerklje, mislim, da so turizem in podjetništvo dejavnosti, ki naj bi bile osnova za razvoj in zaposlovanje v tem delu. Ob nenehnem potrjevanju kvalitete pa se je trg že začel počasi odpirati." • A. Žalar

## Pridelovalci Naj pridelkov do zdaj

**KROMPIR:** Janez Polajnar, Sp. Brnik (1989); Stane Plevel, Cerklje (1990); Milka Škerjanc, Štefanja Gora (1991); Draga Ribnikar, Praprotna Polica (1992); Janez Kozjek, Podreča (1993)

**KRMILNO KORENJE:** Rado Čarman, Apno (1989); Marija Slatnar, Cerklje (1990); Anton Kustej, Zgornji Brnik (1991); Nagrada ni bila podeljena l. 1992; Marija Seme, Prevoje (1993)

**RDEČE KORENJE:** Mira Jenko, Pšata (1989); Silva Koželj, Cerklje (1990); Cilka Šter, Zgornji Brnik (1991); Jože Celar, Breg (1992); Marija Ahačič, Češnjevk (1993)

**REPA:** Ivan Jenko, Pšata (1989); Štefan Zupin, Šenturska Gora (1990); Ciril Arh, Tupaliče (1991); Marinka Šipec, Češnjevk (1992); Marija Šipec, Češnjevk (1993)

**KRMILNA PESA:** Marija Slatnar, Cerklje (1989); Tomaž Zorman, Vopovlje (1990); Martin Sorte, Branica/Štanjel (1991); Marjeta Jenko, Podreča (1992); Stojan Lipoglav, Klopce-Slovenska Bistrica (1993)

**RDEČA PESA:** za leto 1989 podatka o lastniku ni; Tomaž Zorman, Vopovlje (1990); Ivan Hudobivnik, Dvorje (1991); Milena Šink, Suha (1992); Cvetka Hudobivnik, Voklo (1993)

**ZELJE:** Alojz Homar, Prevoje (1989); Gregor Ušeničnik, Trebija (1990); Marko Prosen, Cerkljanska Dobrava (1991); Marko Dolenc, Vinharje (1992); Janez Jarc, Prevoje (1993)

**PODZEMNA KOLERABA (prvič ocenjevana lani):** Janez Kočar, Zalog (1993)

**NADZEMNA KOLERABA (prvič ocenjevana lani):** Albina Bizjak, Smednik (1993)

**NAGRADNA IGRA -** Ciril Zupin iz Grada pri Cerkljah, mentor sadjarskega krožka na Šoli Davorina Jenka Cerklje, je poznan med drugim tudi po svojem sadovnjaku, v katerem poleg različnega sadja zraste tudi še kaj drugega. V sadovnjaku je zrasla na primer sončnica, za katero smo zastavili v tork v Gorenjskem glasu nagradno vprašanje o semenih.

Danes pa na Cirilovo pobudo predlagamo za obiskovalce jutrišnje prireditve še dve nagradni igri: Na prireditvi prinesite jutri zvečer koruzni storž, ki ima 1000 (tisoč) ali morda več koruznih zrn. Ciril pa išče tudi kurje jajce, ki je težje od 100 gramov. Če ga imate, prinesite ga na prireditve. Nagrade čakajo...



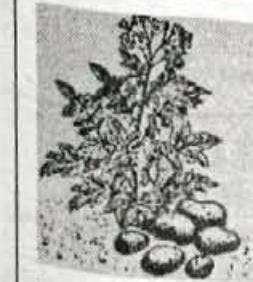
## SAT TRADE

Poženik 10, Cerklje, tel.: 064/421-108, tel./fax: 422-585

**SATELITSKE ANTENE** priznanih angleških in nemških proizvajalcev

**PACE, VIPER, ALL TECH** ter vse druge satelitske tehnike

**Možnost nakupov od 2 do 12 čekov**



## KMETUSKA ZADRUGA CERKLJE

64207 CERKLJE, UL. Toneta Fajfarja 38 tel.: 064/421 - 200

V naši poslovalnici v Cerkljah - vsak dan od 7. - 18. ure in soboto od 7. do 12. ure  
v poslovalnici ŠENČUR - vsak dan od 7. - 17. ure in soboto od 7. - 12. ure in  
v poslovalnici VOKLO - vsak dan od 6.30 - 14.30 ure.

### VAM NUDIMO PO UGODNIH CENAH:

- sredstva za varstvo rastlin, mineralna gnojila
- semena za kmetovalce in vrtičkarje
- krmila za mlado pitano goved, krave molznice, piščance, kokoši nesnice in rudninske dodatke, sojo, koruzo.
- razno drobno orodje in orodje za vrt
- gradbeni material: opeko, cement, apno, betonsko železo, armaturne mreže, betonske bloke,
- salonit plošče, strešno peko, siporeks, pohištvne cevi, vodovodni in elektro material
- v zadrugi deluje tudi hranilno kreditna služba in menjalnica.

PRIPOROČAMO SE ZA NAKUP!

## VREČEK Janez

Zg. Brnik 143, 64207 Cerklje tel.: (064) 422 778

- IZDELAVA IN POPRAVILO PEČI
- ZA CENTRALNO OGREVANJE
- IZDELAVA CISTERN ZA OLJE
- V ZALOGI IMAMO BOJLERJE
- RAZNIH VELIKOSTI

## MESARIJA KEPIC

Cerklje, Krvavška c. 14, tel.: 064/422 - 414

Poleg kvalitetnega mesa se v prodajalni dobijo tudi svinjske polovice.

**MESARIJA KEPIC** TRŽNICA NA PLANINI V KRANJU TEL.: 064/331 - 223

V prodajalni na tržnici vam nudimo vse vrste kvalitetnega mesa, mesnih izdelkov in delikates

PRODAJALNA JE ODPRTA V PONEDELJEK OD 8. DO 15. URE, OD TORKA DO PETKA OD 8. DO 17. URE, V SOBOTAH DO 12. URE.

VEČJE KOLIČINE SO PO DISKONTNI CENI

## NOVO NA ŠENTURŠKI GORI KMEČKI TURIZEM PAVLIN ŠENTURŠKA GORA 64207 CERKLJE NA GORENJSKEM



**Gostoljubno vas bomo sprejeli in postregli z izbranimi domačimi jedmi in dobrimi domačimi pijačami. Poskrbljeno je tudi za zabavo.**

Naročila za zaključeno družbo sprejemamo po telefonu (064) 421 - 898 ali tel./fax (064) 422 - 083

Krajevna skupnost Bratov Smuk

## Dovolj gostinskih lokalov

Na zboru krajanov oktobra, kjer udeležba sicer ni bila pričakovana, so zavrnili osnutek zazidalnega načrta za Planino

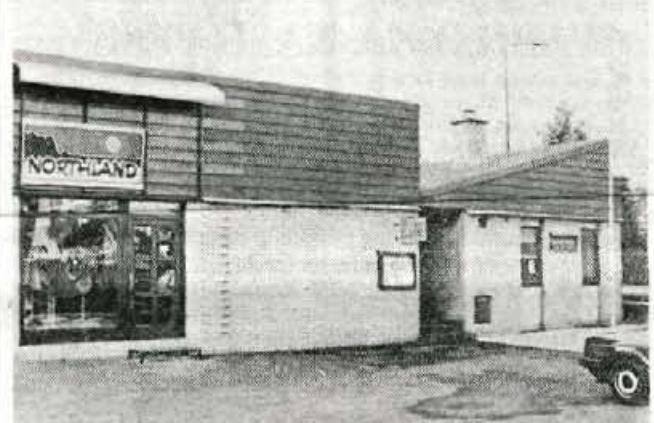
Kranj, 3. novembra - "Na natečaju za obnovo strehe na poslopju KS letos sicer nismo uspeli, vendar smo streho s podporo Sklada stavbnih zemljišč obnovili, uredili pa smo tudi okolico s parkirišči," je ob naštevanju letošnjih akcij pred dnevi povedala predsednica KS Bratov Smuk Jelka Lokar. Med drugimi pomembnejšimi akcijami pa so bila še urejanja igrišč, ob razumevanju in podpori Doplana ter Stanovanjske zadruge Gorenjske pa so v zasebna stanovanja v blokkih uspeli tudi z akcijo za vgradnjo števecv za sanitarno vodo.

Okrog 600 merilnih števecv za vodo je že vgrajenih in okrog 60 odstotkov vseh stanovanj naj bi z novim letom imelo tako svoj števec in pregled nad porabljenjo vodo. Letos pa so v krajevni skupnosti ponovno premerili tudi vrtičke ob vzhodni vpadnici. Uspeli pa so tudi pridobiti zemljišče ob cesti Jaka Platiše za okrog 30 vrtičkov. Tako imajo zdaj krajanj v tej mestni KS okrog 230 vrtičkov. Še največ težav, pri čemer so v vodstvu že skoraj obupali, pa je z obveznostmi, ki jih ima do KS na podlagi pogodbe Tele-TV, ki bi od mesečne naročnine za TV priključek na njihovem območju moral prispevati 5 odstotkov za ureditev obveščanja (interni studio) na tem območju.



Jelka Lokar, predsednica KS

nutek glede opredelitev na Likozarjevi, pri Lisjaku, nasproti Cekina in ob Jaki Platiše odločno zavrnili, saj v prihodnje ne želimo na našem območju še dodatnih gostinskih lokalov. Dva ima-



Na objektu KK s prizidkom so obnovili streho in uredili okolico s parkirišči.

"V drugi polovici oktobra smo imeli tudi zbor krajanov, na katerem smo obravnavali osnutek zazidalnega načrta. Obisk ni bil takšen, kot smo pričakovali, vendar smo os-

## Medi San

Trgovina z zdravili in  
sanitarnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

**NUDIMO VAM: SPECIALNE OPORNICE** ZA GLEŽENJ, KOLENO, TENIŠKI KOMOLEC...  
OD PREVENTIVNIH DO POSTOPERATIVNIH  
\*samo za koleno vam nudimo 10 različnih vrst opornic

**PESTRA IZBIRA ŽENSKIH NOGAVIC PROTI KRCNIM ŽILAM Z LYCRO (40, 70, 140 den-ske) od 994 do 2640 SIT**

**PREVENTIVNE, KURATIVNE IN POSTOPERATIVNE MEDICINSKE KOMPRESIJSKE NOGAVICE - namesto elastičnih povojev**

- masažne aparate
- merilce sladkorja v krvi in testne lističe
- vse vrste merilnikov krvnega tlaka in servis
- antirevmatska oblačila (ledvični pasovi, grelni pasovi, ramenski, kolenski, komolčni)
- pestra izbira čajev
- tople majice - 50 % bombaž 50 % volna
- prsne proteze (rak na dojkah)
- klinično testirane ortopedske pripomočke
- bergle, sprehajalne palice
- kilni pasovi
- sanitetni stoli, invalidski vozički
- vse za nego bolnika na domu
- kozmetika in vse za osebno higieno

**BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA**

**DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA 8 - 12**

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V vseh prostorih pritičja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem*; vsako sredo ob 16. uri vodi po razstavi avtorica Anka Novak. V mali renesančni dvorani pa je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V galeriji Prešernove hiše razstavlja skulpture kipar *Minolis Thomakakis* iz Benetk.

**RADOVLJICA** - Čebelarski muzej je zaradi obnavljanja zaprt, prav tako Muzej Tomaža Godca v Boh. Bistrici. Muzej talcev v Begunjah je odprt ob sredah in sobotah od 9. do 13. ure, ob nedeljah od 15. do 17. ure. Kovaški muzej v Kropi je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

**KRANJSKA GORA** - Liznjekova domačija je odprta vsak dan med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 10. in 16. uro, v ponedeljek zaprta.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan med 9.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 16. ure, zaprta ob sobotah.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah med 10 in 16. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

**ŠKOFJA LOKA** - Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Janez Ferlan*. V galeriji ZKO-Knjižnica razstavlja slike na temo Narava od slikar *Janez Justin*. V mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja olja in akvarele na temo slovenske krajine slikar *Stane Žerko*.

**TRŽIČ** - V Optiki Debeljak je na ogled razstava slik akad. slikarke *Anke Hribar-Košmerl*.

**KAMNIK** - V pritičju gradu Zaprice je na ogled razstava *Od zbirke do muzeja*. V razstavišču Veronika je odprta razstava *Sveto pismo med kulturo in zgodovino*.

## Pred pevskim tekmovanjem v Mariboru

## VABILO NA NAŠO PESEM

Do konca tega leta pričakujejo na Zvezi kulturnih organizacij Slovenije prijave za 14. pevsko tekmovanje *Naša pesem*, ki bo od 21. do 23. aprila prihodnje leto v Mariboru. Skupine, ki so kdajkoli doslej sodelovale na tej prireditvi, so že prejele vabila.

Organizatorja tekmovanja, poleg ZKOS - Slovenske pevske zveze še ZKO Maribor sta že predstavila tudi pogoje tekmovanja. Prijavijo se lahko pevski zbori in male vokalne skupine iz Slovenije in slovenski iz tujine. Zbori v ženski, moški ali mešani zasedbi imajo lahko od najmanj osem pa do največ osemindeset pevcev, male pevske skupine pa imajo lahko najmanj tri pevce. Med prijavitelji bodo za tekmovanje izbrali petindvajset pevskih skupin.

Pevski zbori bodo imeli po eno obvezno pesem: Janka Ravnikar Žanjico, Antona Lajovic Žabe in Pavla Šivica Čist nora pesem. Zbori bodo po lastni izbiri dodali za tekmovalni program še tri pesmi slovenskih ali tujih skladateljev, medtem ko male pevske skupine nimajo obvezne pesmi, pač pa ves program pojejo po lastni izbiri. Tekmovanje bo ocenjevala žirija v sestavi: predsednik Marko Munih in člani Stane Jurgec, Aldo Kumar, Uroš Lajovic in Igor Švara. • L. M.

## SLANOVE SLIKE V MUENCHNU

Tri tedne, to je do 20. novembra, bo v ugledni galeriji Bavarske deželne banke, v kateri se je doslej že predstavilo nekaj slovenskih umetnikov, na ogled okoli 50 olj in akvarelov akad. slikarja Franceta Slane. Izbor del iz slikarjevega obsežnega opusa sta pripravila dr. Nace Šumi v sodelovanju s kranjsko galerijo Bevisa, ki je razstavo tudi organizirala in postavila. Dr. Šumi je na otvoritveni slovesnosti tudi predstavil slikarjevo delo, razstavo, ki na katero so prišli tudi pomembni bavarski gospodarstveniki, iz Slovenije pa državni sekretar za kulturo Jože Osterman, je odprl slovenski veleposlanik v Nemčiji dr. Boris Frlec. Otvoritev je z glasbo polepšala flavtistka Irena Grafenauer. • L. M.

Želimo zaposliti več izkušenih prodajalk in poslovodjo, v trgovini z oblekami.

## PRODAJALKE IN POSLOVODJA

Ponujamo vam dober zaslužek, ki ga lahko s svojo prizadevnostjo še povečate.

Vabljen tudi upokojenke z dolgoletnimi delovnimi izkušnjami.

Prošnje, prosimo pošljite na naš naslov, najkasneje 7 dni po objavi.



INKI d.o.o.  
Linbartova 8  
61000 Ljubljana

## Mladinsko zborovstvo je zašlo v krizo

## MAR PETJE LAHKO TUDI USAHNE?

Od nekdanj je veljalo, da je slovensko zborovsko petje zelo razširjeno, umetniški dosežki v mednarodnem prostoru pa ne le primerljivi, pač pa tudi med najboljšimi. Ali bo tako tudi v prihodnje? Vzrokov za skrb, da morda zborovsko petje vendarle nima tako lepe prihodnosti, je kar nekaj. Na nekatere od njih so v svoji izjavi za javnost glasno opozorili udeleženci nedavnega seminarja za zborovodje mladinskih pevskih zborov v Medijskih Toplicah. Na nekatere vidike tega problema je v pogovoru opozoril Marko Studen, svetovalec za glasbeno dejavnost Zveze kulturnih organizacij Slovenije.

Učitelji glasbene vzgoje in zborovodje mladinskih pevskih zborov so seveda opozorili na področje glasbene vzgoje in mladinskega zborovstva. Se pravi, da se kriza pri odraslih pevskih zborih vendarle še ne pozna?

Ne, sploh ne, trenutno imamo med odraslimi pevskimi zbori kakih šest, sedem zborov, ki sodijo v sam vrh pevskega poustvarjanja pri nas, pa tudi v povprečju se nad kvaliteto zborovskega petja, ki se redno preverja na mednarodnih tekmovanjih, ne moremo pritoževati.

Hujše je z mladinskimi zbori. Zadnji dve pevski reviji v Zagorju, morda bi lahko to rekel tudi za mednarodno celjsko tekmovanje, pa sta že pokazali neugodno stanje v mladinskem zborovstvu. Medtem ko so otroški zbori še razmeroma dobri, kar dobre so tudi sicer maloštevilne srednješolske pevske skupine, pa je vse drugače z mladinskimi pevskimi zbori. Ne samo, da jih je iz leta v leto manj, pač pa je tudi kakovost vse šibkejša. Primerjava je seveda možna s stanjem, ki je bilo še pred leti vsekakor dobro. Takrat smo se lahko hvalili, da imamo dobro splošno glasbeno vzgojo in urejeno zborovodstvo.

Kaj je povzročilo spremembe na slabše?

Ko se je zmanjšalo število ur glasbene šole, v petem in šestem razredu osnovne šole imamo na primer le po eno uro tedensko, zadnja tri leta pa se je zmanjšal tudi fond ur za šolske pevske zore. Posledice so se že kmalu pokazale, zborov je manj in še ti, kar jih je so bistveno slabši. Seveda pa je mnogo odvisno tudi pedagoških svetovalec. Njihovo večje ali manjše zanimanje za pevske zore na šolah včasih dokaj močno vpliva na to, ali bo ta vezni člen do odraslih zborov - mladinski pevski zbor - mladinski pevski zbor bolj ali slabši. Razlike po posameznih slovenskih regijah so zato zelo značilne, pokazale pa so se vsakokrat po udeležbi



Marko Studen

in uspehih na preglednih pevskih revijah.

Ali se gorenjska pevska scena kakorkoli razlikuje od ne posebnost prijazne slike stanja na Slovenskem?

Tradicija je sicer dobra, vendar pa stanje na področju mladinskih pevskih zborov ni drugačno kot drugje, morda še celo slabše. Žal. Že zelo dolgo se ni noben od gorenjskih mladinskih pevskih zborov povzpel v sam kakovostni vrh, kar je dovolj zgornjo. Saj dejavnost še teče in na občinskih revijah se slišati tudi kaj prijetno svežega, kaj dosti več pa že ne. Vendar pa kaže biti optimističen, kar dosti mladih zborovodij že imamo in na tej generacijski menjavi kaže tudi graditi naprej.

Te vrste glasbena vzgoja trenutno ni deležna potrebne pozornosti. Kakšne so lahko posledice?

Glasbena vzgoja je nepogrešljiva pri celovitem oblikovanju osebnosti mladega članka. Zborovsko petje je vsekakor vsakomur dostopna, učinkovita oblika glasbene vzgoje, ki ob primerni skrbi daje tudi zelo visoke umetniške dosežke. Vsekakor jo zborovsko petje vredno ohranjati tudi zato, ker je eden najbolj množičnih konstitutiv-

nih elementov slovenske kulturne zavesti. Skupno petje v večglasju je tudi slovenska posebnost, ki jo pač kaže ohranjati in negovati.

Če imamo dobre odrasle pevske zore kot posledico dobrega intenzivnega pevskega življenja, pa se je zaradi sedanjega stanja v mladinskem zborovstvu bati, da se utegne zamajati tudi ta kvaliteta. Ali ta trditev drži?

Vsekakor. Mislim, da je treba glasno opozoriti na slabšanje kvalitete mladinskih pevskih zborov. Od stanja v teh zborih je marsikaj odvisno. Čez čas se bomo lahko spraševali, kje so vrhunski dosežki pri odraslih pevskih zborih, dolgočasno pa se lahko zbijemo za obstoj celovite pevske 'scene'. Že tako se zdaj dogaja, da spontano petje zamira zaradi spremenjenih življenjskih razmer, za petje je enostavno manj prostora v sodobni družini. Če pa izostane še spodbuda institucij za ohranjanje petja v zborovski obliki, utegne pomemben segment naše nacionalne kulture zamreti. Z zborovskim petjem se pač dvakratno potrjujemo - kažemo svojo glasbeno podobo in jezikovno podobo; zven slovenske besede v zborovskem petju je imelo in še ima posebno težo.

Ali je sploh mogoče vplivati na razmere, ki naj bi, kot ste v izjavi za javnost dramatično zapisali, kmalu povzročile kolaps v mladinskem zborovstvu?

Seveda, na primer z novim šolskim zakonom, s katerim naj bi med drugim spoštovali

že podpisano Evropsko listino o glasbi v šoli. Glasbo kot obvezni predmet naj bi na vseh šolskih stopnjah povečali na najmanj dve uri tedensko. Na ta način je zajeta vsa šolska populacija, omogočeno ji je spoznavanje in doživljanje glasbe - vsaj do osnovne ravni, ki omogoča občutljivost za glasbene pojave. Vse, kar je več, je seveda povezano z interesi posameznika.

Zborovstvu pa je treba kot najbolj prikladni in učinkoviti obliki glasbene vzgoje zagotoviti toliko ur, kolikor jih priporoča stroka - najmanj pa toliko kot pred krčenjem števila šolskih ur glasbene vzgoje in zborovstva.

Tudi glasbenih pedagogov je premalo, še posebej, če upoštevamo, da morajo imeti sedmo stopnjo izobrazbe in ne tudi čisto ustrezne, saj je treba prilagoditi in dopolniti predmetnik za izobraževanje v tem poklicu. Najbrž pa bi bilo treba tudi na Akademiji za glasbo kmalu odpreti specialni samostojni zborovski oddelek.

To so v glavnem naloge, ki naj bi zadevale stroko. Kakšna pa je pri reševanju iz nastalih zagat vloga Zveze kulturnih organizacij Slovenije?

Mislim, da lahko nekaj naredimo pri stalnem dopolnilnem izobraževanju učiteljev, čeprav se tega uradne institucije zadolžene za to stvar bolj izogibajo. Čeprav doslej še nimamo verifikacije za te vseh pogledih strokovno neoporečne izobraževalne programe z najboljšim predavateljskim kadrom.

• Besedilo in slika:  
Lea Mencinger

## KAJ BO V SEJALCU ŠT.16?

Škofja Loka - Vprašanje v naslovu je seveda retorično, saj je s tem mišljeno uredniško povabilo bodočim sodelavcem po Gorenjskem, naj prispevajo, kar imajo v predalih, za novo 16. številko Sejalca.

Sejalec, ki se zadnja leta ponaša z nazivom Gorenjska literarna revija, je odprt za prispevke vseh treh literarnih zvrsti - proze, poezije in dramatik. Uredniški odbor pričakuje, da ga bodo ustvarjalci zasuli s črticami, povestmi, esejmi, odlomki dramskih del in romanov, satirami, potopisi, aforizmi in še čim.

Revija, ki so jo pri ZKO Škofja Loka pred štirinajstimi leti ustanovili kot spodbudo amaterskim pesnikom in pisateljem, ki so jim bila sicer kot začetnikom druge publikacije težje ali pa sploh nedostopne, je zdaj merila nekoliko prilagodila. Po vsebinski zasnovi je namreč revija odprta za že uveljavljena literarna imena in v enaki meri za druge, ki to šele nameravajo postati. Vsi prispevki pa bodo seveda morali čez uredniško sito, v katerem so znana in uveljavljena mentorska imena. Rok za oddajo prispevkov je 10. januar 1995, pošljite s prispevki pa je treba nasloviti: ZKO Škofja Loka, Grajska pot 13. • L. M.

## SLOVENSKA RAZSTAVA FOTOGRAFIJ "KRANJ '94"

Fotografska zveza Slovenije in Fotoklub "Janez Puhar" Kranj organizirata slovensko razstavo fotografij "Kranj '94".

Razstave se lahko udeležijo slovenski državljani, Slovenci v sosednjih državah in v svetu. Tema razstave je prosta. Avtor lahko sodeluje v dveh kategorijah: A - črno bele fotografije in B - barvne fotografije. Vsak avtor lahko pošlje 4 črno bele in 4 barvne fotografije formata od 18 x 24 cm do 30 x 40 cm. Vse fotografije, manjše od 30 x 40 cm morajo biti nalepljene na tankem kartonu velikosti 30 x 40 cm. Vse fotografije morajo biti delo razstavljalca. Fotografije na sprednji strani ne smejo imeti oznak ali podpisov. Poslanim delom je treba priložiti prijavnico s seznamom del. Vsa dela morajo biti označena z zaporedno številko, oznako kategorije, naslovom dela ter imenom in priimkom avtorja. Organizatorja razstave si pridržujeta pravico do objave del za potrebe razstave, če avtor tega izrecno prepove. S fotografijami bodo ravnali pazljivo, ne odgovarjajo pa za poškodbe nastale pri pošiljanju. Fotografije je treba poslati na naslov: Fotoklub "Janez Puhar", p.p. 193, 64000 Kranj, najkasneje do srede, 30. novembra 1994. Žirija v sestavi Oskar Dolenc, Dušan Miška in Marjan Smerke bo dela ocenjevala in podelila priznanja in nagrade v soboto, 10. decembra letos. Otvoritev razstave pa bo v sredo, 28. decembra 1994, ob 17. uri v galeriji Mestne hiše v Kranju. • Lojze Kerštan



Gorenjska oblačila Kranj, d.d.,  
razpisujejo delovno mesto

**DIREKTORJA**

Kandidat mora poleg pogojev določenih z zakoni, izpolnjevati še naslednje:

- visoka ali višja izobrazba tehniške, naravoslovne ali družboslovne smeri
- 3 oz. 5 let delovnih izkušenj
- znanje enega svetovnega jezika

Kandidat bo imenovan za štiriletno mandatno obdobje. Vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov:

Gorenjska oblačila Kranj, d.d., Bleiweisova cesta 30, Kranj, s pripisom "za razpis".

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po zaključku razpisa.

**DRUŠTVO RAČUNOVODSKIH IN FINANČNIH DELAVCEV**

Prešernova 11  
64000 KRANJ

Društvo računovodskih in finančnih delavcev obvešča, da organiziramo dvodnevno posvetovanje o knjiženju poslovnih dogodkov po SRS oziroma kontnem okviru za gospodarske družbe, ki bo v veliki dvorani - soba 15 Skupščine občine Kranj z začetkom ob 9. uri in sicer:

**Strokovna svetovalca bosta predavanje izvajala takole:**

**ponedeljek, 7. 11. 1994:** mag Stanko Koželj

knjiženje poslovnih dogodkov v R-0, R-3, R-4, R-6 in R-7 (le debet, se pravi odhodki)

**torek, 8. 11. 1994:** gospa Romana Heng, dipl. oec.

knjiženje poslovnih dogodkov v R-1, R-2, R-7 (kredit, se pravi prihodki), R-8 in R-9.

Na posvetovanjih pa bomo opozorili udeležence tudi na sestavljanje zaključnega računa na ustreznih obrazcih po SRS št. 24 in 25, na obvezno konsolidiranje računovodskih izkazov družb, ki bodo to morale sestaviti in na bilanco denarnih tokov kot sestavnega dela zaključnega računa za leto 1994. Prav tako bomo skušali seznaniti udeležence tudi z dejavniki, ki jih naj upoštevajo v družbah, ko gre za pogajanja ob sklepanju pogodb z revizijskimi hišami o opravljanju revizije računovodskih izkazov družb.

Zaradi lažjega razumevanja snovi predavanj, vas prosimo, da prinesete s seboj kontni načrt za gospodarske družbe s shemami knjiženj (žepni kontni plan, kakršnega so dobili vsi naročniki revije IKS brezplačno).

Žepni kontni plan boste lahko kupili pred vhomom v dvorano po ceni 3.000,00 tolarjev.

Udeležba za seminar je 12.000 SIT na udeleženca, nakažete jo lahko na žiro račun številka 51500-678-80443 DRFD Kranj ali plačate na blagajni pred vhomom v dvorano. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vhomu v dvorano potrjen tretji izvod prenosnega naloga. Člani DRFD Kranj, ki plačujejo storitve na osnovi polletnih računov, imajo prost vstop.

Predsednik DRFD Kranj  
Vinko Perčič, dipl. oec.



Začasni nadzorni svet Modne konfekcije Kroj, d.d., Škofja Loka, Kidričeva c. 81

razpisuje delovno mesto

**DIREKTORJA DRUŽBE**

Kandidati morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- visoka strokovna izobrazba tekstilne ali konfekcijske smeri, organizacijske in vodstvene sposobnosti, pet let delovnih izkušenj na enako ali podobno odgovornih delovnih mestih, uspešno doseganje dela in aktivno znanje nemškega jezika.

Začasni nadzorni svet bo izbranega kandidata imenoval za 5-letni mandat.

Kandidati morajo poleg pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev predložiti še kratek življenjepis z opisom doseganja dela in program razvoja podjetja.

Prijave naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavljenem razpisu na naslov: Modna konfekcija Kroj, d.d., Škofja Loka, Kidričeva c. 81, z oznako "Razpis".

Kandidati bodo o odločitvi pisno obveščeni v 15 dneh po izbiri.

**GORENJSKI GLAS**

Najučinkovitejši medij

za propagiranje vašega blaga  
in storitev na Gorenjskem

Tel.: 223-111  
Fax: 222-917



Chemo Ljubljana poslovalnica Kranj najame ali odkupi prostore za trgovino v izmeri ok. 200 m<sup>2</sup> in skladišče v izmeri ok. 200 m<sup>2</sup>. Pogoj je, da so prostori v pritličju, možnost dostave s tovornim avtom in parkirni prostor. Zaželena lokacija v širšem središču Kranja.

Ponudbe pošljite na naslov CHEMO Kranj, Slovenski trg 4.

INFORMACIJE PO TELEFONU:  
213-473 ali 211-587, g. Jalen.



**SEDEM ROMANOV - IZBERITE SAMI**



Izbor - 1. Kafra (M. Tomšič). 2. Kažuni (M. Tomšič). 3. Šavrinke (M. Tomšič). 4. Purgarji (M. Malenšek). 5. Pod prisego (E. Jurič). 6. Naših njih nihče več ne orje (M. Brenčič-Jelen). 7. Mateja (J. Peter-

nelj). 8. Ajerjev Peter (I. Čadež). 9. Trinosemdešet stopnic (I. Črnolagar). 10. Na rdečem oblaku vinograd rase (F. Medvešček). 11. Rosa (F. Francič). 12. Noč je moja, dan je tvoj (M. Tomšič). 13. Osem križanih tolarjev (L. Lavrenčič). 14. Lipa zelenela je. 1. del (B. Novak). 15. Lipa zelenela je. 2. del (B. Novak). 16. Lipa zelenela je. 3. del (B. Novak). 17. Lipa zelenela je. 4. del (B. Novak). 18. Kdo me sili tebe ljubiti (J. Javor). 19. Divji volčin (P. Škrinjar)

**PRIROČNIKI - IZBERITE SAMI**



Izbor: 20. Mali družni psi. 21. Sadje in sadjarstvo na Slovenskem. 22. Od obiranja sadja do prodaje. 23.

V naročnico vpišite številke priročnikov. Pet priročnikov za 1.890 SIT

**ZBIRKA NASVETOV - IZBERITE SAMI**



Izbor: 37. Začimbe in dišavnice. 38. Brajde. 39. Sušenje sadja. 40. ABC škropljenja. 41. Varstvo vinske trte. 42. Bolezni in škodljivci v okrasnem vrtu. 43.

Bonsaj, 44. Hidroponika, 45. Deževniki, 46. Kunci, 47. Zelve v našem domu, 48. Terarij, 49. Male živali, 50. Nega mladega psa, 51. Čebelarjeva opravila, 52. Zreja čebeljih matic, 53. Šampinjoni, 54. Ostrigarji, 55. Bolezni in škodljivci jagodičevja, 56. Pleveli, 57. Race in gosi.

**KROMPIRJEVE SORTE (št. 58)**

Slovenci smo ljubitelji krompirja. O tem ni dvoma. Zadnje čase se nam je izrodila dolga leta iskana sorta igor, prej še cvetnik. Prihajajo pa nove in nove sorte, ki jih ne poznamo. Ko sadimo krompir ali pa ga kupujemo, bi zagotovo radi kaj več vedeli o njem. Je roden, odporen proti boleznim in škodljivcem, kakšna je njegova gospodarska vrednost, za kakšno uporabo je najbolj primeren, kako prenese skladiščenje itn.?



V knjigi Krompirjeve sorte so vsi odgovori na vaša vprašanja. Zajeti so opisi vseh priporočenih sort za pridelovanje v Sloveniji, pa tudi opisi sort v uvajanju z barvnimi posnetki.  
Cena: 1995 SIT



Časopisno-založniško podjetje

**KMEČKI GLAS**

**Izredna priložnost  
ZDRAVLJENJE S SADJEM IN  
ZELENJAVO (št. 59)**



Nazaj k naravi! Lahko se zdravite s sadjem in zelenjavo. Pri vsakem sadežu ali zelenjavi so opisani rastlina, lastnosti in sestava, zdravilnost, obiranje in shranjevanje; sledijo nasveti za domače zdravljenje pri različnih zdravstvenih težavah; dodana so tudi opozorila, kdaj kak sadež ali zelenjava nista priporočljiva. Vseh receptov je okoli tisoč. Sledijo temelji naravnega zdravilstva od nabiranja, ravnanja z nabranimi rastlinami, kaj naj bo v domači lekarni, kako pripraviti in uporabiti ta »zdravila« ter še nasvet o sadnih čajih in sokovih.

Običajna cena: 2625 SIT  
Znižana cena: 980 SIT

**VSAKDANJE IN PRAZNIČNE JEDI (št. 60)**



Znano je, da kmečke gospodinje kuhajo preprosto, premišljeno in gospodarno, vendar okusno in zdravo. Zato vam priporočamo knjigo, ki so jo napisale kmečke gospodinje, zbrala in uredila pa Andreja Grumova. Poleg številnih receptov mnogih kmetij po vsej Sloveniji boste v knjigi našli tudi nasvete o zamrzovanju živil in jedi ter o konzerviranju sadja in zelenjave. Knjiga je zagotovo na moč uporabna, saj o tem priča že sama izdaja. Še nekaj tehničnih podatkov: italijanska vezava, 360 strani, 24 barvnih strani.

Običajna cena: 2625 SIT  
Znižana cena: 980 SIT

**NAROČILNICA**

Naročam Sedem romanov št. \_\_\_\_\_  
Naročam Pet priročnikov št. \_\_\_\_\_  
Naročam Zbirko nasvetov št. \_\_\_\_\_  
Naročam knjige št. \_\_\_\_\_  
Priimek in ime naročnika: \_\_\_\_\_  
Kraj in naslov: \_\_\_\_\_  
Rojen: \_\_\_\_\_ reg. št. os. izk.: \_\_\_\_\_  
Poštna številka: \_\_\_\_\_  
Plačal/a bom:  
1. v enkratnem znesku po povzetju  
2. z dvema čekoma (možno pri kupnini nad 3.000 SIT)  
Prosimo, da označite plačilne pogoje, ki vam ustrezajo.  
Poština ni zajeta v ceni.  
Vse morebitne spore rešuje pristojno sodišče v Ljubljani.  
Datum: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_  
Naročilnico pošljite na naslov: ČZP Kmečki glas, Robbova 14, 61000 Ljubljana.





GORENJSKA OBLAČILA KLANJ, d.d.,  
Bleiweisova cesta 30,  
objavljajo prosto delovno mesto

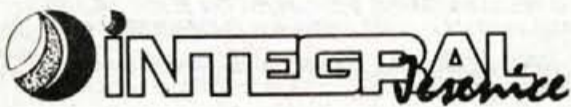
### VODJE PODROČJA IZVOZA

Pogoji:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske ali komercialne usmeritve
- 3. oz. 4 leta delovnih izkušenj
- znanje svetovnega jezika

Zaposlitev je za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

Vaše vloge pričakujemo v 8 dneh po objavi v kadrovski službi Gorenjskih oblačil na Bleiweisovi 30 v Kranju.



INTEGRAL JESENICE, p.o.

objavlja naslednji prosti delovni mesti:

### 1. VODJE SEKTORJA ZA EKONOMIKO IN RAZVOJ

Pogoji: visoka ali višja izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri, tri leta delovnih izkušenj na vodilnih ali vodstvenih delovnih mestih

### 1. PRODAJNO-NABAVNEGA REFERENTA - za nedoločen čas

Pogoji: višja izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri, izkušnje na področju trgovinske dejavnosti, vozniški izpit B kategorije

Izbrana kandidata bosta sklenila delovno razmerje za nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov INTEGRAL Jesenice, Titova 67.

# Hofer

sporoča ...

KOKOSOVA MOKA, 250 g	ATS	3,90	BELLASAN, delikatesna margarina, 250 g čaša	ATS	9,90
MAK, 300 g	ATS	8,90	BELLASAN, sončnična margarina, 500 g čaša	ATS	9,90
LEŠNIKOVA JEDRCA, 500 g	ATS	19,90	OSANA, delikatesno olje, 4 litri	ATS	54,90
MANDELJNI V JEDRCIH, 150 g	ATS	8,90	ADVENTNI KOLEDAR, 75 g, napolnjen	ATS	9,90
ROZINE, 500 g	ATS	6,90	MIKLAVŽ iz 150 g mlečne čokolade	ATS	14,90
POMARANČNI ALI CITRONINI ŽELEJI V KOCKAH, 100 g	ATS	5,90	MIKLAVŽ in parkeljček iz 80 g mlečne čokolade	ATS	9,90
POSUŠENE SLIVE, 200 g	ATS	8,90	FIGURICA iz pliša s sladkarijami	ATS	59,90
PECILNI PRAŠEK, 6 zavočkov, 96 g	ATS	3,90	ČOKOLADNI MEDENJAKI, zvezde, srca in preste, 500 g	ATS	24,90
VANILJEV SLADKOR, 10 zavočkov, 80 g	ATS	3,90	POPRNI OREHI, 200 g	ATS	9,90
JEDILNA ČOKOLADA, 400 g	ATS	14,90	SADNI MEDENJAKI, 450 g	ATS	29,90
OSANA delikatesna margarina, 250 g kocka	ATS	4,20			

4 x Celovec  
10.- Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veiterstr. 70  
Steing. 209

3 x Beljak  
Osslacherzelle 56. b  
Italienerstr. 14  
Maria - Gailerstr. 30

Velikovec  
Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg  
Packerstr.

2 x Špital  
Obersdorferstr. 4 - 6  
Villacherstr. 106



Hofer

## vila PREŠEREN

### SPOŠTOVANI!

Obveščamo vas, da bo VILA PREŠEREN zaradi vzdrževalnih del od torka, 1. novembra, do nedelje, 11. decembra, zaprta.

Za dosedanje sodelovanje se Vam najlepše zahvaljujemo in Vas ponovno pričakujemo od ponedeljka, 12. decembra 1994, ko bo vila ponovno odprta.

Za razumevanje se zahvaljujemo in Vas lepo pozdravljamo.

GORENJSKI GLAS  
ZA VAŠ STIK Z GORENJSKIM TRGOM

## VSE MISLI NA DOM

Izberite Veliko idejo o celoviti opremljeni bivalnih prostorov, dodatek k njej ali posamezen kos pohištva, ki ga že dolgo iščete. Predlogov je veliko. Iz Slovenije in sveta.

## LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM

od 8. do 13. 11. 1994 od 10. do 19. ure  
na Gospodarskem razstavišču  
v Ljubljani

Ker hranite denar za pohištvo, se na sejem pripeljite z vlakom 40 % ceneje. Skupine otrok in dijakov ter upokojniki celo po polovični ceni. Vsi, ki so upravičeni do popusta, pa bodo tudi za sejemske vstopnice odšteli samo 300 tolarjev!

Lastniki izžrebanih vstopnic bodo bogato nagradjeni z izdelki iz razstavnega programa. Vabljeni!

LJUBLJANSKI SEJEM

Optika Monokel

na Mohorjevem hribu  
tel.: (064) 212 535

tel.: (064) 212 535

- ▶ Tedensko organizirani okultistični pregledi
- ▶ Velika izbira korekcijskih okvirjev in posebna ponudba ameriških okvirjev DAKOTA SMITH
- ▶ Etuiji za očala
- ▶ Tekočine za kontaktne leče
- ▶ Vse vrste popravil

DAKOTA SMITH

U.S.A.  
Original American Design

Optika Monokel tel.: 212 - 535

### NISSAN ADRIA

generalni zastopnik za avtomobile NISSAN obvešča kupce in lastnike avtomobilov, da Avtohiša Magister iz Radovljice ni več pooblaščen prodajalec in serviser avtomobilov NISSAN. Stranke prosimo, da se poslužujejo drugih prodajalcev in servisov v Sloveniji. Dodatne informacije lahko dobite pri prodajni službi Nissan Adria, tel.: 061-301-355.

### SUBARU

### HYUNDAI ROVER

Prodaja po sistemu staro za novo

Nakup vozil na kredit ali leasing  
Odkupujemo in prodajamo rabljena vozila

JANEZ KADIVEC  
Pipanova 46, Šenčur  
Tel.: 064/41-573



Da ne boste prišli v podobno situacijo, kot zgoraj na sliki, se posvetujte najprej z nami!



### ANTENSKE NAPRAVE LUKEŽ

prodaja servis montaža svetovanje  
GLAVNI TRG 22, KRANJ, TEL.: 064/224 500

- TV sprejemniki: ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS
- SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA
- ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ
- TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA
- TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...

PRYIČ V SLOVENIJI ZAKONITO  
VEČ PROGRAMSKI PAKET  
KODIRANIH PROGRAMOV  
DELOVNI ČAS OD 8. DO 12. IN OD 15. DO 18. URE, SOBOTA OD 8. DO 12. URE.

MULTI CHOICE



Pred prodajo begunjskega Elana

# Kadria ceni Elan na 200 milijonov mark

Le kdo ne bi bil pozoren na človeka, ki javno izjavlja, da bo v nekaj letih potrojil Elanovo vrednost.

**Begunje - Potrpjenje je božja mast!** In potrpeti bodo morali vsi, ki tako ali drugače ugibajo, ali se Frank Kadria le spreneveda, da bo kupil večinski delež Elana, ali gre za resnega kupca, ki bo na račun ene od avstrijskih bank tudi dejansko položil 70 milijonov mark, kolikor znaša kupnina za 70 odstotkov Elanovih delnic? 11. novembra, ko je rok za plačilo kupnine, bo konec vsaj začetne negotovosti, ki je - razumljivo - bolj kot sedanjo vodilno ekipo Elana prevzela zaposlene.

Za to, da se v javnosti pojavljajo številna ugibanja, je najbolj kriv sam Frank Kadria, ki s svojimi sicer redkimi in skopimi izjavami vedno znova in znova preseneča. Le kdo ne bi bil,



Sloveniji in na Hrvaškem, med drugim tudi reški Torpedo, mariborsko televizijo, koprski Tomos, piransko Splošno plovbo, sežanski Krasmetal, Splošno banko Koper, podjetje Finor, Ladjedelnico 2. oktober, Iplas... - in doslej še nobenega kupil? In le kaj bi si mislili o poslovnem, ki ima na eni posetnici napisano, da je Frank Kadria, na drugi pa Frank Kadriu (iz tega izvirajo tudi različna imena v javnosti)?

In če imamo opraviti s poslovnem, za katerega je novinarski kolega zapisal, da je od vsega še najbolj gotovo to, da ima mlado (drugo) ženo in dojenčka, potem se ob vsem tem kar samo po sebi vsiljuje vprašanje, kaj je za bregom. Je za "bregom" res samo poslovnež Frank Kadria ali še kdo drug, ki v ozadju vleče niti ali meša štrene, je morebiti za bregom tudi denar, ki naj bi "ušel" iz Elana, povzročil gospodarski zlom in ki naj bi se zdaj v drugačni obliki vrnil nazaj v Begunje? Gre za denar, ki naj bi ob padcu Enverja Hoxe izginil iz Albanije in bi ga zdaj morali "oprati"? Le kdo bi vse to vedel?! Čeprav ne gre podcenjevati albanske poslovne moči, ki temelji na vodi in sladkorju, in že znane podjetnosti Albancev (znani so kot dobri slaščičarji in sladoledarji), moramo vendarle počakati na 11. november, ki bo odgovoril vsaj na vprašanje, ali je Frank Kadria resen kupec ali ne. In če bo Kadria večinski delež Elana že kupil, s tem še ne bo konec ugibanj o tem, kaj je za bregom in kdo "stoji" v ozadju nakupa, in razprav, zakaj je Slovenija že dvakrat zamudila priložnost, da nekdanji gospodarski ponos spet dobi nazaj v svoje roke. • C. Z.

denimo, pozoren na albansko-ameriškega poslovneža, ki javno izjavlja, da Elan ceni na 200 milijonov mark (gospodarski strokovnjaki zatrjujejo, da je že sedanja cena 100 milijonov mark za celotni Elan precej previsoka), da bo v Združenih državah Amerike, na Kitajskem in v Maleziji zgradil še tri Elanove tovarne, da bo o Elanu za eno od ameriških televizij posnel sedem nadaljevanj, da bo Slovencem prodal Elanove delnice (vsak zaposleni bo lahko kupil do pet tisoč mark delnic s polovičnim popustom), da bo na naslednjih volitvah kandidiral za predsednika Albanije, da bo v Ljubljani zgradil enega od dvajsetih "ameriških centrov", da je pred štirimi leti pomagal razbijati Stalinov kip v Tirani... Le kdo ne bi dvomil o resnosti nakupa Elana, ko pa je mož z ameriškim in albanskim potnim listom v žepu kupoval že celo plejado podjetij na Obali, drugod v

## Poreklo denarja

*Avstrijska banka, ki naj bi sprejela kupnino ameriškega poslovneža, bo morala med drugim preveriti, od kod izvira kapital. Nekateri namreč namigujejo, da gre za denar iz raznih spekulantskih, mafijskih poslov ali celo za denar, ki naj bi ob padcu režima Enverja Hoxe skrivnostno izginil iz Albanije.*

## Goljufija s čekom

*Ob tem, da podjetja Elite American Corporation ni v telefonskem imeniku v San Diegu, in da na naslovu, ki ga navaja Frank Kadria, ne deluje, je prišlo v javnost tudi to, da je Kadria v Ameriki že prestajal zaporno kazen zaradi goljufije s čekom.*

Podjetja v razvojnem skladu

# V dveh tretjinah podjetij zamenjali vodstvo

Sklad je podjetjem za posojila in za garancije namenil 16 milijard tolarjev.

**Kranj -** Pred dvema letoma je 98 slovenskih podjetij preneslo svoje premoženje na republiški sklad za razvoj, ki je do konca lanskega leta v trinajstih podjetjih izvedel stečajni postopek in v treh prisilno poravnava, v petdesetih je v soglasju z upniki reprogramiral dolgove, 35 podjetij (skupno s hčerinskimi družbami) je prodal, potekajo pa še pogajanja za odprodajo nadaljnjih petnajst podjetij. V vseh teh podjetjih je zaradi ukrepanja sklada izgubilo delo štirinajst tisoč zaposlenih, ostalo je še 16 tisoč delavcev, od katerih pa jih bo (je) letos še približno pet tisoč ostalo brez zaposlitve.

Čeprav je na delovanje sklada slišati različne kritične pripombe, je njegova naloga predvsem v tem, da pomaga podjetjem pri preživetju, preobrazbi in lastninjenju, prečuje stihijske stečaje in ohranja vsaj zdrava jedra podjetij, spodbuja naložbe zasebnega kapitala, zagotavlja

podjetjem kakovostno vodenje ter dostop do nove tehnologije in novih trgov, jim pomaga tudi finančno... Če sodimo po poročilu, ki so ga pripravili na ministrstvu za gospodarske dejavnosti, je bil sklad dokaj uspešen. Začetna izguba skladovih podjetij 670 milijonov mark se je do konca

## Gorenjci v skladu

*Med podjetji, v katerih se je sklad odločil za stečaj, je z Gorenjske tržiški Zlit, med tistimi, ki jih je prodal, pa so LTH OL, Vezenine in Donit Laminati.*

## Prodali 35 podjetij

*Sklad je (skupno s hčerinskimi družbami) prodal 35 podjetij. Dve podjetji je prodal tujcem in trinajst domačim zasebnikom, sedem podjetij so kupili managerji, v šestih je dolgove upnikov spremenil v lastninske deleže, štiri podjetja pa so kupila domača podjetja.*

lanskega leta precej zmanjšala in znaša okrog 150 milijonov mark. Ob koncu lanskega leta je bilo v lasti sklada še 63 podjetij, od katerih jih je 30 izboljšalo poslovanje, 21 pod-

jetij je poslovalo enako uspešno kot leto prej, 12 podjetij pa je svoj poslovni rezultat poslabšalo. Sklad je v dveh tretjinah podjetij zamenjal vodstveno ekipo. Podjetjem je za nova posojila in za garancije namenil 16 milijard tolarjev, ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve jih je oprostilo plačila prispevkov, prevzelo pa je tudi nekatere terjatve za poravnava računov elektrogospodarstva.

Ob tem, da bo letos zaradi preobrazbe skladovih podjetij ostalo brez dela še dodatnih pet tisoč delavcev, načrtujejo tudi, da bo petnajst podjetij, med njimi tudi Iskra ERO in Goričane, končalo poslovno leto s skupno 5,8 milijarde tolarjev izgube. Če bo sklad še naprej "zdravil" ta podjetja tako, kot jih je doslej, in jih ne bo likvidiral ali prodal, bo za pokrivanje izgub potreboval precejšnjo sredstva. Možna je, da država nameni 5,8 milijarde tolarjev iz proračuna, izda obveznice v znesku 120 milijonov mark za čas desetih let, da poročstvo za zadolževanje sklada ali prenese na sklad del premoženja, ki bi ga potlej prodali. C. Z.

Republiški sklad za razvoj malega gospodarstva

# Zavrnil več kot dvesto vlog

Sklad poziva razočarane prosilce, ki niso uspeli na razpisu za subvencioniranje obrestnih mer, naj prek zbornic in združenj "zlobirajo" v državnem proračunu za prihodnje leto več denarja za dolgoročno kreditiranje.

**Ljubljana -** Ko so na republiškem skladu za razvoj malega gospodarstva 22. avgusta letos odpečatili prostore (zapečatili so jih zaradi menjave vodstva - Viktorja Brezarja je zamenjala Cvetka Tinauer), so najprej začeli obdelovati in reševati vloge za subvencioniranje obrestnih mer pri dolgoročnih posojilih. V roku (do 1. oktobra) je na razpis prispelo 319 vlog, izmed katerih je upravni odbor na predlog medresorske komisije ugodno rešil le 109 prošenj.

Ker je sklad za subvencioniranje obrestne mere razpolagal le s 4,2 milijona mark, kar je trikrat manj, kot bi potreboval glede na zahteve prosilcev, je upravni odbor na podlagi vladnih meril dal prednost tistim, ki vlagajo v opremo in ne v objekte. Le pri turistični dejavnosti je izjemoma ustregel tudi prosilec, ki vlagajo v objekte oz. povečujejo število ležišč. Ob tem, da je zavrnil vse vloge za vlaganja v trgovino, je pri subvencioniranju dal prednost naložbam v proizvodnjo, turizem in v storitvene dejavnosti.

## Z Jesenic niti ene vloge

*Med 319 vlogami za subvencioniranje obrestne mere ni bilo niti ene iz jeseniške občine. Iz kranjske jih je bilo, denimo, 13, iz Črnomlja 24, iz Ljutomera 16, iz Lendave 12, iz Novega mesta 32...*

## Ko bo agencija končala z delom...

*V skladu bodo izdelali dolgoročni program dela šele potlej, ko bodo izvedeli, kakšno je njegovo dejansko finančno stanje. To bo znano, ko bo agencija za plačilni promet, nadziranje in informiranje končala z delom.*

V skladu ocenjujejo, da bi bilo treba spremeniti zakon o razvoju malega gospodarstva. V njem bi morali predvideti možnost pridobivanja denarja za financiranje sklada iz različnih virov. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve bi lahko prek sklada sofinanciralo projekte, ki bistveno povečujejo število zaposlenih, ministrstvo za gospodarske dejavnosti vlaganja v izgradnjo malih vodnih elektrarn - in tako dalje. Skladu primanjkuje denarja tudi za garancije pri kratkoročnih posojilih, za kreditiranje, vlaganje in druge oblike pomoči. • C. Z.

# AVKCIJSKA HIŠA TEČAJNICA

5. avkcije terjatev z dne 27.10.1994  
za gotovinska plačila

DOLŽNIK	Nominalna vrednost /SIT/	Najnižja ponudba /%/	Promet /SIT/
1. Agrostroj p.o., Ljubljana	15.974.210,50	70	-
2. Agrotehnika d.o.o., Ljubljana	1.651.325,10	80	1.321.060,08
3. Alpes-strojgradnja, Železniki	1.279.843,10	94	-
4. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
5. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
6. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
7. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
8. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
9. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
10. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
11. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
12. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
13. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
14. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
15. Cimos, Koper	2.000.000,00	90	-
16. Cimos, Koper	2.204.249,00	90	-
17. Cimos, Koper	7.926.451,30	70	-
18. GP(Eurobit)d.o.o., Ajdovščina	1.465.633,60	90	-
19. Gradis, GP, Maribor	57.000.000,00	70	-
20. Ikos, Kranj	18.197.365,60	70	-
21. Kovinarska Tov.ind.opr.,Kriško	4.284.128,40	50	-
22. Lestro-Ledinek d.d., Hoče	10.321.936,00	60	-
23. Meggi Tours d.o.o., Šk.	18.876.451,00	50	-
24. Metalna-Tas d.o.o., Maribor	2.000.000,00	85	-
25. MTT tov.ikan.Melje, Maribor	731.567,00	85	-
26. Ratitovec p.o., Železniki	3.485.609,80	70	-
27. SGP Kograd GP, Sl. Gradec	5.709.957,60	70	-
28. Veplas-Vel. plast., Velenje	3.000.000,00	70	2.100.000,00

Avkcijska hiša Ljubljana, d.o.o., Mali trg 6TV  
tel: 061/13-24-230, fax: 061/13-24-241.

Razglasili rezultate natečaja za turistični spominek

# Nagrada za Kosmačevo punčko v vozičku

**Ljubljana, 2. novembra -** Turistična zveza Slovenije je sicer že prejšnji mesec razglasila rezultate natečaja za turistični spominek Slovenije 1994, razpisan aprila meseca v sodelovanju z Gospodarsko in Obrtno zbornico Slovenije. Strokovnjaki Stane Bernik, Janez Bogataj in Milan Pajk so imeli veliko dela - izbrati so morali med 120 razstavljenimi spominki osemdesetih avtorjev, ki so bili povabljeni na sejem GOST-TUR 94 v Mariboru.

Podelili so dve prvi, dve drugi in dve tretji nagradi za ribiški stol, za glasbene igrače, za posodo za med, za bajalico, za punčko v vozičku (to nagrado je prejel Matej Kosmač iz Tržiča) in za pehar suhih hrušk. Z Gorenjskega je sicer prišlo zelo malo predlogov, vendar se je treba zavedati, da je za promocijo turističnega kraja pomemben tudi spominek.

Ena pomembnejših nalog Turistične zveze je tekmovanje oziroma festival turističnih

podmladkov, ki bo pod geslom Turizmu pomaga lastna glava naslednje leto organiziran že devetih zapored. Vsi dosedanji festivali so dokazali, da k razvoju in turistični ozaveščenosti v veliki meri prispevajo tudi osnovnošolci, seveda s pomočjo svojih učiteljev - mentorjev. Ravno zanje pa je prejšnji mesec potekal dvodnevni seminar, ki ga je priredil Zavod za šolstvo in Turistična zveza. Na seminarju se je zbralo kar okrog sedemdeset učiteljev, ki so ali pa še bodo postali mentorji turističnih podmladkov na osnovnih šolah. To je zelo pohvalno, saj - kje pa naj se začne turistična vzgoja, če ne pri najmlajših?!

Leto 1993/94 je bilo razglašeno za leto turizma. Zelo pomembna je naša uveljavitev na celotnem turističnem področju - od uveljavljanja v tujini, izboljšanja kakovosti v turistični ponudbi, ki nikoli ni dovolj dobra, da ne bi mogla biti še boljša, do izobraževanja turističnih delavcev na vseh področjih in do čiste dežele. • Š. Vidic

## NA ŠTIRIH KOLESIH

Vozili smo:

### Peugeot 306 saloon

Francoski Peugeot je svoj popularni model 306, ki je bil do zdaj na voljo samo v tri- ali petvrtni karoserijski izvedbi, z letošnjo jesenjo dopolnil še z že nekaj časa napovedovano limuzinsko izvedbo, ki ohranja vse dobre značilnosti tega avtomobila in jim daje novo dimenzijo.



Novo dimenzijo zato, ker je limuzinski 306 dolg 4,23 metra in je za 24 centimetrov daljši od kombilimuzinske izvedbe. Ob povsem nespremenjenem sprednjem delu gre podaljšanje seveda na račun podaljšane klasičnega limuzinskega zadka, ki je tako po merah kot oblikovno zelo dober dosežek. Pri tem peugeot 306 saloon ni izgubil nič svoje kompaktnosti, vsečnost te ali pa že poznane karoserijske izvedbe pa je samo še stvar okusa in potreb.

Pri novi limuzini bo na voljo pet različnih motorjev. Trije so bencinski štirivaljni najšibkejši s prostornino 1,4 litra in največjo močjo 75 KM, srednji 1,6-litrski z močjo 90 KM in po novem še najmočnejši 2,0-litrski z močjo 123 KM. Za ljubitelje dizlov sta na voljo dva agregata z enako prostornino 1905 kubičnih centimetrov, oba sicer že prej poznana iz grupacije PSA. Za oba presegata mejo, ki bi ju pri nas uvrstila v nižji davčni razred, edina razlika med njima pa je v zmogljivostih. Prvi zmore največjo moč 70 KM, drugi pa s pomočjo turbinskega polnilnika 90 KM, ki so skupaj z ugodnim navorom (196 Nm pri 2250 motornih vrtljajih) že blizu lastnostim bencinskih motorjev.

Poleg petih različnih motorjev bodo na voljo trije različni paketi opreme osnovni z oznako SL, srednjim SR in najvišjim ST, kar se seveda odraža tudi v različnih cenovnih razredih. In kar je najbolj pomembno, slo-

venski Peugeotov zastopnik Avtohiša Claas limuzinske izvedbe ne prodaja kaj dosti dražje od ostalih modelov. O podrobnejših vtisih pa ob koncu prihodnjega meseca, ko bo peugeot 306 saloon tudi na naši preizkušnji. • M. G.

### AVTO ŠOLA ing. HUMAR



ORGANIZIRA  
TEČAJE  
CESTNOPROMETNIH  
PREDPISOV  
v kranjski gimnaziji  
začetek tečaja  
PONEDELJEK  
7. novembra 1994,  
ob 18. uri.

VOZILI BOSTE NA  
SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF  
in motornem kolesu YAMAHA.

☎ 311-035

## Roman Jenko uvaja nov način zaščite vozil tudi pri nas Z oljem nad rjo

Protikorozijsko zaščito Krown je razvila skupina strokovnjakov v Kanadi, prek podjetja Tri krone pa je ta v svetu že priznana znamka olja pred nekaj tedni prišla tudi k nam.

Godešič, 2. novembra - Roman Jenko iz Godešiča pri Škofji Loki je eden mladih podjetnikov, ki je v Slovenijo prinesel pomembno novost. Pomembno predvsem zato, ker je dobro vzdrževanje in protikorozijska zaščita vozil z oljem Krown odločilna za varno in dolgo življenjsko dobo vozil, pa tudi zato, ker je nov način zaščite ekološko veliko prijaznejši od dosedanjih.

Začeti delati nekaj novega, na nov način in z novimi materiali je navadno težko. Lastnike vozil, od osebnih, traktorjev, tovornjakov, je najbrž težko prepričati, da je novost, ki je morda celo cenejša od že poznane načina, boljša?

"Pošteno povedano, sem tudi sam, ko sem prvič slišal za protikorozijsko zaščito Krown, najprej pomislil, da je vse skupaj pretiravanje. Toda, ko mi je brat, ki je pilot v Kanadi, razložil, da to zaščito pozna in že nekaj let z zadovoljstvom uporablja, sem sklenil, da si način dela in resnično veljavo tega produkta ogledam od blizu. Prej sem kot ličar delal v Alpetouravi avtomehanični delavnici, nato sem bil zaposlen v Predilnici, vedno pa sem imel veselje tudi doma poskušati kaj novega. In ko me je brat povabil v Kanado in mi uredil, da sem delal v delavnici s Krownovimi strokovnjaki, sem bil nad novostjo izredno pozitivno presenečen in takoj sem sklenil, da jo moramo začeti uporabljati tudi pri nas. Naročil sem potrebno opremo in olje in z reklamo poskrbel, da so lastniki vozil izvedeli zame. V dobrih treh tednih, odkar imam potreben material, sem zaščitil že več kot 30 vozil."

Kaj je tisto, kar je pri Krownovem olju tako drugače od tradicionalne protikorozijske zaščite vozila?

"Že ko sem prišel v Kanado, sem opazil, da so bila številna vozila v zelo slabem stanju, kar je posledica njihovih hudih zim in obilnega soljenja cest. V delavnici Krown pa sem hitro opazil razliko, saj na nobenem vozilu zaščitenim z njihovim oljem ni bilo rje, razen na starejših vozilih, ki so jih lastniki v delavnico pripeljali prvič. Zanimiv se mi je zdel tudi postopek zaščite, saj traja le eno do dve uri, ne glede na vreme. Vozilo je lahko tudi



mokro. Zaščita je namreč narejena na bazi olja s posebnimi dodatki, ki izpodrivajo vodo in vlago s kovine in na njej naredijo tanek filter. Tekočina je skorajda brezbarvna in brez neprijetnega vonja, po preteku dobrega leta dni pa se razgradi in tako ne pušča škodljivih vplivov na okolje."

Torej je treba za zaščito poskrbeti vsako leto znova?

"Zaščito je zaradi razgradnje treba obnoviti vsako leto, cena za osebno vozilo pa je trenutno 90 DEM v tolaški protivrednosti. V tej ceni je všteta zaščita vseh vtihih delov vozila, vse pločevine, klučavnic, letev, prostora okrog motorja in motorja, pragov, dna vozila.... Po opravljeni prvi zaščiti pa cena za stare stranke, ne glede na siceršnje povečanje cene, ostane nespremenjena. Garancija za nove avtomobile je 10 let, za vozila stara do tri leta pa 7 let na prerjavenje. Seveda poskrbimo tudi za kmetijske in druge stroje. Če pa bralce Gorenjskega glasa zanimajo še druge podrobnosti, pa lahko pokličejo po telefonu 631-497 vsak delavnik od 8. do 16. ure. Rad jim bom svetoval in povedal tudi druge podrobnosti v zvezi z novo zaščito vozil." • V. Stanovnik, slika: L.Jeras

## M E Š E T A R

### Višje odkupne cene živine

To, kar je bilo po zvišanju odkupne cene živine pričakovati, se je tudi zgodilo. V gorenjskih mesno - predelovalnih podjetjih (Mesoizdelki Škofja Loka, Jeseniške mesnine in Špecerija Bled) veljajo od srede, 2. novembra, nove odkupne cene goveje živine, ki so za pet odstotkov višje od prejšnjih.

plačilni in kakovostni razred	odkupna cena (v SIT/kg)	
	* meso	* živa teža

\*Biki, stari do dveh let, ter telice, krave prvesnice in kastrati, stari do dveh let in pol.

I. E2, E3	491,45	265,38
II. E1, E4, U2, U3	448,70	242,30
III. E5, U1, U4, R2, R3	427,35	230,77
IV. U5, R1, R4, O2, O3	363,25	196,15
V. R5, O1, O4	320,50	173,10
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	256,40	138,45

\* Krave, stare od dveh let in pol do pet let, biki starejši od dveh let, in volji, starejši od dveh let in pol:

I. E2, E3	393,16	212,30
II. E1, E4, U2, U3	358,97	193,85
III. E5, U1, U4, R2, R3	341,88	184,61
IV. U5, R1, R4, O2, O3	290,60	156,92
V. R5, O1, O4	256,41	138,46
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	205,13	110,77

\* Krave, starejše od pet let:

I. E1, E2, E3	294,87	147,43
II. E4, U1, U2, U3	269,23	134,62
III. E5, U4, R1, R2, R3	256,41	123,20
IV. U5, R4, O1, O2, O3	217,95	108,97
V. R5, O4	192,31	96,15
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	153,85	76,92

## PETROL

Trgovina Ljubljana - TOE KRANJ

### OBVESTILO

Cenjene stranke obveščamo, da bo zaradi posodobitve bencinski servis VOKLO - sever (smer LJ - KR) zaprt od 7.11. 1994 do predvidoma sredine decembra 1994.

**PETROL**

Slovenska naftna družba

# PRVIH 5.000 KM BREZPLAČNE VOŽNJE

podarja vsem kupcem novih vozil v novembru



## VOLVO

### OB 40. OBLETNICI

SERVISNO-PRODAJNEGA CENTRA

# REMOONT

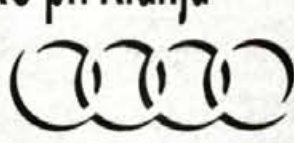
KRANJ - LABORE

TEL. 064/223-276, 212-951, 221-031

## VRTAČ

Pooblaščen SERVIS IN AVTOSALON

VISOKO pri Kranju



Posebno ugodno: GOLF 1,4 CL (zaloga omejena)

- v zalogi kompleten program vozil VOLKSWAGEN
- prodaja vozil STARO ZA NOVO
- originalni nadomestni deli
- servisne storitve in popravila

**AKCIJA ZIMA 94**

Od 2. do 11. novembra vam bomo brezplačno naredili predzimski pregled vašega vozila!

DELOVNI ČAS OD 7 - 15, 16 - 19, SOBOTA 8 - 12  
TEL.: 064/43-019, 43-072, 43-148

## VREME

Za danes in jutri nam vremenoslavci ne napovedujejo spremembe vremena, torej se bo nadaljevalo oblačno a suho vreme.

## LUNINE SPREMENBE

Ker je včeraj mlaj nastopil ob 14.35 naj bi po Herschlovem vremenskem ključu lepo in prijetno.



...hmmm, misli'm... ej... lepo. Vidite, takele zadeve pa se dogajajo, ko je človek pač. Lenča, naj ti sporočim, da si prva, ki si se letos pojavila s torto, čisto posebno torto. Sicer enih par dni prezgodaj, ampak človeku kaj takega tako dobro dene, da... hmmm. Posebno meni, ki sem takrat, ko gre za take stvari total pozabljiv. Ampak enkrat si bom s posebnimi znaki zapomnil koledar, obljudim. Pa šibajmo k trem tenorjem. Mojca uni četrti (Mehta) je namreč dirigent, Jose Carreras, Placido Domingo in Luciano Pavarotti so pa svetovnoznanj in res roko na srce izvrstni tenorčki. Danes smo hoteli podeliti nagrado milijon tolarjev, ampak na dopisnici ni bilo naslova. Takole se je dogodilo: na dopisnici pravilni odgovor in zraven tekst "I'm ready for my first million". In smo si rekli, dobr' bomo pa dal enemu tisti milijon, no žal na dopisnici ni bilo naslova, kam poslati in tako si bom v naslednjem letu kar sam obremenil davčno napoved. Seveda pa smo izžreball našo tradicionalno nagrado, nosilec zvoka po želji. Vse dopisnice smo po faksu poslali Pavarottiju (sam on je bil doma), ki je žrebal in nam po telefonu sporočil srečnega dobitnika **Schtanta Giovanni, il Pustalo novata due, La Loka di piccolo Papa**. Pride dopis pol pa le po nagrado v Aligator Music Shop.

### TOP 3

1. Neprilagojen - Adi Smolar
2. 3 Tenors - C & D & P + M
3. Dalmatinka - Severina

### NOVOSTI

Naj v tej smeri omenim prvo kaseto banda Hot Dog (bivših Sokolov), ki se ji reče "Brez Ljubezni". Pol je tu Slavek "Najlepše dalmatinske pesmi", pa naše gore listje Ansambel Slovenija "Savinjska dolina" in Henčki "Iz Henčkovega sode". Kar se tiče koncertov, pa bomo napisali takole. Spin Doctors 7.11, Balašević 14.11. Jovanotti pa se je razturil na snemanju videospota, baje, da se je opekel in bo zato koncert predvidoma 6. decembra, na koncu njegove turneje. Vstopnice, ki ste jih za ta koncert že kupili so seveda taprave in veljajo sto na uro. No, njegova zadnja cedejka in kaseto "Lorenzo 1994" sta med drugim tudi prisotni pri Aligatorju. Sicer pa bo 12. novembra v gradu "Unterhund" (ha...kako slikovito ime) v Ormožu rock underground žur, kjer bodo nastopile tudi tri Kranjske skupine Necroscopy, God Scard in Obduction.

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 155:

Če se ne motim, sta Pavarotti in Jovanotti zemota. Sicer se ukvarjata vsak s svojo zvrstjo glasbe, ampak to še ne pomeni, da nimata istega porekla. Na katero državo mislim in kaj naj bi fanta po tradiciji najraje papcala (tista o mačkih je sicer mal bosa, a baje resnična). Tako. Lenča še na tisti P.S.S. ti odgovorim, z uno stvarjo se bom ubodu, oz. se bom začel ubadati po novem letu. Katarina Beastie Boys bodo po moji oceni med 1800 in 2000 tolarji, kaseto Stiltskinov sem pa zadnjič srečal čez mejo v Media Marktu. Beti toliko vprašanj si napisala, da se moram s fantom najprej posvetovati... pa čav...

### Vsak teden srečna družina

## Sreča v Mrzli Vrh

Kranj, 4. novembra - Skriti naslov objavljen vsak tork na srednjih straneh gorenjskega časopisa, je bil tokrat zaradi praznikov izjemoma tam skrit v sredo. In sicer so tokratni srečni dobitniki nagradev igri Vsak teden ena srečna družina več v vrednosti 20.000 tolarjev naši naročniki, družina Seljak iz Mrzlega Vrha 1 nad Žirni. Že zjutraj, preden jim je poštar prinesel Gorenjski glas, nas je v uredništvo poklical gospod Anton Seljak. Povedal je, da jih je o nagradi obvestila sestrična. Gospod Anton, njegova žena Dorica, ki sta poleg tega, da imata majhno kmetijo, oba zaposlena v Alpini, imata, kot se za pravo gorenjsko družino spodobi, štiri otroke. Od njih je eden že oddan, torej poročen, enega pa bodo po besedah gospoda Antona, oddali ravnokar. Za ostala dva pa velja, da se ju drži sreča, to navsezadnje dokazuje tudi žreb v naši akciji, in bosta zato tudi onadva v kratkem času prav tako "oddana"... Družini Seljak za nagrado čestitamo in jim še vnaprej v življenju želimo veliko sreče. • L. Colnar

RADIO KRANJ 97,3

## GREMO V PRIMADONO



Oddajo pripravljala in vodila NATAŠA BESTER sreda, 9. novembra, od 17. do 18. ure

### DOMAČA LESTVICA:

1. Adi Smolar - Spomin na maj
2. Anja Rupel - Lep je dan
3. Spin - Kjerkoli si
4. Aleksander Mežek - Ko boš prišla na Bled
5. Michelangelo - Ona je seksi

Nov predlog: Jan Plestenjak - Tvoj smeh

### TUJA LESTVICA:

1. Luther Vandross & Mariah Carey - Endless love
2. Big Mountain - Baby I love your way
3. B.C. 52 S - The Flintstones
4. Inner circle - Games people play
5. Roxette - Fireworks

Nov predlog: Bon Jovi - Always

**NAGRAJENCI:** - Kavbojke BLUE MOON v Jeans clubu PETRIČ v Kranju dobi Barbara Bašelj iz Selc; - Bon za 3.000 tolarjev bomo poslali Veri Krašovec v Podnart; - 2 PIZZI v piceriji GOVC v Mavčičah je sreča namenila Anki Malej v Mojstrano; - WEEKEND VSTOPNICO za 2 osebi (s konzumacijo 2.000 tolarjev) lahko izkoristita Marija Tanšič iz Ljubljane in Angelca Kokalj iz Selc.

### ČESTITAMI

### KUPON

Glasujem za:  
Moj naslov:

Kupone pošljite na RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

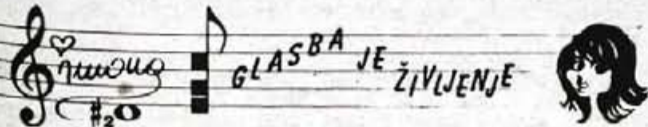


**ŽIVILA KRANJ** so že pred dvema letoma prenovila restavracijo PARK tako, da je poleg pestre gostinske ponudbe restavracija primerna tudi za razne plesne aktivnosti. V ta namen so se povezali z gorenjsko plesno šolo Step by Step in se dogovorili, da bo plesna ponudba namenjena predvsem odraslim Kranjčanom in širše okolice. Ob sobotah so že začeli z rednimi sobotnimi plesi, potekajo tudi začetni in nadaljevalni tečajji družabnega plesa. Posebnost plesne šole v restavraciji Park je omejeno število plesnih parov na tečaju, kar pomeni skoraj že individualno učenje.



Letošnja novost pa je nedeljska plesna rekreacija pod vodstvom plesnega učitelja. Nedeljska plesna rekreacija je namenjena predvsem tistim odraslim plesalcem, ki se želijo naplesati, s pomočjo plesnega učitelja neobvezno naučiti kakšno novo plesno sliko in se v prijetnem okolju družiti z drugimi plesnimi pari. Tako na tečajih kot pri plesni rekreaciji so pri plesni šoli Step by Step pripravili plesne novitete iz letošnjega Plesnega kongresa iz Nemčije. Prepričani so, da bodo finski tango, disco swing in ostale novosti navdušile tudi udeležence tečajev in plesne rekreacije.

Gostinska ponudba v restavraciji Park sledi spremembam dejavnosti in letos so poleg drugih dobrot uvedli še bio-zelenjavni solatni bife. - Foto: L. Jeras



## Pojoci vedeževalec

Verjetno ga ni med nami, ki ga ne bi zanimalo, kaj neki se mu bo pripetilo v prihodnosti, zato so napovedovalci prihodnosti bili in bodo iskani ljudje.

Z našim jutrišnjim gostom točno opoldne na 96 MHz Radia Triglav Jesenice, vedeževalec Danilom Furlanom, se bova pogovarjala v glavnem o glasbeni prihodnosti, namignil nam bo tudi, kakšna kariera čaka Heleno Blagne, pa Madonno...

Danilo Ferlan pa ni kar navaden vedeževalec, ampak je pojoči vedeževalec, saj je posnel kar nekaj svojih "komadov".

Zlati glas Slovenije je še vedno Alfi Nipič, nevarno se mu približuje Helena Blagne, Jože Potrebuješ je trenutno tretji, za njim Adi Smolar, pa Oto Pestner. Na vstop med prvo peterico pa čakajo: Irena Vrčkovnik, Vlado Kreslin, Izток Mlakar, Ivan Hudnik in Vili Resnik. Naša nagradna akcija bo potekala še dober mesec in še je čas, da s svojimi glasovnicami vplivate na vrstni red pevcev, ki naj najbolj razveseljujejo. Glasovnice pošljite na Gorenjski glas, 64000 Kranj.

Mara Cvek iz Grahovega ob Bači bo prejela bon za 5.000 tolarjev, vnovčljiv v eni izmed prodajaln Emona Merkur, majico in čepico pa bomo poslali Štefki Drolc iz Kamnika in Miranu-Gorišku iz Izlake.

Vi sprašujete, strokovnjak Petrolovega pouka pametnega prometa PPPP - odgovarja:

- Velecenjeni strokovnjak! Kadarkoli svojo Katrco poženem na 150 km na uro, mi v motorju začne nekaj ropotati. Kot da bi nekdo trkal. Krj menite, bi lahko bilo?

- Po mojem trka vaš angel varuh!

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

Nekatere radijske postaje imajo v jutranjih urah lepo navado, da po telefonu pokličejo in presenetijo nekoga, ki ima tisti dan rojstni dan. Za poslušalce je kar luštan tisti intermezzo, kajti marsikdo, ki ga pokličejo, je res grozno presenečen: pa grgra in momlja in kakšno tako ven iz sebe spusti, da je kar se da hecno.

Grgranja in mencanja pa ni bilo med minulimi prazniki, ko je napovedovalka poklicala k telefonu enega, po glasu sodeč še mladega gorenjskega upokojenca. Ta je bil pa korajža! Ni se dal presenetiti in ni se dal zmetati! Med pogovorom je bilo večkrat nerodno prav mladi napovedovalki, tako da je mencala in ni vedela, kako dalje.

Na njeno vprašanje, kaj bo počel med prazniki, je ustrelil kot iz topa:

"Ja, kaj pa mislite, da se počne za Vse svete? Vse grobove moram obletat, kaj pa drugega!"

Taka iskrenost je bila prav ganljivo odkritosrčna in v njegovem "obletavanju grobov" je bila večinoma vsa resnica minulih praznikov!

Saj skorajda nima nobene-ga smisla govoriti o gneči, ki je bila med prazničnimi dnevi na mestnih pokopališčih in ne o gorah rož in na tisoče svečah, ki smo jih znosili na grobke, grobove in grobnice! Vse lepo pošlilitano, vse na mestu, sreča se zlahka, da se vidi, kako kdo stoji in kakšen je! O, Marička, bomo rekli po vsej tej ceremoniji, saj je stric Fronc tak kot ena živa smrt -

bled pa ves shujšan, ne, ne bo dolgo! In ona, ta babja avša, res ne ve, kaj bi še gor nase d'jala! No ja, saj se ve: najbrž še zmerej s tistim sosedom šmiraj! Ubogi Fronc!

Če kdaj, se za Vse svete spuca avto, da se nova znamka blešči v vsem siju in lesku, mama da gor ta boš plašč in nove čevlje, ati se obrije, otročki pa mašn'co v svetle laskel! Zdaj pa ta velke sveče v

Grem staviti pet pušeljcev tabunkastih rož, da tričetrtina ali še več Slovencev ni niti približno vedela, kakšen praznik po novem praznujemo dan pred Vsemi sveti? Kaj sploh je dan reformacije? Samo na koledarju je bil ponedeljek rdeče zarisan, pa se je pol Slovenije spraševalo, kaj pa je zdaj spet to?

Imamo pač nov prazniški red in naslednji praznik, ki

### Tema tedna

## Prazniki

Bilo je tako kot vedno ob dnevu vseh mrtvih: mama je gor dala tabolši plašč, ati se je obril, otročki so prišli s pentljico v svetlih laskih, vsi pa z oljnimi svečami, ki gorijo sedem dni in z velikimi pušeljci tavelkih, tabunkastih rož...

ročke, čimveč tabunkastih rož v pušeljci, pa gremo na britof!

Tam, kjer je spomladi in poleti tak ljubi mir in tihota, odmaknjenost in zapuščenoost, pa zdaj policaji na prepolnem parkirišču, naroda pa toliko, da se komaj srečuje. Promenada novih plaščev, škornjev in frizur! Le sem in tja srečaš koga z iskreno bolečino spomina in spoštovanja v očeh: ta prihaja vse leto in za Vse svete ne prinaša bunkastih rož.

nam dala kaj varljivega upanja, da bo za kanček le kaj boljše. Madonca mora biti politika strast in slast in kako odvrtna za tiste sposobne, ki nikakor nočejo vanjo!

In ob Božiču bo spet vsesplošna praznična dirka po štacunah! Sicer pa so nam Božič voščili že v enoumju in zatorej za današnje mnogoumje sploh ne predstavlja kakšne posebej pretresljive družbene spremembe!

Tedaj, ko nam ga je szdljevski Božiček voščil po TV, nas je upravičeno pograbila sveta jeza: ja, dečki dragi, kaj ste pa delali vseh štirideset let, da niste zapazili, da je narodu, ki ste ga tako ljubili in skrbno varovali pred nesrečami vseh vrst, kljub vsemu božič še vedno najlepši družinski praznik? Niste mogli? Jeh, jeh! Potem pa smo, ob žegnu oblasti, stikali po podstrešju za starimi jaslicami! Zanalaš ne zapišem, da smo jih postavljali pač vedno in z otročki pod snegom iskali mah! To v današnji politiki pač zveni preveč ceneno in postavljajško: ker današnja politika ne razume in taka, kot je tudi nikoli ne bo razumela, da božič nikoli ni bil Slovincem samo verski praznik, ampak globoko človeški, družinski praznik.

Praznični pomp bo še ob novem letu pa smo za letos fertig!

Ko bo odbila polnoč in bo nastopilo novo leto, bo pa tako ali tako vse drugače. Le prazniki bodo isti - z vso folkloro, ki smo jo nanje hote ali nehote navlekli. • D. Sedej

nam predstoji, je Miklavž, ki sicer ni praznik, je pa daleč najbolj priljubljen svetnik, ki ga niti strašno enoumje ni moglo zatreti!

Miklavža nam bodo letos pokvarile lokalne volitve, ki so prav na njegov dan. Volili bomo bodoče lokalne parkeljne, ki nas bodo gnjavili naslednje štiri leta. Saj se že zdaj nekako vidi, da ne bo kaj prida sveže izbire: na volilne listke se sili en in isti kader - nikjer kakšne frišne krvi, ki bi

## SOBOTA, 5. NOVEMBRA

## TVS 1

9.40 Tedenski izbor: Radovedni Taček  
 9.55 Lonček, kuhaj: Kreplini napitek  
 10.00 Oscar Junior  
 10.15 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
 11.00 Zgodbe iz školjke  
 11.30 Čistilna mašina, kanadski film  
 13.00 Poročila  
 13.05 Večerni gost: Jure Apih, ponovitev  
 14.35 Tednik  
 15.20 Poglej in zadeni  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Divji jug, novozelandska poljudnoznanstvena nadaljevan-ka  
 18.00 RPL - studio Luwigana  
 18.45 Hugo, TV igrice  
 19.14 Žrebanje 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik  
 19.45 Utrip  
 20.10 Križkraž  
 21.15 Za TV kamero  
 21.30 Pozejdonovi umetniki, oddaja TV Koper - Capodistria  
 22.00 Ozare  
 22.10 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.20 Šport  
 22.40 Sova  
 22.40 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka  
 23.30 Oprosti, Kupido, belgijski film

## TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor: Človek in glasba: Schubert - mladi romantik, 10. oddaja  
 10.55 Turistična oddaja 11.10 Neverjetne zgodbe 11.55 Saas Fee: Svetovni pokal v alpskem smučanju, paralelni slalom (m), prenos 13.00 Sova, ponovitev  
 16.50 Športna sobota 18.30 Alpe - Donava - Jadran 19.00 Dobra volja je najbolja, razvedrila oddaja 20.10 Streznitev, ameriški film 22.10 Sobotna noč: Novice iz sveta zabave; Koncert za pomoč Ruandi; Glasbena lestvica 0.20 TV jutri

## HTV 1

8.10 TV koledar 8.25 Leteči čevljički, češki barvni film 10.00 Poročila 10.05 Mali Split '94, posnetek otroškega festivala 11.05 Risanka, 11.35 Batman 12.00 Poročila 13.05 Prizma 13.50 Poročila 13.55 Poročila 13.55 Karitasovi otroci, dokumentarna oddaja  
 14.40 Drama 15.30 Hišni ljubljenci 16.00 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 16.45 Turbo Limatch Show 18.00 Poročila 18.05 Televizija o televiziji 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Obupano iskanje Susan, ameriški barvni film 22.15 Poročila 22.25 Športna sobota 23.40 Slika na sliko 23.40 Poročila v angleščini 0.40 Sanje brez meja

## HRT 2

19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Um serijskega morica, dokumentarni film 21.05 Cro pop rock 21.55 Nočna izmena; Severna obzorja, ameriška nadaljevanka; Kiofuta, ameriška humoristična serija; Distortions, ameriški barvni film

## KANAL A

7.00 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino, kino 11.15 Elizije, ponovitev dokumentarne oddaje 11.45 Dance session, ponovitev 12.15 Naj naj natakarcia, reportaža 12.55 Spot tedna 17.30 Spot tedna 17.35 Računalniška kronika, dokumentarna nanizanka 18.05 Aktivno!, ponovitev 18.25 Truplo, ponovitev ameriškega filma 20.00 Vreme 20.05 Krik, oddaja o stilu 20.35 Računalniška kronika 21.05 Ameriških deset 21.35 Panga, ameriški barvni film 23.05 Vreme 23.10 Zgodba o igri, ponovitev 23.40 Spot tedna 23.45 CMT

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Perzijski meč 11.00 Otroška zdravnica Angela 12.30 Hello Austria, Hel-

## 20.10 TVS 2

## STREZNITEV

ameriški barvni film; igrajo: Michael Keaton, Kathy Baker, Morgan Freeman, Tate Donovan, Henry Judd Baker in drugi; Doly Poyntner, nadarjen in v poklicu uspešen trgovec z nepremičninami se vdaja mamilom in alkoholu. Redni dohodki mu kmalu ne zadoščajo več. Poneverba v službi in smrt zasvojenega prijatelja resno ogrozita njegovo prihodnost. Nakopičeni problemi se zdijo nerešljivi, toda Daryl zbere toliko poguma, da se spoprime z njimi.

lo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Denar ni pomemben, nemška komedija 14.40 Cony je kos vsemu 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.05 Alpe-Donava-Jadran 18.30 Zdravnica dr. Queen 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Divji timijan, nemški film 21.50 Poglej od strani 22.00 Zlata dekleta 22.25 Temna stran meseca, ameriški zf film 23.50 Čas v sliki 23.55 Benečanka, italijanski erotični film 1.20 MacGyver 2.05 Videostrani/Ex libris

## AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Otroški program 11.00 Vremenska panorama 11.55 Alpsko smučanje - svetovni pokal 13.50 Mojstri jutrišnjega dne 14.00 Ali imate radi klasiko 15.30 Ovirana poroka, komedija 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, živali iščejo dom 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Trije begunci, ameriška komedija 21.50 Čas v sliki 22.00 Čas na nabodalu 22.05 Šport 22.35 Avstrija II, 8. del 0.15 Theloniousov Monk 1.15 Videostrani/Ex libris

## TELE-TV KRANJ

PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ TUDI V TRŽIČU!  
 ... Videostrani 8.30 Dobro jutro, Gorenjska (v živo) 9.30 Videostrani 19.00 TV napovednik TELE TV 19.03 EPP blok 19.10 Strel 2, oddaja za mlade in mlade po srcu 19.30 Kamera med vami 20.00 Danes na Videostraneh 20.03 EPP blok 20.10 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 20.40 Iz lokalnih televizij Slovenije - 1000. oddajanje CATV Impulz Kamnik, oddajanje z gosti 24.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Moda in mi - pripravlja T. Prezelj 20.00 Modna revija ob tednu otroka v Železnikih, 1. del 20.30 Tema dneva 20.50 Brez komentarja

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Dobro jutro ob kavi - dr. Aleksandra Kornhauser 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Velike ideje malih glav 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.15 Nagradna uganka 16.20 Izbor pesmi tedna 17.00 Skupna oddaja o kulturi/4. radijska mreža/ pripravlja jo Radio Triglav Jesenice

## KINO

CENTER amer. akc. film V ZRAKU ob 10. uri; amer. Walt Disneyjeva risanka MAČKE IZ VISOKO DRUŽBE ob 15.30; angl. romant. komedija ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 17. uri; amer. ljubzenska drama KO MOŠKI LJUBI ŽENSKO ob 19. uri; angl. romantična komedija ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 21. uri; ŽELEZAR amer. risanka PALČICA ob 18. uri; amer. komedija FORREST GUMP ob 17.30 in 20. uri; TRŽIČ amer. akcijski film V ZRAKU ob 16. in 18. uri; ameriška western drama WYATT EARP ob 20. uri; KINO RADOVLJICA amer. western MAVERICK ob 18. in 20. uri; KINO SORA ameriški akcijski SPEED ob 18. in 20. uri

## NEDELJA, 6. NOVEMBRA

## TVS 1

8.20 Otroški program: Živ živ 9.10 Arabela, ponovitev češke nadaljevanke 9.40 Skrat tuki-tam in njegove težave, ponovitev lutkovne igrice 10.40 Vrtljak, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.05 Boj za obstanek, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije 11.30 Obzorja duha 12.00 Vokalna skupina Banchieri Singers, Madžarska, 1. del 12.30 Velja za vsak dan: Kruh ljubezni, ponovitev nemške igrane serije 13.00 Poročila 13.05 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa, ponovitev ameriške nanizanke 14.00 Poglejte, kako teče, ameriški film 15.35 Samo bedaki in konji, ponovitev angleškega filma 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.55 Hugo, TV igrice 19.30 TV dnevnik 20.00 Zrcalo tedna 20.10 Nedeljskih 60 21.15 Obraz mode, zadnji del angleške dokumentarne nadaljevanke 22.10 TV dnevnik 3, Vreme 22.30 Sova 22.30 Druga domovina, nemška nadaljevanka

## TVS 2

8.00 Euronews 9.30 Sova, ponovitev 10.25 Saas Fee: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (ž), 1. tek, prenos 11.15 Križkraž, ponovitev 12.15 La Follia - graščina Radovljica, 2. oddaja 12.55 Saas Fee: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (ž), 2. tek, prenos 16.30 Športna nedelja: Formula 1 za VN Japonske, posnetek iz Suzuke 18.20 PEP v odbojki (m): Salonit - Glasgow Ragazzi, posnetek s Kanala 19.30 TV dnevnik 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Zgodbe iz Škotske: O kultu, 1. oddaja 20.40 Kupčija stoletja, ameriški film 22.15 Velja za vsak dan: Prepadi, nemška igrana serija 22.45 Športni pregled

## HTV 1

8.05 TV koledar 8.15 Poročila 8.20 To sleep with anger, ameriški film 10.00 Poročila 10.05 Daktari 11.00 Sezamova ulica, ameriška nanizanka 12.00 Poročila 12.05 Kmetijska oddaja 12.55 Narodni običaji 13.25 Mir in dobrota 14.00 Poročila 14.05 Trina in trički, nemški barvni film 15.35 Risanka 15.45 Opera box 16.15 Srečni dnevi, ameriška humoristična nanizanka 17.15 Lady Ice, ameriški film 18.50 Kremenčkovi, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Moški na balkonu, švedski barvni film 21.50 Po vrnitvi, ameriška nadaljevanka 22.35 Poročila 22.40 Lepa naša 23.10 Šport 23.30 Slika na sliko 0.30 Poročila v nemščini 0.35 Sanje brez meja

## HTV 2

16.20 TV koledar 16.30 Cro pop rock 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Črno belo v barvah: Novice iz zgodovine; Izbiramo glasbo; Kabaret, ameriški barvni film

## KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Hiawatha, risanka 10.00 Video igralnica 10.30 Male živali 10.50 Panga, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.30 Helena 13.15 Spot tedna 18.05 Hiawatha, risanka 19.00 Na vodnih poteh ZDA - Severni Atlantik, dokumentarna nanizanka 20.00 Vreme 20.05 Zgodba o igri, dokumentarna serija 20.45 Kino, kino, kino 21.45 Zdrava video glava 22.40 Vreme 22.45 Tropska vročica, ameriška nanizanka 23.40 Spot tedna 23.45 CMT

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zunan-jepolitična reportaža 9.30 Sveti

## 20.40 TVS 2

## KUPČIJA STOLETJA

ameriški barvni film; igrajo: Chevy Chase, Sigourney Weaver in drugi; Edward Muntz, trgovec z orožjem iz druge roke, je v božičnem času v Latinski Ameriki. Zarj ni počitnic, že leta se znajde povsod tam, kjer so nemiri, torej lahko služi s prodajo orožja. Tudi v tej južni deželi ponuja že sicer rahlo zastarelo, a za gverilce tako zelo potrebno orožje. Čeprav v deželi vladata naivnost in ne preveč civilizirana vojaška diktatura, mu v poslu marsikaj spodleti...

kmet 10.15 Amate - Veliko figovo drevo 11.00 Pogovor z novinarji 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Četveronožni detektiv, ameriški film 15.30 Otroški program 16.35 Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Montevideo 18.05 X-Large reportaža 18.30 Baywatch 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Ljubezen v Gradcu 21.05K 1 21.50 Vizije 21.55 Katharine Hepburn: Vse o meni, TV portret 23.05 Adamovo rebro, ameriška komedija 0.40 Peter Ilič Čajkovski 1.20 Videostrani/1000 mojstrov

## AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čebelica Maja 9.30 Beverly Hills 90210, ponovitev 10.15 Panoptikum 10.25 Alpsko smučanje - Svetovni pokal 11.30 Lucky Luke, risanka 12.45 Slalom 13.45 Dober dan, Koroška 13.45 Športno popoldne 16.30 Družina Meridian 17.15 Klub za seniorje 18.00 Matere 18.30 Čas v sliki 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Ledeno hladan par, ameriški film 22.05 Čas v sliki 22.25 Policijski klic 110 23.50 Čas v sliki 23.55 Hudičovo seme, ameriški film 1.25 Mac Gyver 2.10 Videostrani/1000 mojstrov

## TELE-TV KRANJ

PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU!  
 9.00 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 8.55 Dobro jutro, Gorenjska 10.55 Danes na Videostraneh 11.00 Petkov tedenski pregled, ponovitev 11.30 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Blegoš 12.30 Video boom 40 (prva slovenska video lestvica), 10. oddaja 13.20 Film: Pompeji, 2. predvajanje 14.50 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Večno mesto Rim - 3. del dokumentarnega filma 20.00 Koncert tenorista J. Lotriča in pianista T. Potočnika v Škofji Loki - 4. del 20.40 Aktualno

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 20.00 Večerni program - lestvica Radia Kranj

## R TRŽIČ

## KINO

KINO CENTER amer. Walt Disneyjeva risanka MAČKE IZ VISOKO DRUŽBE ob 10. uri; angl. romantična komedija ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 17. in 19. uri; premiera amer. western drame WYATT EARP ob 21. uri; ŽELEZAR ameriška risanka PALČICA ob 16. uri; amer. komedija FORREST GUMP ob 17.30 in 20. uri; TRŽIČ amer. akcijski film V ZRAKU ob 16. uri; amer. ljub. drama DIVJA VRTNICA ob 18. in 20. uri; RADOVLJICA ameriški western MAVERICK ob 18. in 20. uri; KINO SORA amer. akcijski SPEED ob 18. in 20. uri; KINO OBZORJE ŽELEZNIKI ameriški družinski NA ZAHOD ob 19. uri

Oddajamo od 10. do 15.30, iz Kovorja na UKV 95 Mhz in SV 1584 KHz ter iz Tržiča na UKV 88,9 Mhz.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 7.50 Nočna kronika 8.00 Mirin vrtljak 9.30 Horoskop 10.30 Kuharski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska tema 14.00 Čestitke 15.00 Osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resno glasbo

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.30 Radijska čestitka 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Kraji in ljudje nad 1000 m 9.10 Na obisku v Sorci 9.30 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke in pozdravi 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.00 Nedeljsko srečanje 19.00 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Ferdo in otroci 9.00 Dopoldanski vodeni program 9.15 Novice 9.30 Horoskop 9.45 Vreme 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Glasbena lestvica 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.00 Gostuje Radio Trbovlje 19.00 American top 40 22.30 Jazz galerija 1.00 Sateliti

**Odkar**  
 znam  
 brati,  
 berem

## 21.15 TVS 1

## OBRAZ MODE

Yves Saint Laurent  
 Pot po njegovih spominih je dolga in polna mejnikov v zgodovini mode. Ženske je oblekel v moška oblačila, zato so jim prepovedali vstop v restavracije. S smokin- gom jim je omogočil vstop v izrazito moško družbo. Poigraval se je z večnim mornarskim v- dezom. Na koncu šest- desetih je predstavil safari modo, v sedemdesetih se je poigraval s slogom hipijev in vplival na modo s folklornim slogom...

**MEGAMILK**

**mobitel**  
 Koroška cesta 27  
 64000 Kranj  
 Tel.: 064/222-616

# SNOVANJA

**VSEBINA: 64**

**LEA MENCINGER:**

Pogovor z igralko Štefko Drolc

**DAMIR GLOBOČNIK:**

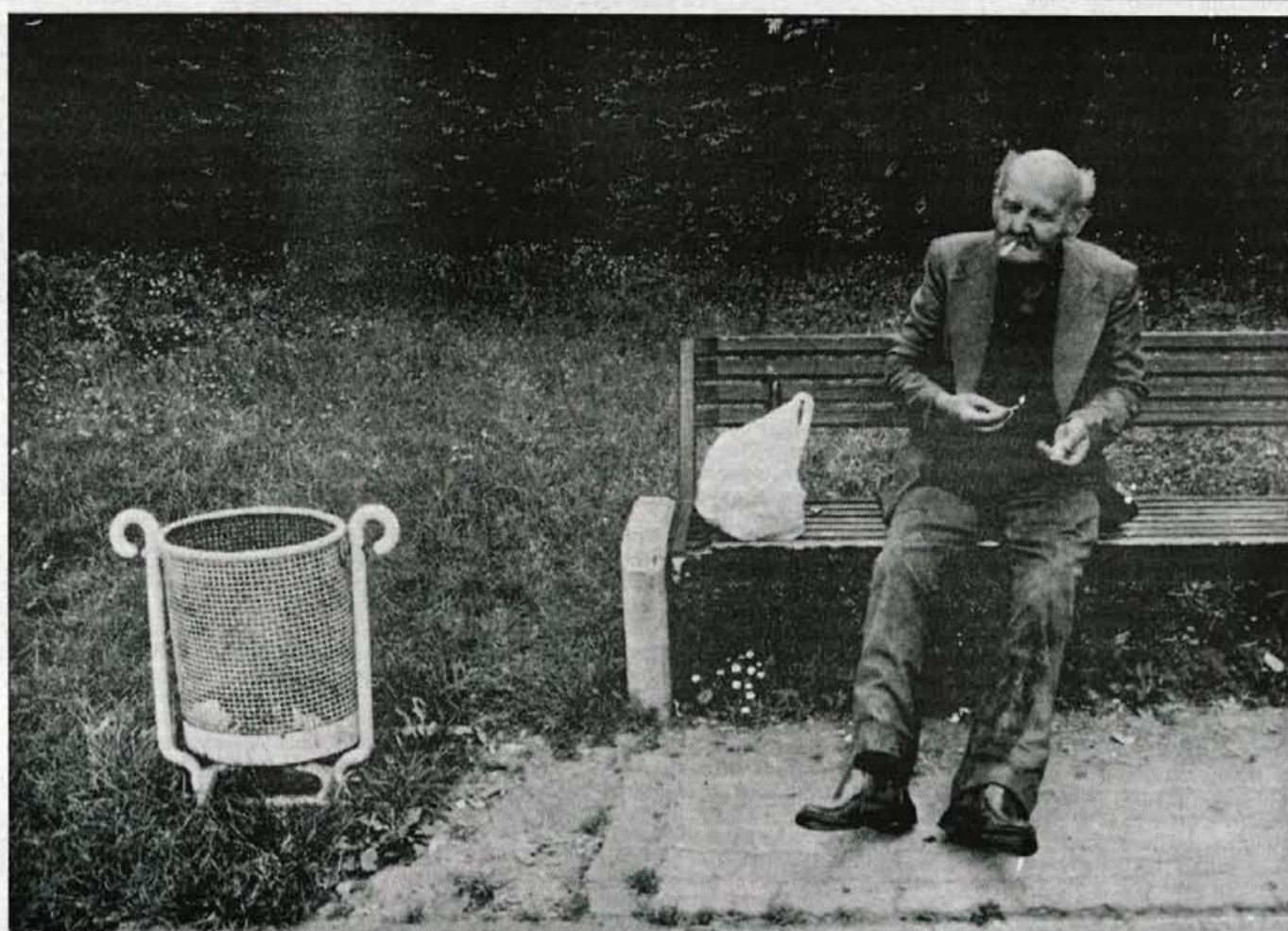
Nova krajina

**LITERARNA SNOVANJA**

## Beseda urednice

Na odru Prešernovega gledališča Kranj to sezono v Lorcovi drami Dom Bernarda Alba nastopa velika igralka slovenskega gledališča Štefka Drolc, umetnica, ki v svoji dolgi gledališki karieri, obilno ovenčani z najvišjimi priznanji, vedno znova preseneča z neizčrpno ustvarjalno močjo. V pogovoru za tokratno številko Snovanj se je razgovorila o radostih in težavah svojega poklica. Damir Globočnik pa se je lotil krajinskega slikarstva na Gorenjskem s poudarkom na "novi krajini".

Lea Mencinger



KLOŠAR, foto: JANEZ PELKO

**Lea Mencinger**

Pogovor z dramsko igralko Štefko Drolc

## IGRANJE - TRD POKLIC, IZJEMEN, LEP, VELIKOKRAT ŽALOSTEN

"Gledališče je poslanstvo, verjamem v njegovo magijo."

Nepremično sedi na osrednjem prostoru odra, z dvignjeno glavo in pogledom uprtim v dvorano, ona, Bernarda Alba, obvladuje brez besed svojih pet hčera, dvorana pa zre s tihim pričakovanjem, kdaj se bo v oblastni podobi ženske, ki si ne dovoli čustev, pojavila razpoka. Takšna je ena najimenitnejših slovenskih dramskih igralk v predstavi Dom Bernarda Alba na odru Prešernovega gledališča v Kranju. Domala petdeset let stopa po odrskih deskah - od takrat, ko je z razbijajočim srcem in sijočih oči brez besed v mariborski predstavi Hlapca Jerneja postavila skledo žgancev na mizo, se je preko številnih izjemno poustvarjenih igralskih likov povzpela najvišje v slovenskem gledališkem prostoru - in tu ostaja.

V Lorcovi drami Dom Bernarda Alba v kranjskem Prešernovem gledališču imate osrednjo vlogo. Pojavljate pa se hkrati tudi v predstavah drugih gledališč: na pravkar minule Borštnikovem srečanju ste nastopili z ljubljansko Dramo v Jovanovičevi Antigoni, nastopate v Freyjevem Pomladnem prebujenju, v Prihajajo. V Koreodrami se izletno pravljate na sodelovanje v predstavi Lepa Vida. Kako zmorate tak izreden tempo?

"Kar veliko delam, res. Celo presenetljivo je, da imam v tem najzrelejšem obdobju, ko človek razmišlja tudi o počitku, toliko dela - tako zanimivega dela. Vsako leto doslej se je kljub moji upokojitvi tudi v Drami našla vloga v kakšni predstavi, poleg tega pa se iz leta v leto nadaljuje moje sodelo-

vanje s Koreodramo. Povsem normalno bi bilo, da sčasoma taki angažmaji usahnejo. Trenutno pa je povsem nasprotno, moj dan je dobesedno razdeljen na ure, obnovitvene vaje za nekatere predstave so se v zadnjem času kar vrstile, abonmajske predstave imam v Prešernovem gledališču, da ne govorim o delu, ki ga opravljam na AGRIF. Mislila sem že, da bom moje petnajstletno delo s študenti dramske igre s tem letom zaključila, pa so me pregovorili še za eno šolsko leto.

Igralski poklic je čuden, izjemen, lep in trd obenem, pa tudi žalosten. Ne vem, ali si kjerkoli drugod lahko tako srečen ali tako zelo nesrečen, pa čeprav za en večer.

Poučujem igro s kolegom Borisom Cavazzom. Rada delam z mladimi, to je dobra izkušnja tudi zame, tudi sama se učim ob tem; ko jih gledam, razbiram njihove težave, ugotavljam tudi zase, kje so čeri."

Trenutno gostujete v Prešernovem gledališču Kranj, kjer ste v ženskem igralskem ansamblu zanimiv lik trde, oblastne Bernarda Albe. Zaradi česa se vam je vloga zdela tako zanimiva, da ste na prigovarjanje režiserja Bojana Jablanovca pristali na sodelovanje?

"Vem, da si je Jablanovec zelo želel, da bi zaigrala Bernardo Albo. Bil je nekako prepričan, da si lahko samo mene predstavljala v tej vlogi - njegov pogum in vera sta me skoraj ganila in sem rekla, pa poskusimo."

Ta vloga bi lahko sodila med like žensk, ki ste jih obudili na odru ljubljanske Drame v zrelih letih vašega igralskega opusa - vloge, zaradi katerih ste se zapisali v zgodovino slovenskega gledališča in zanje prejeli tudi najvišja priznanja.

"Po svoje sodi vloga Bernarda Albe med tiste ženske podobe, ki jih v bistvu ne maram. Dolgo časa sem se borila z odporom do take vrste ženske, po drugi strani pa me je vloga mikala prav zato, ker je Bernarda skrajno brezobzirna. Zanimalo pa me je, kaj je za tem. Mislim, da sva se z režiserjem kmalu uglasila pri iskanju poti, ki bi se izognila izrazito enoplastni predstavitvi te granitno trde ženske. Vloga me je zamikala še posebej zato, ker sem hotela najti razpoko, šibko točko, potrditev, da le ni

tako neomajno trda, in da potem, ko se zgodi tragedija, stvari ne bodo več takšne, kot so bile prej. Trdi, neizprosni ovoj, ki je prekril nekdanji, zelo drugačen svet te ženske, za hip počni, da jo zaslutimo takšno, kakršna je morda nekoč bila in kakršna bi lahko bila. Skratka, skušala sem v vlogi poiskati tudi delček nečesa, kar jo dela bolj človeško."

V svojem igralskem poklicu ste delali z najboljšimi režiserji. Kako poteka dialog med igralcem in režiserjem?

"Predvsem je to razmerje, v katerem ni režiser na eni, igralec pa na drugi strani, pač pa je to razmerje, v katerem se približujeta drug drugemu. Ni pomembno, če je režiser mlad z manj izkušnjami, zame je važneje občutiti, da ima pravo dušo. Za predstavo Dom Bernarda Albe je bil značilen izredno dober študij in temeljita priprava predstave. Imela sem ob sebi izjemno kvaliteten in študiozen ansambel, zato sem se tudi sama izredno dobro počutila. Kadar imam občutek, da si lahko popolnoma odkrito izmenjamo vse misli o podobi nekega igralskega lika in predstave v celoti, potem navadno ni bojazni, ne glede na posamezne

Prva leta in še dolgo potem sem verjela, da je naš poklic poslanstvo, in da nam je dano spreminjati svet. Zdaj vem, da ne. Lahko pa ga za hip pretresemo."

krizne točke, ki se pojavijo, da predstava ne bi zaživela v svoji polnosti."

Med mariborskimi gledališkimi začetki in (prezaposleno) sedanjostjo se vije vsa izjemna gledališka kariera igralk, ki je na odrskih deskah dosegla vse. Bi lahko rekli - vse?

"Pravzaprav me preveva občutek, da v igralskem smislu nisem povedala vsega; ko da se mi z leti nabira nuja govoriti o mnogih bistvenih stvareh. Ne zdi se mi, da bi bila ustvarjalno prazna, na srečo. Morda se mi bo zgodilo enkrat, da ne bom - preko odra - imela več kaj povedati ljudem. Lahko se zgodi prej ali slej. Zdajle, ko razmišljam o sebi, o svetu, vem, da je toliko stvari ostalo neizrečenih, vsaj ne do zadnjih resnic izrečenih, do kraja izoblikovanih."

Nadaljevanje na 14. strani

Nadaljevanje s 13. strani

**Ste našli kdaj odgovor, zakaj igralci stopate na oder, zakaj hodijo ljudje v gledališče, v čem je smisel srečanja igralec - gledalec? Kaj se dogaja v gledališču, v igri?**

Tehtno vprašanje. Ko se sama kot igralka srečujem s problemom ustvarjanja vloge, jo obdelam na moj, čisto moj način in posredujem preko svojega glasu, čutenja, gibanja - telo in duša govori gledalcu. Takrat delujem kot posrednik vsega, kar se je v meni preobrazilo, postalo živo in je namenjeno gledalcu. Do katere mere, kako in kdaj pa mi uspe srečati se z gledalcem, ki v temi dvorane čaka, kaj bo sprejel, je odvisno od naju obeh: od moje moči, koliko sugestivnosti, fluida, če hočete, čara ali čarovanja zmorem posredovati gledalcu - od njegove senzibilnosti pa je odvisno, ali bom sprejela njegov odgovor. Če ga - potem je to srečen večer v gledališču - za oba. Zakaj je gledalec sploh prišel? Zaradi katerega vzgiba se je odločil za gledališče? Ne vem, morda zato, ker je to neke vrste obred, ker potrebuje očistitve, pomiritev, razbremenitev, karkoli. Morda prihajajo, ker so slišali o dobri predstavi, ali gre povsem za naključen obisk. Prepričana sem, da je "pogovor", ki teče med odrom in dvorano tako zelo pomemben in samo zaradi tega se bodo ljudje še in še vračali v gledališče. Najbrž ne bi imelo gledališče nobenega smisla, če bi bilo nastopanje le igralcem v veselje. Zgoditi se mora očistitve, katarza, kot pravimo, tako za gledalca kot za igralca. Lahko je to smeh ali globoka pretresenost."

**V sebi nosimo zametke vseh človeških čustvovanj - od utripov ljubezni, do grozljivega trenutka, ko se zavemo, da bi lahko tudi tolkli, ubijali...**

**Nekateri gledalci prisegajo le na komedije, ne priznajo katarze brez smeha. Kot igralko smo vas v gledališču poznali bolj kot interpretko tragičnih, usodnih likov. Ste v svojem igralskem nastopanju imeli sploh kaj možnosti, da se predstavite v veselih vlogah?**

"O, ja! Škoda, da jih ni bilo več. Zelo rada sem nastopala v komedijah, zares dobrih komedijah, ni pa jih bilo veliko. Rada se spominjam vloge skupaj z Rudijem Kosmačem v predstavi Staromodna komedija ruskega avtorja Arbutova v režiji Mirana Herzoga. Zanimiva igra napisana z očarljivo duhovitostjo. V Kosmaču sem imela sijajnega soigralca. Mislim, da so to zlahka oblikovano predstavo tudi posneli za televizijo. Komedija te vrste je kot zdravilo, kot regeneracija, ki prekinja včasih že domala obsedeno ukvarjanje s temnimi igralskimi liki.

Ko govorim o soigralcih, imela sem jih veliko zares odličnih. Med njimi je bil moj kolega Joško Lukeš še iz tržaškega obdobja, zelo dober karakterni igralec. Potem je tu moj čudoviti partner Miha Baloh. Nikoli ne bom pozabila njegove kreacije v Begovičevi drami Brez tretjega. Bil je velik, do kraja resničen, pretresljiv v svoji popolni spojitvi s to strastno podobo moškega, ki se sooča z ženo, ki je več ne pozna. Odigrala sem nekaj zelo lepih

vlog skupaj z Lojzetom Rozmanom. Zadnje čase veliko in zelo rada igram s Pavletom Ravnohribom. Vse to mi ogromno pomeni: daješ in dobivaš. Nisi sam na odru, ali zelo redko. Vse se pretaka med nami, nas medsebojno oplaja, bogati..."

**Gledališka igra je fenomen, ki živi svoj trenutek, nato ponikne v spominu, igralčevem in gledalčevem. Ste se kdaj posebej ubadali s to platjo minljivega igralskega ustvarjanja?**

"Za nekaterimi igralskimi liki, za katere sem imela srečo, da sem se lahko ukvarjala z njimi, mi je zares žal. Nikoli več na primer ne bom igrala Dedinje. Pa je bila tako moja. Taka je pač narava tega dela. Vendar pa sem prepričana, da opravljeno igralsko delo pušča sledi v ljudeh, ki gledajo in so morda vsaj za trenutek obstali, premislili - in seveda v meni sami. Ko se kasneje srečam z nekim drugim svetom v neki drugi vlogi, se mi zdi, da nekatere že raziskane stvari, nekateri najdeni odgovori in spoznanja, pripomorejo hitreje najti odgovore v zvezi z neko popolnoma drugo podobo. Igralci ob pripravljanju vlog posegamo vse tja do nezavednih plasti, izbrskamo jih iz teme podzavesti, razpoznavamo nikoli oživljene skrajnosti, ki pa eksistirajo kot možnosti v vsakem od nas - grozljivo temne in svetle: zaradi tega zmorem razumevati svet in ustvarjati žive in resnične ljudi. Strpno raziskujemo svet okoli nas - nikoli ni samo bel ali samo črn."

**Skozi vso igralsko kariero ste bili očitno naklonjeni tudi igranju v eksperimentalnih gledaliških skupinah kot so Oder 57 (Plesalka v Božičevih Kaznjencih), Eksperimentalno gledališče (vloga Lady Temple Drake v Faulknerjevem Requiemu za vlačugo), Umetniško gledališče (Strindberg, vloga matere v Poti v Damask) in predvsem v Koreodrami. Se v teh skupinah gledališka predstava ustvarja na drugačen način?**

"Tako je, da. Prav gotovo je delo v Koreodrami drugačne vrste kot na primer v Drami. Sam proces dela je drugačen. Za igralsko skupino v Koreodrami, ki jo vodi režiser Damir Zlatar Frey, so na primer značilni neskončni pogovori, vrsti se vrsta improvizacij, iskanj, ki včasih niti nimajo konkretne povezave s študijem predstave, skratka gre za celo vrsto tipanj v psihično in telesno odprtost igralcev. To je vsekar dolgotrajen proces, vse vaje so izjemno intenzivne, vsa skupina nenehno "dih", skupna naelektrjenost gradi predstavo na svojski način."

**Vedno kadar beseda nanesa na leta, bilo jih je kar trinajst, ki ste jih preživeli v tržaškem gledališču, ne pozabite omeniti, da gre za vaše najsvetlejša obdobja. Zakaj?**

"Nikoli pozneje se mi ni zgodilo, najbrž niti mojim kolegom ne, da bi igrali ljudem, ki so slovensko besedo z odra potrebovali kot suha zemlja dežja. Gostovali smo povsod po tržaški okolici, po vaseh tostran in onstran meje, kjer so bili slovenski ljudje. Ni si mogoče predstavljati, kaj jim je pomenilo po letih fašizma slišati glasno govorno slovensko besedo v tako lepi, gledališko izbrušeni besedi. Zanje sem bila "naša Štefka", vsi igralci smo bili "naši", imeli so nas za svoje, čakali so nas



**Tržaško obdobje je zapisano v mojem srcu tako močno kot prva ljubezen.**

po predstavah. Takrat sem imela občutek, da je moje delo ne samo lepo, ampak tudi nujno potrebno, bilo je nekakšno poslanstvo. Ta občutek je pomembno zaznamoval vsa moja tržaška leta, tako kot tudi dejstvo, da smo ogromno delali, celo po deset predstav v sezoni. Ne nazadnje tudi to, da smo imeli zanimiv gledališki program, svež veter smo prinašali na gostovanja vsepovsod tudi v Ljubljano. Vse moje tržaško obdobje je zaznamovalo trdo delo in izrazita rast v igralsko osebnost. Jože Babič je bil umetniški vodja. Imel je izostren občutek za igralca in neverjetno dobro je izbiral repertoar. Vsi po vrsti smo imeli možnost veliko delati. Brez dela pa ni mogoče zoreti."

**Ljubljansko občinstvo vas je spoznalo najprej kot gostjo in vas kasneje, ko ste bili povabljeni v Dramo za stalno, sprejeli kot zanimivo znanko z odra. V Ljubljano**

**ste prišli na začetku obdobja, ki se je izkazalo kot vaše najzrelejša in najuspešnejša igralsko ustvarjanje.**

"Zgodilo se je, da sem se iz Trsta preselila v Ljubljano iz osebnih in tudi profesionalnih razlogov. Na odru Drame sem se srečala z ostrejšimi kriteriji, z močnejšimi soigralci. Spremenile so se tudi vloge. Če sem v Stalnem slovenskem gledališču v Trstu igrala predvsem krhke, občutljive in sploh zelo ženstvene like, no, tudi nekaj karakternih vlog je bilo vmes, pa se je v ljubljanski Drami zgodila sprememba. Presenetilo me je pravzaprav, da sem začela dobivati vloge iz povsem drugačnega repertoarja nasilnih in tudi usodnih dramskih likov. Nadvse rada se spominjam vloge Klitemnestre v Orestei ter dela z režiserjem Miletom Korunom, delo z njim je bilo vedno vznemirljivo. Sijajno sva se ujela v Zajčevem Vorancu, kjer sem igrala Nežo. Zelo presenetljiva in šokantno nova je bila zame vloga na pol nore znanstvenice dr. Zahndove v Duerrenmattovih Fizikah v režiji Andreja Hienga..."

**Zanjo ste prejeli tudi Prešernovo nagrado.**

"...da, res, pa za vloge Kesonije in Plesalke obnem. S Hiengom sem kar pogosto delala - poleg Kesonije v Kaliguli tudi Medejo. Medejo sem tako težko razumela. Kako je mogoče ubiti svoja otroka, da povzročiš bolečino ljubimcu, ki te je zapustil? Pa vendar. V življenju je vse mogoče. Igrala sem vlogo Lady v Williamsovem delu Orfej se spušča, Ismeno v Smoletovi Antigoni, Marijo v Kohontovi igri Marija se bori z angeli, Ranjevsko v Češnjem vrtu Čehova in še mnogo ženskih figur, ki so blizu mojemu srcu..."

**Vaše najzrelejša in najuspešnejša igralsko obdobje s celo vrsto priznanj od Severjeve nagrade, Prešernovo sva že omenili, pa Župančičevo, nagrado Dramskih umetnikov, dve Boršnikovi nagradi, dve filmski nagradi - ste sklenili v Mariboru, ko ste leta 1983 prejeli Boršnikov prstan za življenjsko delo. Je to najbolj cenjeno igralsko priznanje prišlo v pravem času?**

"Ne vem, kdaj je pravi čas. Včasih kakšno priznanje pride prej, včasih malce zamujata. Morda imam le občutek, da je Boršnikov prstan zame prišel zelo zgodaj?"

**Na Maribor vas ne veže le spomin na Boršnikovo priznanje, pač pa tudi to, da ste tam prvokrat stopili na odrske deske.**

"Zaradi svoje sestre, ki je že pred vojno igrala na Ljudskem odru, sem tudi sama prišla v gledališko okolje, vrsta spodbud pa je prihajala tudi v šoli. Na klasični gimnaziji je poučeval slovenščino sijajni profesor dr. Sušnik. Spominjam se vlog, ki sem jih igrala še kot dijakinja na Ljudskem odru. Bili smo krasna ekipa: Lojze Filipič, Lukeš, Kumer, Leskovec, Ledinek. Še po vojni, ko so me sprejeli v Žiškovo igralsko skupino in nekaj dragocenih mesecev študirali igro po metodi Stanislavskega, so se me nekateri spomin-

jali po vlogi Marije v Božični igri; mislim, da je bila notranja čistost in svojska barva glasu tisto, česar so se spominjali, vsaj tako so mi pripovedovali. No, takoj po vojni leta 1945 sem v poklicnem mariborskem gledališču začela z deklom v Hlapcu Jerneju in po nekaj dobrih, že zanimivih vlogah odšla z

**Morda imam le občutek, da je Boršnikov prstan zame prišel zelo zgodaj.**

Jožetom Babičem v Trst."

**Mnogi se vas še spominjajo po vlogi Francke v Duletičevem filmu Na klanec, veliko prej pa ste igrali tudi v prvem slovenskem filmu Na svoji zemlji. So bile vaše filmske izkušnje zanimive?**

"Seveda so bile. Film Na svoji zemlji je bil nekaj posebnega že zato, ker je bil prvi film, sneman pa je bil na Primorskem, od koder je bila doma moja mama: spominjam se, s kakšno vročo željo in srečo sem sprejela to delo. Igrati v krajih, o katerih je moja mama govorila z neskončno ljubeznijo. Vloga Francke pa je značilna moja, kot bi se vloga "ulegla" vame brez posebnega napora, in tako sem jo tudi odigrala. Sicer pa mislim, da se pri tako majhni filmski produkciji, kot je pri nas, sploh ne kaže ubadati z vprašanjem, koliko lahko film izkoristi gledališkega igralca."

**Zdaj se že pripravljate na novo delo v Freyevi igralski skupini. Menda pripravljate Cankarjevo Lepo Vido?**

"Ne vem še povsem natančno, kakšen bo moj delež pri tej predstavi, vendar pa je v Koreodrami vedno bilo in tako je tudi zdaj, da je pomembno sodelovanje v igralski skupini, ko se počutiš kot majhen, a kljub temu pomemben kamenček skupnega igralskega mozaika. Predstava bo nastala v koprodukciji s Slovenskim mladinskim gledališčem. Delo je kot vedno s Freyjem neverjetno zanimivo." • Foto: L. M.

## LITERARNA SNOVANJA

### VERA MAJDIČ (1898 - 1994)

V Radovljici je v svojem 97. letu starosti umrla Vera Majdič, pevka - sopranistka in pevska pedagoginja.

Umetnica in učiteljica je bila rojena 2. marca 1898 v Kranju. Petje je študirala na ljubljanski Glasbeni matici pri M. Hubadu, V. Chulawski - Wistinghausnovi, P. Lovšetovi, M. Sowilskem in J. Betettu. Kot lirski sopranistka je debutirala v sezoni 1927/28 v vlogi Margarete v Gounodovem Faustu v ljubljanski Operi. Kasneje se je razvila preko mladodramske sopranistke do dramske pevke tega soprankega ženskega pevskega registra. Brez števila vlog je sledilo potem še v kreaciji Vere Majdičeve v ljubljanski Operi, ki jo zaključuje v sezoni 1931/32 in se preko Dunaja poda v širni svet opernega in koncertnega petja. Za seboj je že imela dober del standardnega soprankega opernega repertoarja. Na Dunaju je nadaljevala najprej s študijem pri profesorjih Kašovski in E. Rado - Danielli. Z Dunaja nato gostuje v bližnjem Badnu, kjer leta 1934 nastopa v pretežno operetah. V sezoni 1935/36 že poje v nemškem Kasslu, kjer doživi prvi vidnejši uspeh v vlogi Sente (R. Wagner, Večni mormar). V sezonah 1936-38 nastopa Majdičeva kot gostja v raznih berlinskih opernih hišah, hkrati pa gostuje še v operah v Kielu, Hamburgu, Nuernbergu, Halleju v že večinoma dramskih sopranskih vlogah. Občasno v teh letih gostuje tudi v

Zagrebu in Beogradu. V tem času doda navedenemu repertoarju še naslovno vlogo Tosce (Puccini). V sezoni 1938/39 poje kot gostja spet na odru ljubljanske Opere. Uspe z vlogama Gioconde (Ponchielli) in Leonore v Verdijevem Trubadurju. Z začetkom druge svetovne vojne (1939-41) je Vera Majdičeva prenehala z aktivno pevsko kariero in se je z nemških odrov za stalno vrnila v domovino. Kot solopevska pedagoginja se je po drugi vojni (1951) zaposlila na kranjski in tržaški Glasbeni šoli. Iz arhiva te šole je razvidno "...da ima Majdičeva opravljeno "staromojstrsko šolo petja na Dunaju"; še preden pa se je zaposlila v Kranju, pa so navedena "dela in naloge" operne pevke v Nemčiji, Avstriji in Jugoslaviji". Vera Majdičeva je vzporedno s kranjskim pedagoškim delom opravljala podobno solopevsko pedagoško delo še v Trzinu. Leta 1976 je Vera Majdičeva sklenila več kot 40-letno aktivno pevstvo in učiteljevanje kot odlična pevska pedagoginja v kranjski Glasbeni šoli.

Upokojena je potem preživela jesen svojega življenja do visoke in častitljive starosti na Bledu (v zadnjem času tudi v Radovljici, kjer je v jutranjih urah 16. oktobra letos - 1994 tudi umrla).

Po pregledu številnih vlog Vere Majdičeve in njenih kritik lahko omenim še, da je pevka razpolagala s kulturnim in tehnično izvrstno izšola-

nim pevskim glasom. V tem se je izkazovala tudi kot koncertna pevka. Suverenost obvladovanja njenih lirskih in dramskih sopranskih vlog je bila pri njej enakovredna. Med njenimi vlogami se ves čas aktivnega pevstva prepletajo tako glavne kot stranske (epizodne) vloge po starem načelu: "ni majhne vloge za velikega pevca in igralca". Bila je zraven, ko je 7. maja 1929 doživela krst Kogojeva opera Črne maske (v vlogi Eleonore!), prav tako pa ostajajo za Vero Majdičovo številni pevski učenci, saj je bila spet "zraven", ko je kranjska Glasbena šola v "zlatih Liparjevih" časih prvič (in zadnjič?) blestela. Več kot 15-letno delo je tudi na tem področju obrodilo številne pevke kadre, ki jih morda Kranj po Veri Majdičevi ni več imel. O tem pojejo ali pa so se tudi že izpeli številni znani in manj znani gorenjski pevci in pevke. Vesel pa sem tudi, da sem bil "zraven", ko je Vera Majdičeva praznovala 90. rojstni dan, pa tudi takrat, ko mi je (za knjigo v tisku, Portreti gorenjskih glasbenikov, predvidoma izide v letu 1995, op. avt.!) 27. decembra 1991 v Radovljici odgovorjela na vprašanja za (zadnji) intervju, ki ga je dala žal pred rano smrtjo. Nje, Vere Majdičeve takrat, v februarju 1995 morda edine ne bo med (živimi) portretiranci. Naj kljub temu živi spomin nanjo kot na veliko umetnico, učiteljico in na človeka, ki je živel in izgorel za lepoto-glasbo. • F.K.

Damir Globočnik

## "Nova krajina"

Težko bi kjerkoli na Slovenskem našli toliko krajinarskih slikarjev, kot jih v zadnjih desetletjih premore Gorenjska. Krajina je razumljivo najpogostejša tema realističnih slikarjev, za svojo pa so jo posvojili in jo v enaki meri uspešno negujejo tudi zastopniki modernejših smeri, ki so okrog leta 1970 tvorili tudi v širšem slovenskem prostoru uveljavljeno likovno gibanje "nova krajina".

Krajina poleg portreta in tihožitja predstavlja eni najpopularnejših slikarskih tem. V slovenskem slikarstvu se prvič pojavi že na srednjeveških freskah, ko je služila kot ozadje svetniških motivov; od 15. stoletja dalje je še zlasti pogosto prisotna v okviru narativno zasnovanih upodobitev Pohoda in poklona svetih kraljev in Legende sv. Jurija. Skozi vse baročno obdobje je bila krajina prisotna kot spremljiva svetniškimi upodobitvami, v romantičnem obdobju, v obojstranskih podobam, plemiškim portretom in lovskim prizorom. Topografsko natančne prikaze gradov in mest so nam v drugi polovici 17. stoletja ohranili Valvasorjevi bakrorezci.

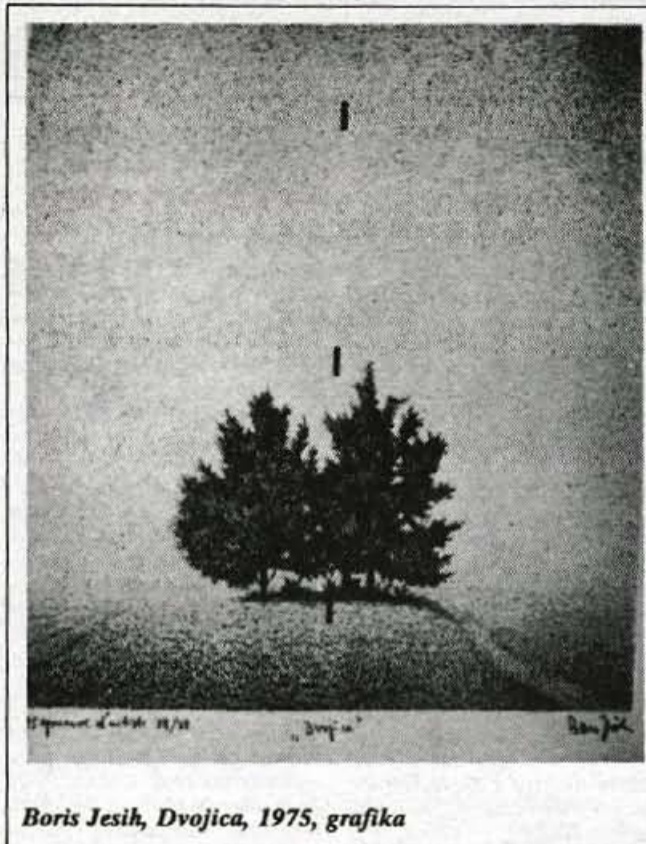
Jurij Šubic, Ivana Kobilica in drugi so v svojih delih že napovedovali impresionizem, prelomno obdobje v slovenski umetnosti, s katerim se začne modernizem. Trije izmed impresionistov, Rihard Jakopič, Matej Sternen in Ivan Grohar, ki je domačemu škofjeloškemu hribovju ostal zvest vse do prezgodnje smrti, so med leti 1904 - 1910 občasno skupaj slikali v Škofji Loki in okolici. Tega slikovitega dela Gorenjske z značilnimi krajinjskimi oblikami, svetlobo in barvami, ki so se odražale v delih impresionistov, se je takrat oprijelo tudi ime "slovenskega Barbizona". Impresionistične slike pa so imele še

vali vplivi ekspresionizma ter simbolizma, pri katerem je drevesa pojmoval kot živa bitja, se je vodilni mojster akvarelnega slikarstva podal na pot realističnega beleženja narave. Druga svetovna vojna, ki jo je prebil v internaciji v Italiji, je le predstavljala preveliko prekinitev v razvoju tega ustvarjalca. Seznan tem v marsičem sorodnih ustvarjalcev bi bil lahko seveda še mnogo daljši, seveda pa med njimi prevladujejo predvsem dosledni realisti, kakršen je npr. Marjan Belec, ki upodablja tudi arhitekturno krajino.

## Gorenjsko likovno gibanje

V nekaj let trajajočem obdobju pred in po letu 1970 pa je na Gorenjskem z deli Franca Novince, Hermana Gvardjančiča, Borisa Jesiha, Henrika Marchela in še vrste drugih slikarjev zaživela "nova krajina", ki pravzaprav predstavlja edino gorenjsko likovno gibanje. "Nova krajina" je vnesla vrsto novosti v upodabljanje krajine, hkrati pa "gorenjsko" slikarstvo poživila v nadvse razburljivem in kar prelomnem obdobju. V slovenskem slikarstvu sta namreč tedaj za prevladujoča in aktualna načina slikarske prakse veljala abstrakcija in informel, ki pa na Gorenjskem, razen v delih redkih izjem, nista bila uveljavljena. Ob koncu šestdesetih let pa se jima pridružila ekspresivna figuralka in neokonstruktivizem, s svojimi projekti so se pojavljali tudi OHO-jevci. To vrenje pa se je na svojevrsten način odrazilo tudi v delih domačih slikarjev. Na Gorenjskem so namreč do tedaj, kot že rečeno, prednjačile tradicionalne, v realizmu pogojene umetnostne smeri. Prav "novokrajinski" slikarji, rojeni predvsem v štiridesetih letih, torej zastopniki takrat najmlajše slikarske generacije, pa so uveljavili sodobne slikarske postopke, hkrati pa so z vsebino svojega slikarstva dokazovali, da želijo še vedno ustvarjati v tradiciji domačega slikarstva.

Krajina, ki se je odražala v delih "novokrajinskih" slikarjev, ni bila več takšna, kot smo je bili vajeni pri starejših slikarjih in jo determinira npr. pogled na visoke gorske vrhove, spomenike kmečke arhitekture ipd. Poimenovanje gibanja "nova krajina" je pravzaprav govorilo tudi o tem, da slikarji slikajo predvsem novo, likovno preoblikovano krajino.



Boris Jesih, Dvojica, 1975, grafika

Iskanje aktualnih likovnih rešitev jih je namreč neredko vodilo k poenostavljanju in stiliziranju krajinjske podobe, celo k transponiranju krajine v neko novo krajinjsko resničnost in tudi k izgrajevanju za posameznike značilne krajinjske tipike, pa vendarle je bila krajina, ki se pojavlja v njihovih delih, še vedno značilno gorenjska. Prav tovrstna ikonografija po svojih formalnih lastnostih uvoženo slikarsko prakso - likovni postopki, ki so jih slikarji uporabljali, so bili zato seveda nadvse aktualni - opravičuje za povsem domačo, saj so bili z vsebino svojega likovnega slikarstva povsem samosvoji. Ne glede na to, pa "nova krajina" še malo ni ostajala lokalno omejena, saj so se tvorci gibanja že takrat uveljavili tudi v širšem slovenskem prostoru.

Gorenjskim "novokrajinarjem" je bila v tem času seveda sorodna tudi vrsta drugih slikarjev. Katalog razstave "Nove smeri v oblikovanju krajine na Slovenskem", ki je bila konec leta 1976 na ogled tudi v Mestni hiši v Kranju, navaja kar 39 sodelujočih, med njimi tudi Marjana Dvojaka, Ivana Seljaka - Čopiča, Milana Rijavca, Vido Slivnikar - Belantič, Jureta Cihlarja, Vladimirja Potočnika, Silvestra Komela, Marka Šuštaršiča, Izidorja Urbančiča, Štefana Planinca, Zmaga Jeraja, Kostja Gatnika in Franca Mesariča ter seveda tudi vrsto domačih slikarjev. Vseh 39 avtorjev, našel pa bi se še marsikateri, si je delilo podobna izhodišča - vztrajanje na naknadni interpretaciji krajinjskih motivov in s tem na preoblikovanju njihove podobe, ki govori o poglobljenem pristopu h krajini ipd., vendar so le gorenjski avtorji predstavljali enotno skupino.

Kljub skupnemu izhodišču pa so dela "novokrajinskih" slikarjev zaznamovale povsem različne vsebinske, formalne in marsikdaj tudi slogovne značilnosti, kar je kmalu začutila tudi dovolj previdna likovna kritika, ki jih ni več poskušala združevati za vsako ceno, saj so slikarji že na začetku ubrali povsem različna ustvarjalna pota. Medtem ko so nekateri začrtano krajinjsko usmeritev gojili dalje, se je pri drugih slikarska vsebina do današnjega dne korenito spremenila.

## Od Marchela do Jesiha

Najstarejši med njimi, Henrik Marchel (roj. 1929) je bil sicer najmanj tipičen med vsemi "novokrajinarji". V okvir "nove krajine" ga zato lahko pridružimo le pogojno. Njegova dela so si le včasih nadela značilnosti krajinjskih vsebin, mnogokrat je krajinjska inspiracija, kot v začetni informelni

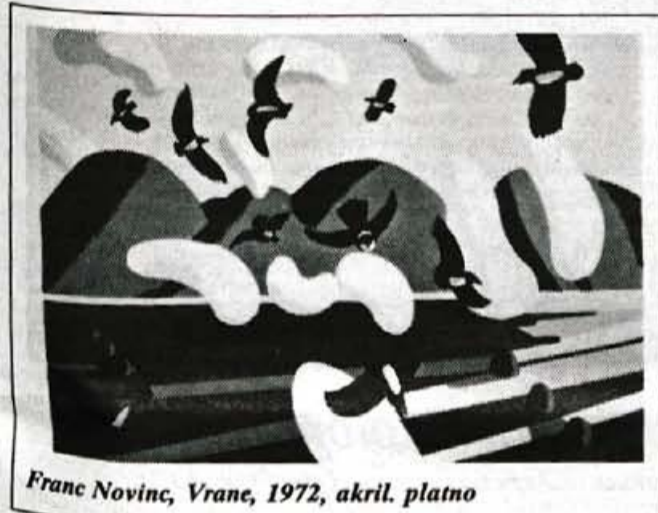
ka, pri katerem frenetična poteza s čopičem marsikdaj prehitava misli. Posebno poglavje pa predstavljajo umetniške risbe in akvareli, saj krajina, ki jo slikar dojema skorajda kot "živo bitje", ogroženo s civilizacijo in odmevom sodobnih stisk pa tudi "svojevrvstno zavetje, enakovredno zaživi tudi na drobnih kosih papirja. Herman Gvardjančič zato nedvomno velja za največjega domačega krajinjskega intimista.

Lirična krajina, ovita v jutranjo meglico, v katero so se zamaknili tudi ženski akti, je zaživela na grafikah in slikah Borisa Jesiha (r. 1943). V razpoložljivosti njegovih del je bila pogosto odveč celo barva, zato se je omejil na svetlo, nežno barvno gradnjo. Čeprav je slikar konkreten, je bil zato učinek njegovih slik največkrat skorajda sanjski. Faktografskih odsevov njegovih motivov, pri slikanju se je posluževal tudi pomoči fotoografskega aparata, si je povsem podredila atmosfera. Še bolj nenavaden učinek pa so prispevala matematično natančno zarisana znamenja, s katerimi je slikar po krajini porazdelil geometrične poudarke.

## Je krajina "domača" krajina?

"Nova krajina" je bila sposobna kreativno spodbuditi tudi bolj realistično usmerjene umetnike, kot npr. Kamila Legata (r. 1935), ki je krajine z linearnim členjenjem tonalitete stiliziral v koezistentne sklope dekorativnih barvnih ploskev. Strog likovni red njegovih slik je bil povsem drugačen od podobno nastalih, vendar bolj sproščeno grajenih krajinjskih slik Maria Petriča (r. 1925). Za simbolična pa bi lahko označili dela Alenke Kham Pičman (r. 1932), vendar se je simbolika marsikdaj intenzivneje navezovala le na vključeno figuralko. Mnogo bolj se je smernicam "nove krajine" približala v seriji abstraktnih variacij, ki pa so bile že kasnejšega nastanka. Simbolično zasnovana krajina pa je ob geometrijskih pogledih na krajino našla svojo prostor tudi v delu raznolikega Viljema Jakopina (r. 1939).

V drugi polovici sedemdesetih let se je krajine oprijela tudi vrsta mlajših ustvarjalcev. Med njimi še danes za najprepričljivejša veljata Škofjeločana Mirna Pavlovec (r. 1953) in Janez Hafner (r. 1950). Iskanje odrazov minimalistične zimske krajine, povezano tudi s tradicionalnim simbolizmom letnih časov, je značilno za Mirno Pavlovec, ki se je oprla na realistično tradicijo. Kot eden od novodobnih nasledovalcev ekspresivnih tendenc pa se je z eruptivnimi potezami, ki so nosilke barv kontrastnih vrednosti, polotil krajine Janez Hafner. Ob ekspresivno naglašeni figuralki se je krajini enakovredno posvetil tudi Črtomir Frelih (r. 1960) z gestualnimi, dokaj mračnimi krajinjskimi impresijami. Na samosvoj način se je krajini približala Brigita Požegar Mulej (r. 1955). Zdi se, da se s serijami slik, poimenovanimi "Velika narava", znova vrača na sam začetek, k realistični sliki in celo k romantičnemu vrednotenju krajine in za njo slutene narave kot vzvišene entitete. Dokaj nenavado pa je, da je najmlajša generacija gorenjskih slikarjev skorajda gozabila na domačo krajino. Na njihovih delih se krajina resda pojavlja, a predvsem kot odsev ustvarjalčevega doživljajskega sveta, ali v slabšem primeru samo kot vsebinsko neproblematična likovna igra ali sestavljanje in zato predvsem krajina brez identitete, ki je sicer neredko zasnovana na nadvse monumentalni, a vsaj zdi se, da tudi na mnogo manj iskren način kot v delih starejših slikarjev.



Franc Novinc, Vrane, 1972, akril. platno

Sele sredi 19. stoletja se je krajina razvila v samostojno umetniško zvrst. Motive iz gorskega sveta, ki se je v tem času zdel še nedosegljiv in zato skrivnosten, sta v skladu z romantičnimi nagnjenji slikala Anton Karinger in Marko Pernhart, slednji predvsem na Koroškem. Krajini pa so se posvečali tudi Lovro Janša, Franc Kurz zum Thurn pl. Goldstein, Anton Hayne in še vrsta drugih slikarjev. Vedute Kranjske pa nam je ohranil tudi Josip Wagner (1842 - 48). Ko se je ob koncu 19. stoletja tudi pri nas vse bolj uveljavljal realizem, je postalo priljubljeno tudi slikanje na prostem. Prvi domači akademsko izobraženi slikarji brata Janez in

mного širši značaj, saj so sodobniki v njih prepoznavali tipiko slovenske krajine.

Krajinjsko slikarstvo pa se je v delih domačih slikarjev končno uveljavilo šele v povojnem obdobju. Kar precejšnjo novost je predstavljalo fauvistično vrednotenje krajinjske motivike v delih Albina Polajnara. Na shematičen način, z velikim poudarkom na prikazovanju svojevrstne plastičnosti in monumentalnosti, se je krajine, ki so jo zaznamovale premišljene poteze in oblike, loteval Ive Šubic. V akvarelih Aladina Lanca je krajina zaživela na liričen način. Ne glede na to, da so v mladostnem obdobju Ljuba Ravnikarja vrednotenje krajine zaznamo-

## FOTOGRAFIJA KOT SPOROČILO SOČLOVEKU

V angleški fotografski reviji je bila pred časom objavljena tale zgodba: Premožen človek si je nakupil najmodernejšo in kajpak tudi najdražjo fotografsko opremo, ki jo je bilo mogoče dobiti na trgu. Ko si je bil bleščečo aparaturo dodobra ogledal, je ugotovil, da bi navsezadnje moral začeti z njo tudi fotografirati... Toda, glej: nikjer ni bilo ničesar, kar bi se mu zdelo vredno ujeti v svoj objektiv, skratka, nikjer ni našel nobenega motiva. Zato je pisal na svojo fotorevijo, naj mu tam pomagajo. Dobil je sicer nekaj običajnih nasvetov, toda resnice mu najbrž niso povedali. Da je namreč začel na napačnem koncu. Da je inspiracija pred opremo, ki nič ne koristi, če prve ni.

In kaj je to fotografska inspiracija? Fotografija je predvsem sporočilo v univerzalnem jeziku slike. In ker je sleherni sporočilo pravzaprav namenjeno sočloveku, tudi fotograf svojega ne more preprosto obdržati zase, ampak ga mora posredovati drugim (ki bodo tako nemara deležni tudi njegovega doživljanja ob samem slikanju). Fotografija je potemtakem namenjena gledalcem. Seveda pa je treba vedeti, da bo zanimiva za druge ljudi le, če jim ima avtor kaj povedati. To pa se mu bo posrečilo samo takrat, ko bo izbrani motiv njega samega notranje priregnil -

kar je sicer nasploh pogoj za vsako ustvarjalno delo.

Zagotovo ni mogoče, da bi vsi fotografirani motivi zanimali vsakega opazovalca. Posnetek, ki bo nekoga prevzel, se morda drugega človeka sploh ne bo dotaknil. Vendar pa znani ameriški strokovni pisec Andreas Feininger meni, da ni noben fotograf tako enkraten, da ne bi mogel nikjer najti nikogar, ki bi se z njegovo interpretacijo strinjal. Kar kajpak z drugimi besedami pomeni, da mora sleherni dobra fotografija nekoč najti svojega žiranta. Ali čisto po domače: "Vsake oči imajo svojega malarja!"

Pa še tole - znamenita fotografska esejistka Susan Sontag v fotoaparatu ne vidi "podaljšane oči" tistega, ki slika, ampak je zanj kamera "podaljšana roka zavesti". Fotografija naj ne bi bila zgolj rezultat gledanja, marveč je tudi dokaz tega, kar je vredno gledati. Narejena fotografska slika potemtakem potrjuje, da je bila že pred (navadno zelo kratkim) trenutkom osvetlitve filma v fotoaparatu zavesti in nemara tudi podzavesti misel o pomembnosti sporočila, za katerega je uporabil svoj medij.

Fotografija so pač sporočila človeka sočloveku o vsem, kar se lahko najde na našem enkratnem planetu - Zemlji.

Jurij Kurillo

## KOMENTAR

## Zgodba brez konca

Jože Novak



November je ponavadi mesec, ko se začne dolgočasni in pusti dnevi, toda dogajanje v politiki se ne zveni za vreme. Politikov se loteva volilna vročina, kajti v začetku decembra bodo lokalne volitve. Volilni štabi strank že delajo s polno paro. Zato je razumljivo, da je sedaj izbruhnil konflikt Peterle-Drnovšek zaradi odnosov z Italijo, in da je v tork Peterle napovedal, da se bo zavzel za izstop krščanskih demokratov iz koalicije. O pogajanjih z Italijo smo lahko že prebrali različne komentarje. Levičarski komentatorji kritizirajo Peterleta, ker naj bi italijanski strani v Ogleju preveč popustil. Vendar pa stvar vseeno ni tako preprosta. S potekom pogajanj je bila ves čas seznanjena vlada in predvsem predsednik dr. Drnovšek. Zato je potrebno odgovornost za popuščanje Italiji enakomerno porazdeliti med Drnovška in Peterleta. Seveda je Peterle naredil nekaj napak. Zadnja je bila njegova pot v Rim, ko je odletel na pogajanja kot kak Drnovškov kurir. V Rim je odpotoval kot minister v odstopu in zato ni imel nobene avtoritete. Zato je razumljivo, da ga je nasprotna stran poskušala čimbolj izsiljevati. Toda vsa zgodba se je začela z obljubo Slovenije, da bo spre-

menila ustavo, s čimer bi omogočili tujcem nakup nepremičnin. Potem so Italijani zahtevali, naj Slovenija omogoči nakup nepremičnin Italijanom, ki so po drugi svetovni vojni zapustili cono B na Primorskem. Tako so tako rekoč izsilili pogajanja o stvarih, ki so bile urejene že z Osimskimi sporazumi. Italijani so seveda pogajanja pogojevali z njihovo privolitvijo začetka pogajanj o pridruženem članstvu Slovenije v Evropski uniji. Tako se je slovenska diplomacija znašla še v časovni stiski in Italijani so lahko še bolj izsiljevali.

Slovenski politiki, predvsem dvojica Peterle-Drnovšek, so v tem času naredili kup napak. Najbolj pomembna je predvsem, da sedaj v Evropi nimamo trdnih zaveznikov. Poljska in Češka imata z Nemčijo podobne probleme, kot Slovenija z Italijo. Po drugi svetovni vojni so iz Poljske in Češke izgnali Nemce. Zato bi Slovenija lahko poiskala zaveznike med državami Višegradske skupine. Poleg tega bi se glede teh problemov z Italijo dogovorili s Hrvaško, česar slovenska diplomacija tudi ni storila.

Drugo napako sta Peterle in Drnovšek naredila takrat, ko nista na italijanske zahteve odgovorila s protizahtevami npr. po povračilu vojne odš-

kodnine, kot je predlagal Janša. Italijani so med vojno požigali na Primorskem in Dolenjskem, kljub temu Italija nikoli ni plačala vojne škode Jugoslaviji. Ko sta obljubila spremembo ustave, sta naredila naslednjo napako. Če danes Slovenija dovoli Italijanom nakup nepremičnin v nekdanji cono B, potem lahko jutri podobne zahteve postavijo Avstriji in Nemci, ki so po drugi svetovni vojni zapustili Slovenijo. Vsa stvar ima tudi simboličen pomen. Če bodo Italijani lahko kupili hiše, potem bo to pomenilo, kot da smo Slovenci bili poraženi v drugi svetovni vojni, ne pa Italijani. Na zadnjih volitvah v Avstriji se je Haider okrepil, in če bomo popustili Italijanom, potem tudi Mock in Vranitzky ne bosta mogla preslišati Haiderjevih zahtev, da naj tudi Avstrijecem dovolimo nakup nepremičnin in začela bi se razprodaja Slovenije tujcem.

V tork je Peterle napovedal, da bo SKD izstopila iz koalicije. Dan kasneje je o izstopu razpravljali izvršilni odbor krščanskih demokratov, toda dokončno se krščanski demokrati spet niso odločili in s tem še podaljšujejo svojo nevzdržno pozicijo med kladivom in nakovalom, oziroma s trebuchom na oblasti in srcem v opoziciji. Koliko časa bo še trajala takšna agonija krščanskih demokratov?



## Miklavži prihajajo

Vine Bešter

Da ni bolj stare reči na svetu, kot je en dan star časopis, je jasno, kot je jasno, da lahko v tistih nekaj minutah življenja papir prenekateremu popolnoma zagreni življenje. Če so politiki in predvsem "politiki" še preteklo številko časnika, ki ga ravnokar prebirate, preleteli zgolj na malooglasni strani, bodo od danes naprej pa vse do 18. decembra vročično iskali odtisnjeno svojo sliko ali vsaj ime. Slednjega bodo prav otroško veselili, da le ne bo vse skupaj objavljeno na predzadnji strani. Zbudile se bodo politične stranke in skupnice, ki so sicer pretekla štiri leta dodobra prespale in nenadoma začutile potrebo, da državljanje, v teh dneh izključno v vlogi volivcev, seznanjajo vse od problematike rasti trave naprej. Pri tem bo pravzaprav najbolj hecno opazovati, kaj vse se bodo zeleni novi lokalni veljaki spomnili, da bi le prišli, zastoj seveda, v medije. Če je več ali manj že jasno, da tokratnih volitev - 10 tisoč kandidatov za člane občinskih svetov in tisoč kandidatov za župane - republiški mediji ne bodo mogli podrobneje spremljati, potem bo palica močno padla po lokalnih

časopisih in radijskih postajah. V praksi bo to na Gorenjskem, če vanjo prištejemo sedanjih 5 občin, pomenilo, da bo bitka za prve strani tekla poleg Gorenjskega glasa še na Radiu Kranj, Triglav, Žiri in Tržič in kakšnem od televizijskih kabelskih omrežij. Ker so politične stranke pri višini denarja za izvedbo predvolilne kampanje tokrat prvič, hvala bogu, zakonsko omejene, bodo morali ljudje, ki se gredo volilne štabe, kar dobro pretresti uporabo tolarčkov. Prav zato gre še toliko bolj pri tistih političnih družčinah, ki so igro vzeli zares in resnično nameravajo jurisdati na oblastniški prestol, pričakovati, da bodo poskušali priti v medije skozi novinarsko obdelavo. To bo ob brezplačnosti poteze seveda tudi daleč najbolj atraktivno, če pri tem odmislimo množico tistih, ki se skozi dosedanje javnomnenjske ankete izrekajo, da jih na volitve ne bo, oziroma da jih decembrski cirkus sploh ne zanima. Zgodba, ki prihaja, pa bo v veliki meri, tokrat gre namreč za povsem konkretne figure iz sosednje stolpnice, bližnje hiše, pokazala na način profesionalnega novinarskega dojemanja načela enakosti. Bolj kot to, da se bodo spet

našli strankarski rokodelci, ki bodo preštevali sekunde in lepili vrstice, je namreč za medije pomembno, da obdržijo kritično razdaljo prav do vseh kandidatov in se na ta način ne poskušajo "poravnati zamere za nazaj in vnaprej". Če bo namreč za naslednje lokalne volitve odločilna obrablenost občinskih škarij, bo za kredibilnost medijev, ki se bo nenazadnje skozi logiko trga poznala pri naročilu plačanih oglasov, poskrbelo prav obnašanje v času, ki se danes tudi uradno začena. Delo občinskih parlamentov in vlad bo marsikje zastalo na ravni vegetiranja, saj se bo prenekateri predsednik spustil v novo tekmo. Našli pa se bodo tudi bistroumnejši, torej takšni, ki bodo hoteli svoj današnji uradni položaj do zadnjega izkoristiti. Tako ne bo prav nobeno presenečenje, če boste nekatere videvali prav povsod. Celo na dom bodo prihajali, samo pokličite jih.

V Sloveniji smo res nekaj posebnega, toliko Miklavžev, kot jih bomo imeli letos, ne boste zlepa našli prav nikjer na svetu. A narobe svet, Miklavž naj bi prinašali, aktualna tisočnica pa bo bolj odnašala.

## GORENJSKI SVETNIKI za GORENJSKI GLAS



## Apetiti za še večjo javno porabo

Franc Grašič - državni svetnik

Sredina popoldanska seja državnega sveta je bila poleg obravnave pobud in vprašanj državnih svetnikov med drugim namenjena obravnavi ter odločanju o predlogu odločilnega veta na zakon o organizaciji in delovnem področju ministrstev in obravnavi ter sprejemanju stališč do vladnega predloga rebalansa letošnjega državnega proračuna. Bralce želim na kratko seznaniti s sprejetimi odločitvami in tudi z mojim odnosom do obravnave tematike.

Naj za uvod omenim, da je med večjim številom pobud in vprašanj najbolj dvignila temperaturo pobuda državnega svetnika g. Danijela Božiča, s katero je predlagal sprožitev ustavnega spora glede določil zakona o zastavi, grbu in himni. Na ta zakon smo na eni prejšnjih sej sprejeli odločilni veto, vendar ga je državni zbor ponovno sprejel v nespremenjenem besedilu. Problem je v nedefiniranju zastave in himne narodne skupnosti. Ker to ni določeno, je utemeljena bojazen, da bo to kar zastava in himna sosednje države. O sprožitvi ustavnega spora se še nisimo odločili, smo pa v povezavi s to tematiko z veliko večino sprejeli predlog, da mora državni zbor sprejeti obvezno razlago ustreznih členov omenjenega zakona in sicer v tem smislu, da zastava in himna narodne skupnosti ne

sme biti enaka zastavi in himni italijanske oziroma madžarske države.

Ker v državnem svetu zastopam interese delodajalcev, in ker tudi sam delam v gospodarstvu, so za mene še posebej pomembne tiste teme, ki so v določeni povezavi z gospodarstvom. Tokrat sta bili dve točki dnevnega reda povezani z obsegom javne porabe in tako tudi z obremenitvami delodajalcev in davkoplačevalcev. Državni zbor je 26. oktobra sprejel zakon o organizaciji in delovnem področju ministrstev, s katerim se bo državna uprava močno razširila. Zakon predvideva kar 18 (osemnajst) novih republiških upravnih organov in upravnih organizacij. Take spremembe pomenijo tudi več potrošnikov proračunskih sredstev, višjo javno porabo ter tako tudi višje davke in obremenitve delodajalcev, ki že sedaj daleč presegajo evropske standarde na tem področju. Vse to so bili razlogi, da smo državni svetniki z veliko večino sprejeli sklep, na podlagi katerega bo državni zbor ponovno odločil o sprejetju zakona o organizaciji in delovnem področju ministrstev.

Državni proračun oziroma njegova višina je v tesni povezavi s pogoji gospodarjenja. Vlada republike Slovenije predlaga državnemu zboru povečanje (rebalans) letošnjega proračuna. Tudi

obravnavi te tematike se v državnem svetu niso hoteli izogniti. Če je ena od osrednjih nalog tekoče ekonomske politike znižanje inflacije, potem je težko razumeti vlado, ko s povečanjem proračuna inflacijo spodbuja. Skrajni čas je že, da bi se tudi znotraj vseh proračunskih porabnikov začele nujno potrebne racionalizacije in znižanje stroškov, kar je stalnica v vseh podjetjih in družbah, ki so vsak dan pod udarom trga. Že v veljavnem proračunu je bila predvidena 13-odstotna inflacija, s predlaganim povečanjem bo ta kar 16,5-odstotna. Ob tem izvozniki za eno nemško marko dobijo v začetku novembra letos le 5,8 odstotka več tolarjev kot v začetku leta in za ameriški dolar kar 8,3 odstotka manj. Ta podatek kaže, v kako različnem položaju so tisti, ki dobivajo sredstva iz proračuna, in tisti, ki jih morajo ustvariti na svetovnem trgu ob naši tečajni politiki. Državni svetniki so v razpravi podali nekaj predlogov, za katere je v proračunu denarja preveč in za katere premalo. Ugotovljeno je tudi bilo, da se s predlagano spremembo realno zmanjšuje tisti del proračuna, ki je namenjen gospodarstvu. Iz vsega tega povedanega ni bil mogoč drugačen zaključek, kot nestrinjanje državnega sveta s predlaganim povečanjem proračuna in tako je naše sporočilo državnemu zboru, ki bo o tem odločal.

## GORENJSKI POSLANCI za GORENJSKI GLAS

## Prazne obljube poslancev "za" jezerjansko občino

Irena Oman, poslanka DZ



Dnevno časopisje je že pisalo o tem, da je bil amandma poslanca Braneta Eržena, ki je v zakonu o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij, terjal izločitev Jezerškega iz predvdorske občine in ustanovitve samostojne občine, edini, ki je imel realne možnosti, da bi bil sprejet. V drugi obravnavi spremembe zakona jih je od 59 poslancev, ki so prijavili sklepčnost, 29 glasovalo proti, 25 pa za. Po pregledu računalniškega izpisa glasovanja se je dalo kaj hitro ugotoviti, da bi bilo mogoče dobiti pet glasov in amandma je bil z veliko optimizma ponovno predložen v glasovanje v tretji obravnavi. Predlagatelj amandmaja in Samostojna poslanska skupina v celoti pa nismo pričakovali tolikšne nediscipline in nekorektnosti nekaterih poslancev. Prav nič

strankarsko, pa toliko bolj kot gorenjska poslanka moram izraziti začudenje nad tistimi, ki niso spoštovali dogovora, ki so se tik pred zdajci premislili, ki jim argumenti niso bili zadostni. Tako v drugi kot v tretji obravnavi smo amandma podprli vsi poslanci SPS (Eržen, Verzolak, Oman), trije poslanci ZLSD (Avberšek, Bavdek, Ribičič), trije poslanci SLS (Karner - Lukač, Vindiš, Zažoben), dva poslancev SND (Lap, Poljšak), dva poslancev SKD (Polajnar, Oman) in poslanec DS (Peršak). V tretji obravnavi, v kateri je sklepčnost prijavilo 47 poslancev, je za samostojno občino Jezerško glasovalo 24 poslancev, proti pa 35. Za Jezerjane so svoje glasove dali Bučar (DS), Dobrajc, Kužnik, Jelinčič, Kopše (SNS), Metelko, Podobnik M., Matuš (SLS), Stanič

(SND), Korošec (ZESS). Kocijančič (ZLSD) se je v tretji obravnavi premislil in glasoval proti, prav tako Gorenjca Thaler (LDS) in Primožič (SKD) in Poszonec (Narodnosti). Za samostojno občino Jezerško pa v tretji obravnavi nismo uspeli pridobiti treh glasov poslancev Hvalica, Šifstarija, Pučnika (SDSS), Skukove (SKD), Pavlice (ZLSD) in petih poslancev, ki v času sprejemanja amandmaja v tretji obravnavi niso bili navzoči v dvorani, v drugi obravnavi pa so amandma podprli: Sisinger, Pečan, Kožuh - Novak, Lipoglavšek (ZLSD) in Madon (SLS).

Dragi Jezerjani, svojo občino boste dobili prej ali slej, ne bodite pa tako "hudobni", da bi, kot ste obljubljali, vse, ki vam niso dali podpore, gnali skupaj z ovcami na znameniti bal...

## ODMEVI

## (Ne)moč poslanske besede

Odgovor na članek g. Eržena, poslanca v državnem zboru

Načeloma sodniki ne odgovarjamo na takšna pisanja, kot si ga je privoščil g. Brane Eržen, poslanec v državnem zboru pod naslovom Kdo laja in grize, ki je bilo objavljeno v tem časopisu dne 28. oktobra 1994. Praviloma sodišče z javnostjo (oziroma strankami) komunicira na javnih narokih in preko svojih pismenih odločitev, izjemo od tega pa urejajo posebna navodila o obveščanju javnosti. Na podlagi omenjenega si g. Brane Eržen ne bi prislužil odgo-

vora, vendar pa njegovo pisanje terja ustrezno pojasnilo iz razloga objektivnosti informiranja, saj mi v svoji polemičnosti odmerja nekaj, kar je z njegove strani krepak odmik od resnice. Kakšne (politične) cilje pri tem zasleduje, je pač njegova stvar, saj se v njegove politične vzpone in padce ne spuščam, o tem bodo sodili volivci, ko se mu izteče status "privilegirancem", med katere se prišteva sam. V tem trenutku pa ga tudi poslanski status ne opravičuje, da na rovaš moje sodniške funkcije zapisuje neresnična in izkrivljena dejstva, ki bi sicer zaslužila ustrezno zakonsko ukrepanje, vendar imajo sodišča že tako ali tako preveč opravka z raznimi sklicevan-

ji na imuniteto. Javnosti v seznanitev in poslancu v osvežitvev razrahljanega spomina pa sem dolžan postreči s sledečimi preverljivimi in neizpodbitnimi dejstvi.

Tisto, kar g. Brane Eržen v svojem besednjaku in pojmovanju sveta okrog sebe inenuje politični pamflet, ki je njemu in g. Lapu z moje strani očital, da sta "utemeljeno osumljena priprave atentata na g. Kučana in g. Drnovška" (po Erženu) je zgolj in samo sodna odločitev, konkretno odredba o opravi hišne preiskave pri taktarnih osumljencih Branetu Erženu in Sašu Lapu. To odredbo z dne 27. 8. 1992 sem izdal in podpisal kot

Nadaljevanje na 25. strani



## PONEDELJEK, 7. NOVEMBRA

### TVS 1

9.20 Tedenski izbor  
9.50 Znanje za znanje, Učite se z nami  
12.15 Emperatriz, serijski film  
13.00 Poročila  
14.50 Tedenski izbor  
15.40 Umetniški večer: Odisej ob jamboru, portret Borisa Pahorja  
15.50 Obzorja duha  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni Taček: Zbirka  
17.25 Hroščosned, ameriška nanizanka  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Stradivari, italijansko-francoska nadaljevanka  
20.50 Lokalne volitve 94  
22.20 TV dnevnik  
22.40 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka  
23.05 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka

### TVS 2

13.00 Euronews 14.35 Utrip  
14.35 Utrip 14.50 Zrcalo tedna  
15.05 Nedeljskih 60 16.05 Poglej me!  
16.50 Sova, ponovitev 18.45 Onstran prihodnosti, avstralska znanstvena serija 19.15 Sedma steza 20.05 Gospodarska oddaja: Made in Slovenija 20.55 Romeo in Julija, produkcija RTV Slovenija in švedske TV 21.45 Tri ljubezni, švedska nadaljevanka  
22.40 Večer jazza v studiu 1: Big band RTV Slovenija

### HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Jaz, lutkar 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Emperatriz, nadaljevanka 13.00 Monofon 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, nadaljevanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Hrvaška in svet 20.55 Drama 21.50 Poročila 21.55 Dokumentarna oddaja 22.30 Slika na sliko 23.30 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja

### HTV 2

18.00 TV koledar 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Clarisa, nadaljevanka 21.10 Watergate, ameriška dokumentarna serija 23.50 Jazz

### KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Helena 13.50 Pozitiv + 14.25 Spot tedna 16.35 Na velikem platnu 16.55 Zdrava video glava, ponovitev 17.50 Tropska vročica, ameriška nanizanka 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Alica v glasbeni deželi 20.40 Polno, prosim, španska humoristična nanizanka 21.35 Poročila 21.45 Okus Slovenije 21.55 Po golem naključju, ameriški barvni film 23.35 Ameriških deset 0.10 Spot tedna 0.20 Na velikem platnu 0.35 CTM

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Očarljiva Jeannie, ponovitev 9.30 Klub za seniorje, ponovitev 10.15 Adamovo rebro, ponovitev ameriške komedije 11.50 Živali našega sveta 12.00 Sporni primeri, ponovitev 12.20 Siling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Doktor in ljube živali 14.45 Najlepše otroške pesmi 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 18.00 Čas v sliki 18.30 Wildbach 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Športna arena 21.07 Pogledi od strani 21.15 Strup dvoma, 1/2 del ameriškega filma 22.50 Vrt zla, ameriški film 1.55 Videostrani/1000 mojstrov

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.50 Čas v sliki 14.50 Tisoč

### 21.55 KANAL A

#### PO GOLEM NAKLJUČJU

ameriški barvni film; igrajo: *Giuliana de Slo, Michele Placido, Kate Capshaw, David Naughton in drugi*; Koordinatorica modnih revij ima poročenega ljubimca. Čeprav vsi vedo, da je vezan, njegovo obnašanje tolerirajo, saj je izredno šarmanten. Toda nezvesti mož se naveliča ljubice in po zdravnikovem nasvetu poišče novo žrtve, s tem pa prizadene vse...

mojstrov in 15.00 Musikan-tenstadl 16.45 Evroturizem 17.00 Zakladnica zemlja 17.30 Lipova ulica 18.00 Naš hrupni dom 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Anna-Maria - ženska gre svojo pot, nemška serija 21.07 Helmut Zilk - javno življenje 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Sport 23.05 Prospero's books 1.10 Klasične risanke 1.35 Videostrani/1000 mojstrov

### TELE-TV KRANJ

#### PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU!

19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Športni konec tedna, Prometna varnost na gorenjskih cestah 19.30 Kamera med vami 20.00 Danes na Videostraneh 20.03 EPP blok 20.10 Ministrsko roljanje - Tržič 93 20.40 Predstavljamo vam Kolesarski klub Sava Kranj - 1. del 21.25 EPP blok, Danes na Videostraneh 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

### TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Narodni običaji v Železnikih - 1. del dokumentarnega filma v okviru 32. čipkarskega dne 20.00 Vozel - odrska predstava igralske skupine "Scena" iz Železnikov (3. del) 20.50 Brez komentarja

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program - Ti, jaz in najin otrok

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhu.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Športni pregled 13.30 Gorenjci na cestah 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila



**radio GLAS Ljubljane**  
99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz

### KINO

CENTER amer. western drama WYATT EARP ob 17. in 20. uri  
ŽELEZAR amer. komedija FORREST GUMP ob 17.30 in 20. uri  
TRŽIČ Filmsko gledališče: amer. psih. thriller KALIFORNIJA ob 17.30 in 20. uri

## TOREK, 8. NOVEMBRA

### TVS 1

8.20 Zlati srček, posnetek festivala otroške popevke  
9.25 Vojni poročevalci, angleška dokumentarna oddaja  
10.15 Onstran prihodnosti, avstralska znanstvena oddaja  
10.40 Kupčija stoletja, ameriški film  
12.15 Sedma steza  
13.00 Poročila  
14.10 Sobotna noč, ponovitev  
16.20 Mostovi  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Arabela, češka nadaljevanka; Moja enciklopedija živali: Medved  
18.00 Regionalni studio Koper  
18.45 Lingo, TV igrice  
19.30 TV dnevnik  
19.56 Sport  
20.05 Bell konjiček, koprodukcijska nadaljevanka  
20.30 Nor na reklame: Reklamni spektakel, 3. oddaja  
21.00 Osmi dan  
22.00 TV dnevnik  
22.45 Sova:  
22.45 Ko zakon postane navada, angleška nanizanka;  
23.15 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka

### TVS 2

13.00 Euronews 15.35 Obraz mode, zadnji del, ponovitev 16.25 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper - Capodistria 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Lastnjenje, zadnji del 19.00 Borza in borzištvo, ponovitev 19.15 Videošpon 20.05 Izkoristimo svoj um: Obvladovanje stresa, znanstvena serija 20.35 Laser v medicini: V urologiji, znanstvena oddaja 20.45 Roka rocka 21.35 Jo in Milou, francoska drama 23.05 Svet poroča

### HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Mali svet 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Emperatriz 13.00 Monofon 15.50 Hrvaška danes 16.55 Poročila 17.00 Hrvaška danes 18.35 Kolo sreče 19.05 TV razstava 19.30 TV dnevnik 20.15 Usode, dokumentarna oddaja 21.00 V velikem planu 22.35 Zabavnoglasbena oddaja 23.10 Slika na sliko 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

### HTV 2

17.25 TV koledar 17.40 Clarissa, ponovitev 18.25 Watergate, ameriška dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 V večernem hladu, humoristična nanizanka 20.45 Clarissa, nadaljevanka 21.35 Dokumentarna oddaja 22.30 Sovražniki Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka

### KANAL A

12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 13.10 Alica v glasbeni deželi 13.50 Video igralnica 14.20 Spot tedna 14.30 Na velikem platnu 15.50 Polno, prosim, španska nadaljevanka 16.45 Po golem naključju, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Kdo je ubil Alana Svinjo?, zadnji del angleške nanizanke 21.40 Karma, oddaja o duhovnosti 22.40 Pohištveni sejem 23.15 Okus Slovenije 23.25 Spot tedna 23.30 Na velikem platnu 23.10 CTM

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 10.30 Vrt zla, ponovitev ameriškega vesterna 12.05 Vzemi sonce z mize 12.15 Sportna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Doktor in ljube živali 14.55 Najlepše otroške pesmi 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.30 Wildbach 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Karneval živali 21.07 Pogledi od strani 21.20 Fitness klub 21.45 Ambo

### 21.40 TVS 2

#### Jo in Milou

francoska drama;  
Jo je prestala zaporno kazen in se vrača na svobodo. Po naključju sreča mladega taksista Milouja, ki jo vzame v svoj avto in jo odpelje domov. Jo spozna fantovega očeta, ki ima polno težav; popiha jo z avtom in denarjem... Nekega dne se Jo in Milou spet najdeta. Dekle ima odlično zamisel, kako priti do denarja: treba ga je krasti bogatim, ki ga imajo preveč. Tako se začne nevarno, vznemirljivo, a uspešno sodelovanje.

terno 21.55 Strup dvoma 23.30 čas v sliki 23.35 Beg v Ssan Francisco, ameriški akcijski film 1.10 Poročila/Tisoč mojstrov

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 15.00 Lipova ulica 15.30 Grad v najem 16.20 Izlet v včerajšnje dni 16.30 Češki gradovi in graščine 17.00 Velja za vsak dan 17.30 Orientacija 18.00 Naš hrupni dom 18.30 Tista stvar je 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Die Zillertaler 21.07 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Klub 2 0.00 Chocolat - Prepevedano hrepenenje, francoska melodrama 2.00 Videostrani/1000 mojstrov

### TELE-TV KRANJ

#### PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU

19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Dihamo skozi Kranj (v živo) 19.30 Kamera med vami 20.00 Danes na Videostraneh 20.03 EPP blok 20.10 Utrip Kranja 20.30 Otvoritev novih poslovnih prostorov Adriatica PE Kranj 20.55 EPP blok, Danes na videostraneh 21.00 Tema: Begunci med nami (v živo) 22.00 Zvoki citer: Rado Skokaj (z glasbo in pogovorom v Gostilini Ančka v Senčurju) SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

### TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Koncert KPZ "LOKA" - 2. del 20.00 Modna revija ob tednu otroka v Železnikih, 2. del 20.50 Brez komentarja

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program - 911 turbo

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Njej - oddaja Branke Kraner 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popolndne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 18.00

### KINO

CENTER amer. western drama WYATT EARP ob 17. in 20. uri  
ŽELEZAR amer. komedija FORREST GUMP ob 17.30 in 20. uri  
KINO SORA Filmsko gledališče ob 20. uri

Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

### R ŽIRI

5.00 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Otroške pesmi 8.00 Radijska čestitka 8.30 Nasvet za kosilo 8.40 Od tu in tam 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.10 Devizni tečaj 11.00 Zabava in glasba 12.00 Skofjeloških 6 13.30 Morda še nise slušali 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Sindikat 17.00 Novice 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz- 5.00 Jutranji program - vodi Irena Ulčar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Štepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes in Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popoldanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Špekakla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Samo glasba 22.00 Moj gost - vodi Mile Jovanovič 24.00 Slovenska balkaniada - Vanja Vreg 2.00 Satelit

SAVNA • SOLARU •

*monika*  
šport

BRDO PRI KRANJU

064/22-11-33

SAVNA • SOLARU •

### 22.45 TVS 1

#### KO ZAKON POSTANE NAVADA 2/6 del angleške nanizanke;

Barry očita Gen, da dela v postelji, medtem ko njemu ne dovolj, da bi v spalnici gledal televizijo ali bral pri nočni svetilki. Ali bo po enaindvajsetih letih zakona prišlo tako daleč, da bosta spala v ločenih posteljah? Vendar se vse še poslabša. Gen prinese domov prenosni računalnik, da pomoči opravi čim več dela, in Barry sanja o privlačni sosedki.



Petek, 4. novembra 1994

Uvoz slovenskega premoženja iz nekdanje Jugoslavije

## Blaga ne bodo carinili

Ljubljana - Slovenska vlada je na seji prejšnji teden med drugim obravnavala problematiko uvoza premoženja slovenskih državljanov, podjetij in podjetnikov-posameznikov iz nekdanjih jugoslovanskih republik v Slovenijo.

Vlada je sklenila, da podjetjem in posameznikom pri tovrstnem uvozu (vnosu) blaga oz. premoženja od 20. oktobra dalje ni treba plačati carine. Za podjetja in podjetnike-posameznike je pogoj, da so imeli na dan 25. junij 1991 sedež v Republiki Sloveniji in da so bili lastniki blaga že pred tem datumom; za posameznike pa velja brezcarinski uvoz le pod pogojem, da so imeli na omenjeni dan slovensko državljanstvo. Pri vsem tem gre za enkratni uvoz oz. vnos premoženja. Lastniki blaga lahko uveljavljajo pravico do brezcarinskega uvoza na podlagi zahtevka in listin, s katerimi bodo dokazovali lastništvo in istovetnost blaga (računi, carinske deklaracije itd.). O zahtevku bo odločala pristojna carinarnica. • C. Z.

## Koliko za smučanje

Kranj - Zima se približuje in s tem tudi čas smučarije. Koliko bo letos treba odšteti za dnevno, dopoldansko in popoldansko smučarsko karto na največjih gorenjskih smučiščih? (V oklepaju so cene za otroke, stare do štirinajst let.)

smučišče	dnevna	dopoldanska	popoldanska
Kobla	2.000 (1.500)	1.300 (950)	1.300 (950)
Kranjska Gora	2.500 (1.800)	1.500 (1.100)	1.800 (1.200)
Krvavec	2.500 (1.500)	1.800 (1.200)	1.800 (1.200)
Pokljuka	900 (700)	(700)	(500)
Soriška plan.	1.500 (1.000)	1.100 (700)	1.100 (700)
Stari vrh	1.800 (1.300)	1.400 (1.100)	1.400 (1.100)
Vogel	2.500 (1.700)		1.700 (1.250)
Zelenica	1.800 (1.000)	1.200 (800)	1.200 (800)
Cerkno	2.000 (1.400)	1.600 (1.100)	1.600 (1.100)
Velika plan.	1.700 (1.000)		1.200 (600)

Večina smučišča ima posebno ceno dnevne smučarske karte še za "seniorje" - za ženske nad 55 let in moške nad 60 let. Cena teh kart je v večini primerov nekoliko višja od cene otroške karte, drugod pa ji je enaka ali je celo nižja. • C. Z.

## BORZNI KOMENTAR

Razmere na trgu so se po zadnjih dnevih strmoglavih naraščanj že v sredo ob koncu borznega trgovanja in pa v četrtek na borznem parketu umirile oziroma zaznale celo korekcijo tečajev navzdol za 24 indeksov točk.

Če bi lahko merili utrip na borzi z indeksom ob zaključku vsakega trgovanja, potem bi lahko komentirali padce delnic kot predah pred odločitvijo, kako naprej. Dejstvo je, da so bili tečaji nekaterih delnic prenizki, in da rezerve za rast so, verjetno pa drži, da se evforija prejšnjega tedna ni mogla nadaljevati vnedogled.

Borzni indeks je dosegel svoj minimum v petek, 21. oktobra, in je znašal 1.131 indeksov točk, po enotedenskem naraščanju tečajev delnic pa se je v sredo, 2. novembra, ustavil na nivoju 1.325 indeksov točk oziroma beležil porast v višini 17 odstotkov.

V četrtek pa se je indeks usmeril navzdol in zaključil na nivoju 1.301 indeksov točk.

V razmerah, ko znaša stopnja revalorizacije v novembru 2 odstotka in je kumulativno v letošnjem letu dosegla nivo 17 % letne stopnje, se zdijo trenutno najzanimivejše tolarne naložbe, glede na mirovanje tako podjetniške kot menjalniške marke, kjer v dneh ni bilo zaznati bistvenih popravkov, pa nasveti za nakup mark ali dolarjev tudi ne bi vzdržali.

Večina akterjev na trgu vrednostnih papirjev pričakuje, da se bo nivo tečajev do konca leta še nekoliko umiril, nekateri skeptiki pa želijo najprej imeti v rokah pogoje nove emisije blagajniških zapisov Banke Slovenije, ki bodo znani čez dobrih 14 dni. Takrat bo dokončno jasno, kam se bo usmeril trend gibanja tečajev na borzi.

Borzna posrednica  
Hermina Krt

## BORZNI IZRAZI

### INDOSIRNI VREDNOSTNI PAPIRJI

Vrednostni papirji, ki se prenašajo z indosamentom, na primer imenska delnica. Z izjavo o prenosu pravic preidejo pravice na novega imetnika.

### INFLACIJA

Razvrednotenje denarja zaradi dvigovanja cen. Vzrok za inflacijo je dolgotrajno povečano povpraševanje po dobrinah ob hkratni pomanjkljivi ponudbi. Porast inflacije povzroča beg v stvarne vrednosti (nepremičnine, zlato) oziroma stabilne devize. Delnica zaradi rastočih cen nima nikakršnih koristi (nasprotje: deflacija).

### INKASO

Izterjatev dospelih terjatev, npr. menic, čekov, zapadlih vrednostnih papirjev, kuponov itd.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJA		NAKUP/PRODAJA		NAKUP/PRODAJA	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	78,00	79,80	10,95	11,33	7,55	7,93
AVAL Bled, Kranjska gora	79,10	79,50	11,22	11,30	7,65	7,90
COPIA Kranj	79,10	79,80	11,18	11,33	7,80	7,90
CREDITANSTALT N.banka LJ.	79,00	80,00	11,20	11,40	7,70	8,00
EROS (Starl Mayr), Kranj	79,10	79,20	11,21	11,28	7,70	7,80
GEOS Medvode	79,10	79,40	11,20	11,28	7,70	7,85
GORENJSKA BANKA (vse enote)	77,90	79,80	10,85	11,34	7,50	7,95
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	79,10	79,69	11,10	11,30	7,50	7,80
HIDA-tržnica Ljubljana	79,20	79,50	11,20	11,28	7,70	7,85
ILIRIKA Jesenice	79,00	79,60	11,10	11,27	7,65	7,90
INVEST Škofja Loka	79,15	79,50	11,20	11,27	7,70	7,85
LEMA Kranj	79,00	79,60	11,15	11,25	7,75	7,95
MIKEL Stržiče						
PBS d.d. (na vseh poštah)	77,20	79,55	10,30	11,23	7,22	7,80
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	79,10	79,60	11,20	11,26	7,80	7,85
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,60	79,80	10,70	11,45	7,58	7,95
SLOGA Kranj	78,90	79,90	11,00	11,30	7,50	7,90
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	77,90	-	10,85	-	7,50	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,70	79,60	11,10	11,26	7,65	7,85
ŠUM Kranj	79,10	79,40	11,20	11,28	7,70	7,85
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	79,20	79,50	11,22	11,28	7,70	7,88
TALON Zg. Blitnje	79,20	79,50	11,22	11,28	7,70	7,88
TENTOURS Domžale	78,90	79,60	11,15	11,35	7,50	7,80
UBK d.d. Škofja Loka	79,00	79,90	11,15	11,35	7,70	7,90
WILFAN Kranj	79,20	79,40	11,20	11,30	7,75	7,90
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	79,10	79,50	11,20	11,29	7,77	7,90
ZORI Kamnik	79,30	79,60	11,19	11,30	7,65	7,90
POVPREČNI TEČAJ	78,86	79,61	11,09	11,31	7,64	7,89

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,20 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnico, ki si pridružuje pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov  
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,  
sobota 8.00 - 12.00  
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli

Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644  
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55



PRODAJA NEPREMIČNIN  
MAKLER BLED d.o.o.  
64260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
Tel: 064/76461, fax: 064/77-026

## Z Makler Bled v svet prodanih nepremičnin!

### TRŽIC - CENTER



Gostilna Pr' Slug v Tržiču. Objekt je starejši, vendar kvalitetno obnovljen. Sestoji se iz gostinskih prostorov v izmeri 156 m<sup>2</sup>, ter stanovanjskih prostorov v izmeri 149 m<sup>2</sup>. Objekt je v celoti podkleten. Gostilna obratuje. Stoji na zemljišču v izmeri 600 m<sup>2</sup>. Odlična lokacija! CENA PO DOGOVORU

### SOTESKA - BOHINJ



Starejša stanovanjska hiša (prej železniška čuvajnica), ob cesti Bled-Bohinj. Objekt ima 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na zemljišču v izmeri 260 m<sup>2</sup>. Možen je dokup zemljišča do reke Save. Zanimiv objekt za gostinsko - turistično dejavnost ali za bivanje. CENA 57.000 DEM



### KRANJ - STRAŽIŠČE

Poslovno - stanovanjska hiša na zanimivi lokaciji v Stražišču. Objekt z ok. 330 m<sup>2</sup> koristne stan. pov. omogoča bivanje dveh družin, v pritličju pa možnost izdelave poslovnih prostorov (100 m<sup>2</sup>). Možnost kreditiranja pri nakupu. CENA PO DOGOVORU!

### SPODNJE GORJE



Starejša stanovanjska hiša - dobro ohranjena na lepi, večji sončni parceli v izmeri 900 m<sup>2</sup>. Stanovanjska površina v izmeri 170 m<sup>2</sup>. CENA UGODNA 164.000 DEM

### KRANJ - STARA CESTA



Del stanovanjske hiše - trisobno stanovanje v izmeri 74 m<sup>2</sup> v I. nadstropju objekta. K stanovanju pripada tudi zelenjavni vrt, drvarnica in kletni prostor. CENA 49.000 DEM

### BREG PRI ŽIROVNICI



Polovica starejše stanovanjske hiše na lepi, sončni lokaciji. Obsega dvosobno stanovanje v pritličju zgradbe, pripadajoče kletne prostore, del podstrešja in polovico zemljišča okrog objekta. Ok. 60 m<sup>2</sup> stanov. površine. CENA 42.000 DEM!

### JAVORNIK - JESENICE



Del stanovanjske hiše - trisobno stanovanje v izmeri 66,5 m<sup>2</sup> v I. nadstropju zgradbe. Še bolj kot za bivanje je stanovanje primerno za poslovno dejavnost, saj je locirano ob glavni jeseniški cesti pri križišču Lipce - Jesenice. CENA 58.000 DEM

### KAMNA GORICA



Obnovljena kmečka hiša s skednjem in 3.000 m<sup>2</sup> zemljišča. Vseljiva, dobro ohranjena hiša. CENA 98.000 DEM

### JAVORNIŠKI ROVT



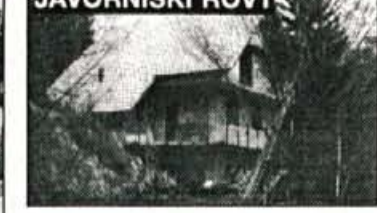
Počitniška hiša v Javorniškem Rovtu na skoraj pravi lokaciji nad potočkom, ob lepem pašniku 332 m<sup>2</sup> zemljišča, 70 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. CENA ZNIZANA NA 98.000 DEM!

### BREG PRI ŽIROVNICI



Nedokončana gradnja stanovanjske hiše z gospodarskim poslopijem - delavnico. 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine v novi hiši ter okrog 120 m<sup>2</sup> delavnice. CENA 127.000 DEM

### JAVORNIŠKI ROVT



Nedokončana gradnja počitniške hiše v IV. gradbeni fazi. 620 m<sup>2</sup> zemljišča, 90 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. CENA 49.000 DEM - oziroma za menjavo za nepremičnino v dolini - radovljiška ali jeseniška občina.

### KOROŠKA BELA PRI JESENICAH



Stara fužinarska hiša zgrajena leta 1671, z vsemi značilnostmi takratnega obdobja. Pribl. 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in 700 m<sup>2</sup> zemljišča. Ob hiši stoji tudi skedenj. Hiša je potrebna celotne obnove, bila pa bi idealna za gostinstvo, ali kakšno drugo dejavnost. CENA IN POGOJI PLACILA PO DOGOVORU

## KMETIJSKA ZEMLJIŠČA IN GOZDOVI

1. BLED - MLINO - kmetijsko zemljišče v izmeri 15.000 m<sup>2</sup>, kultura travnik, pašnik in njiva, cena 69.000 DEM;
2. BLED - DOBE - kmetijsko zemljišče v izmeri 3.075 m<sup>2</sup>, kultura travnik, cena 6,5 DEM/m<sup>2</sup>;
3. BLED - DOBE - kmetijsko zemljišče v izmeri 2.287 m<sup>2</sup>, kultura travnik, cena 6 DEM/m<sup>2</sup>;
4. ŽIROVNICA - kmetijsko zemljišče v izmeri 2.184 m<sup>2</sup>, kultura travnik in njiva, cena 6 DEM/m<sup>2</sup>;
5. BREZJE - kmetijsko zemljišče v izmeri 5802 m<sup>2</sup>, kultura travnik, cena 6 DEM/m<sup>2</sup>;
6. ČEŠNICA PRI PODNARTU - kmet. zemlj. v izmeri 5481 m<sup>2</sup>, kultura travnik, cena 114 SIT/m<sup>2</sup>;
7. TALEŽ - JELOVICA - gozdna parcela v izmeri 15.318 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru;
8. BLED - DOBE - gozdna parcela v izmeri 6.000 m<sup>2</sup> ob Savi, cena 1 DEM/m<sup>2</sup>;

## STANOVANJA

1. LESCE - TRISOBNO 76 M<sup>2</sup>, CENA 82.000 DEM;
2. LESCE - ENOSOBNO 38 M<sup>2</sup>, CENA 53.000 DEM;
3. BLED - DVOSOBNO 65 M<sup>2</sup>, CENA 76.000 DEM;
4. BLED - GARSONJERA 27 M<sup>2</sup>, CENA 54.000 DEM;
5. BLED - DVOETAŽNO TRISOBNO 78 M<sup>2</sup>, CENA PO DOGOVORU;
6. BOH. BISTRICA - DVOSOBNO 80 M<sup>2</sup>, CENA 74.000 DEM.

## SENIČNO PRI GOLNIKU

Prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 688 m<sup>2</sup> na izredno lepi lokaciji v novem urejenem naselju. Parcela je opremljena z vsemi priključki: vodovod, kanalizacija, elektrika, urejena javna razsvetljava, asfaltni dostop. CENA 56.000 DEM

## DELOVNI ČAS:

vsak dan od 9. do 12. ure  
ponedeljek, torek in  
četrtek od 15. do 17. ure

Evropski procesi na gorenjskih tleh

## Mleko oddaja le še blizu 1.700 kmetij

V desetih letih je na Gorenjskem prenehalo oddajati mleko domala 1.200 kmetij.

Kranj - Po podatkih gorenjske kmetijske svetovalne službe je 1985. leta na Gorenjskem oddajalo mleko 2.836 kmetij, medtem ko ga je letos februarja samo še 1.665. Količina odkupljenega mleka se je v tem času celo povečala.

Proces zmanjševanja števila kmetij, ki oddajajo mleko, ter povečevanja mlečnih čred in količine namolženega (in oddanega) mleka, kakršen je bil značilen za kmetijsko razvite alpske države, je zajel tudi Slovenijo, še zlasti Gorenjsko, ki velja za govedorejsko najrazvitejšo pokrajino. Leta 1985. leta je bila na Gorenjskem 2.836 oddajalcev mleka, štiri leta kasneje 2.438, 1991. leta 2.348, septembra 1993. leta 1.779 in februarja letos samo še 1.665. Se bo število kmetij, ki oddajajo mleko, še zmanjševalo? Kmetijski strokovnjaki ocenjujejo, da se bo proces nadaljeval, vendar pa upadanje števila oddajalcev mleka ne bo več tako hitro, kot je bilo doslej.

Glavni razlog, da so na številnih kmetijah prenehali oddajati mleko, ni odkupna cena, ampak vse strožja merila za oddajanje mleka. Če je nekdanje veljalo za kakovostno že mleko, ki je v mililitru vsebovalo manj kot en milijon mikroorganizmov, pa po spremembi pravilnika velja za kakovostno le tisto z manj kot petdeset tisoč mikroorganizmov, medtem ko je vse ostalo povprečno in podpovprečno. Ker prilaganje evropskim merilom zahteva tudi precejšnja vlaganja (preureditev hlevov, nakup hladilnih bazenov, ureditev molzišč in mlekovodov), so iz "tekme" z vse ostrejšimi kriteriji najprej izstopile manjše kmetije in starejši gospodarji. Čeprav se je število oddajalcev mleka zelo zmanjšalo, so ostali povečevali čredo in količino namolženega in oddanega mleka, tako da je skupna količina odkupljenega mleka v gorenjskih mlekarnah v tem času celo narasla. • C. Z.

**MESARIJA**GREGORC FRANC, Kokrica  
Golniška 6, 64000 Kranj  
Tel.: 213-441**TANIN**  
**SEVNICA**  
**LASTNIKI**  
**KOSTANJEVIH GOZDOV**

Začenja se sečna sezona.

TANIN iz Sevnice še vedno odkupuje kostanjev les - bodisi drva ali goli.

Les je lahko tudi suh, kriv, grčav.

Če lesa sami ne morete posekati, vam to napravimo mi.

Vse dodatne informacije lahko dobite po telefonu  
(0608) 41-044 ali 41-349

d.o.o.

TRGOVINA - PROIZVODNJA  
IMPORT-EXPORT**ODKUP**  
**CELULOZNEGA LESA**V SKLADIŠČU PAPIRNIC GORIČANE  
V MEDVODAHUGODNO ODKUPUJEMO VSE VRSTE  
OKROGLEGA LESA

(HLODOVINA, CELULOZNI LES, SUŠICE)

INFORMACIJE PO TELEFONU:  
061/613 - 312, int.: 230  
(Papirnica Goričane)

Gorenjska govedoreja nad slovenskim povprečjem

## Število osemenitev ne upada

Franci Pavlin: "Če se bo stalež goveje živine tudi na Gorenjskem morebiti začel zmanjševati, se bo najprej v hribovskem in višinskem območju, kjer so razmere najtežje in težave največje."

Kranj - Čeprav se v nekaterih slovenskih pokrajinah število goveje živine precej zmanjšuje, za Gorenjsko za zdaj to ne drži. Število osemenitev, ki najbolj kaže na gibanje staleža, ne narašča in ne upada. Lani je sicer v primerjavi s predlani upadlo za 39, vendar je to nepomembna razlika.

V Sloveniji je bilo lani 6.532 (ali nekaj več kot tri odstotke) manj osemenitev kot predlani in 8.634 manj kot 1990. leta. Na Gorenjskem jih je bilo lani 18.905, predlani 18.944, pred štirimi leti pa 18.388. Ob tem, da v Sloveniji ni nobene pokrajine (območja živinorejsko veterinarskega zavoda), kjer bi število osemenitev naraščalo, je Gorenjska med najboljšimi v Sloveniji. Število osemenitev je lani najbolj upadlo na Primorskem (za desetino) in v Prekmurju (za domala devet odstotkov).

**Premajhna skrb države za hribovsko kmetijstvo**

Ali tudi gorenjski govedoreji, podobno, kot je povprečje za Slovenijo, grozi upadanje števila osemenitev in s tem tudi staleža? Dipl. inž. živinoreje Franci Pavlin, sicer svetovalec za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, meni, da se bo na Gorenjskem morebitno zmanjševanje staleža najprej pokazalo v hribovskem in višinskem območju, kjer so pridelovalne razmere

najtežje in težave največje. "Možno je, da bodo že letošnji podatki pokazali manjši stalež, vendar je "čez palec" težko ocenjevati. In če se bo stalež zmanjšal, se bo začelo tudi opuščanje obdelovanja kmetijskih zemljišč. Med kmeti v ravninskem območju je zanimanje za najem "sosedovih" zemljišč, medtem ko ga v hribovskih predelih ni ali ga je bistveno manj," pravi Franci Pavlin in poudarja, da je skrb države in občin za hribovsko in višinsko kmetijstvo še vedno premajhna. Kmetje v gorsko višinskem območju dobijo od 22. septembra dalje za liter mleka pet tolarjev regresa in za kilogram prirasta žive teže goveda 42 tolarjev, v hribovskem območju pa za mleko štiri tolarje in za pitance 25 tolarjev. "Premije, regresi in druge oblike spodbude bi morale biti višje," meni Franci Pavlin in dodaja, da sta za to le

**Štirideset tisoč goved**

Na Gorenjskem je okrog štirideset tisoč glav goveje živine, od tega približno polovico krav in polovico pitancev ter mlade živine. Med kravami je tri četrtine lisaste pasme in četrtina črnebe. Gorenjska ima med vsemi slovenskimi pokrajinami največji delež črnobelih goved.



dve možnosti: povečati regrese ali po vzoru kmetijsko razvitih alpskih držav uvesti neposredna plačila kot "plačo" za obdelovanje zemljišč, negovanje krajine, za delo in življenje v težavnih hribovskih in gorskih razmerah...

**Koperacijska reja se je zelo zmanjšala**

Čeprav podatki o številu osemenitev kažejo, da na Gorenjskem stalež goveje živine za zdaj še ne upada, pa mesarji že nekaj časa zatrjujejo, da je manjša ponudba živine na odkupnih mestih tudi posledica manjšega staleža. "Ocena mesarjev izhajajo iz slovenskega povprečja, ki kaže na zmanjševanje staleža, pa tudi iz tega, da se je kooperacijska reja telet, pripeljanih s Hrvaške ali drugih delov

Jugoslavije, bistveno zmanjšala," pravi Franci Pavlin in dodaja, da je problem s teleti tudi sicer v Sloveniji zelo pereč. Ob tem, da jih primanjkuje, so kajpak tudi zelo draga, saj so teden dni stara že po šeststo tolarjev za kilogram. Kmetje so za "simentalce" še pripravljani plačati toliko, za ostale pa ne.

**Če bi klali težja teleta, bi jih več ostalo za rejo**

Razlogov za pomanjkanje telet je več: število osemenitev v Sloveniji je upadlo, s Hrvaške jih prihaja bolj malo, veliko se jih zakolje, številni kmetje, ki so zaradi vse ostrejših meril prenehali oddajati mleko, so se odločili za rejo pitancev in za to, da mleko pokrmijo teletom... Formalno še vedno velja predpis, ki prepoveduje klanje telet oz. dovoljuje le klanje tistih, za katera veterinar ugotovi, da so neprimerna za nadaljnjo rejo, vendar rejci in tudi mesarji predpis bolj malo spoštujejo. Pa ne le to: koljajo tudi prelahka teleta. Novi pravilnik šteje med teletino meso goved, težkih do 150 kilogramov ali starih do pol leta, potrošniki pa imajo še vedno raje na krožniku meso od mlajšega in lažjega telička. Za kmetijstvo bi bilo seveda bolje, če bi klali težje, saj bi jih več ostalo za nadaljnjo rejo. • C. Zaplotnik

V bohinjki gozdarsko kmetijski zadrugi

## Mizarsko delavnico oddali v najem

Skupaj z zasebnim podjetjem Orgales Zgoša bodo ustanovili mešano podjetje, v katerem bo zadruga manjšinski lastnik.

Srednja vas v Bohinju - Potem ko so v bohinjki zadrugi letos poleti za petnajst let oddali v najem sirarno podjetju A&amp;C ogledna sirarna, d.o.o., iz Žalca, so 12. septembra letos začasno, za dva meseca oddali v najem zasebnemu podjetju Orgales Zgoša še mizarsko delavnico. Zadruga in najemnik bosta ustanovila mešano podjetje, v katerem bo večinski delež imel Orgales, ki ga vodi mag. Franc Dobida, nekdanji direktor tržiškega Zlita in uslužbenec gorenjska sozda GLG (gozdno in lesno gospodarstvo).

**Smukavec je še direktor**

Ena od točk sporazuma tudi določa, da upravni odbor razreši direktorja zadruga ter takoj razpiše delovno mesto za novega direktorja. Upravni odbor doslej tega ni storil, tako da je Mirko Smukavec, kot je potrdil tudi sam, še vedno direktor.

Razmere v zadrugi enoti mizarstvo so bile že nekaj časa kritične, zato sta tudi sindikat in stavkovni odbor zahtevala od vodstva, da takoj oz. najkasneje do konca septembra letos pripravi načrt za oživitve proizvodnje. Zadruga je že teden dni po sklenitvi sporazuma glede stavkovnih zahtev med upravnim odborom, vodstvom ter sindikatom in stavkovnim odborom oddala mizarsko delavnico za dva meseca v najem zasebnemu podjetju Orgales, ki je hkrati s sklenitvijo pogodbe prevzelo tudi 12 v mizarski delavnici zaposlenih delavcev. V delavnici izdelujejo masivno

pohištvo, predvsem postelje in omarice za izvoz v Avstrijo in Nemčijo. Kot je povedal direktor zadruga Mirko Smukavec, bodo po preteku najemnega razmerja ustanovili mešano podjetje (z zadrugo in zasebno lastnino), ki mu bo zadruga za deset do petnajst let oddala v najem prostore in obstoječo opremo.

Ob tem, ko tudi prodajalki v zadrugi trgovinah v Ljubljani nista več na zadrugi plačilnem listu, je v zadrugi (na žagi, v trgovini, v mesno pridelovalnem obratu in v upravi) zaposlenih še

**Sporazum se izpolnjuje**

Sporazum glede stavkovnih zahtev, sklenjen med upravnim odborom, vodstvom zadruga ter sindikatom in stavkovnim odborom, se po besedah direktorja Mirka Smukavca izpolnjuje. Zaposleni prejema celo za 13 odstotkov višje plače, kot jih določa kolektivna pogodba, doslej so izplačali že dva obroka regresa, oživili so proizvodnjo v mizarski delavnici...

33 delavcev, dvajset pa jih je na plačilni listi podjetij, ki sta najeli sirarno in mizarsko delavnico. Z novim letom bo zadruga dobila nazaj od Mercatorja trgovino v upravni stavbi v Srednji vasi, s tem pa tudi štiri zaposlene oz. prav toliko, kot jih je zadruga oddala Mercatorju. • C. Z.

Tržiška kmečka zveza

## Kmetje želijo klavnico v Trziču

Dva mesarja, prvi iz tržiške in drugi iz kranjske občine, bi bila pripravljena prevzeti objekt in v njem urediti tudi klanje živine.

Trzič - Kmetje, člani tržiške podružnice Slovenske kmečke zveze, si želijo, da bi v objektu, s katerim upravlja in gospodari podjetje Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka, spet uredili klavnico.

Kot je povedal predsednik tržiške podružnice kmečke zveze Miro Bajd, sicer kmet iz Seničnega, so bili kmetje iz tržiške občine že precej nejevoljni tedaj, ko so klanje živine iz Trziča prenesli v Kranj, še bolj pa potlej, ko so začeli živino klati samo še v klavnici v Škofji Loki. "Kot delegat v občinski skupščini sem že

nekajkrat dal pobudo, da bi klavnica, ki je bila nekdanj samostojna, prešla nazaj v občinske roke, in da bi v njej spet uredili klanje. Ker občina nima denarja za zagon, se je ob teh pobudah vedno zastavljalo vprašanje, kdo naj bi prevzel klavnico." je dejal Miro Bajd in poudaril, da se zdaj pojavljata dva podjetnika, mesarja, eden iz kranjske in drugi iz tržiške občine, ki bi jo bila pripravljena prevzeti. V njej bi med drugim zagotavljala tudi zasilne zakole in uslužnostno klanje za tržiške in okoliške kmete. • C. Z.

Slovenski podvodni ribiči danes odhajajo na svetovno prvenstvo v Peru

## TRI DNI NA TEDEN V MORJU

Člana Društva za podvodne dejavnosti Bled Mitja Klinar in Boris Tuhačev ter član piranskega društva Robi Podgoršek so tekmovalci, ki bodo Slovenijo zastopali na bližnjem svetovnem prvenstvu v podvodnem ribolovu - Največ skrbi zaradi težkih lovnih razmer.

Bled, 4. novembra - Danes zvečer bo na pot proti Peruju odpotovala tudi skromna ekipa slovenskih podvodnih ribičev, ki bodo našo državo zastopali na svetovnem prvenstvu v Ilo. Za naše reprezentante bo to svetovno prvenstvo velik izziv in novo doživetje, saj so do sedaj lovili le v sredozemskem morju, lovni pogoji v oceanu pa so precej drugačni. Pred odhodom na veliko tekmovalništvo so se že po tradiciji zbrali pri enem svojih stalnih sponzorjev GT Bled v trgovskem centru na Bledu.

"Res bo letošnje svetovno prvenstvo za naše predstavnike posebna preizkušnja, saj bodo na tekmovalni preizkušnji čisto nove razmere. Imamo sicer informacije organizatorjev iz Peruja, da je v tamkajšnjih vodah veliko rib, da pa so težke lovnne razmere. Morje je hladno, saj ima le 12 do 16 stopinj, je pa tudi kalno in z močnimi tokovi. Poleg tega je treba pričakovati tudi velike oceanske valove," je povedal Lovro Legat, predsednik komisije za podvodni ribolov pri PZS.

Pri podvodnem ribolovu je ena pomembnih prednosti posebnosti in ekipe, da pozna meznika in ekipe, da pozna "teren". Naši tekmovalci pri tem ne bodo imeli prednosti. "Predvsem ekipe iz Južne Amerike imajo pred našimi ogromno prednost, pa tudi ostale favorizirane ekipe, med katerimi je treba omeniti zlasti Italijane, ki imajo v svojih vrstah svetovnega prvaka, pa tudi Špance in Francoze, ki so

na kraju tekmovalništva že od sredine oktobra. Za seboj imajo precej denarja in velik strokovni štab. Tako našim prav gotovo ne bo lahko. Vseeno pa bomo skušali doseči kar se da dober rezultat, morda celo boljši od tistega izpred dveh let z Mallorce. Vendar pa dobra uvrstitev ni vse, pomembno je tudi naše športno ambasadorsko poslanstvo, promocija Slovenije," pravi Lovro Legat.

Ne dosti manj kot poznavanje terena pa je pri podvodnem ribolovu pomembno tudi poznavanje rib. "Tudi vrsta rib in njihovo obnašanje nam je popolna neznanka. Zato v Ilo, kraj na jugu Peruja, potujemo že teden dni prej, tako da bomo vsaj delno odkrili zakonitosti tamkajšnjega podvodnega ribolova. Nekateri primerjajo način lova s tistim, ki je bil na lanskem evropskem šampionatu na Portugalskem. Tudi tam je bila namreč voda mrzla in kalna, bili pa so veliki oceanski valovi. Nihanje plime in oseke



Slovenska reprezentanca pred odhodom v Peru (z leve) Robi Podgoršek, Vane Fortič, Mitja Klinar in Boris Tuhačev.

je bilo do 5 metrov, zanimivo pa je, da je bilo največ rib v penah valov pri obali," pravi Vane Fortič, kapetan naše reprezentance.

"Tekma v Peruju bo trajala dva dni, po šest ur dnevno. Lovilo se bo na več načinov - kombinirano: potop na globino 5 - 15 metrov, kratka preža, pregled pod bližnjimi kamni, plavanje po dnu, kratka preža in nazaj na površino. Zaradi napornega tekmovalništva bo pomembna dobra kondicijska pripravljenost in čimvečja frekvenca potopov. Ker pričakujemo obilo rib, pa ocenjujem, da se ne bo splečalo loviti pod

kamenjem, ampak izključno na prostem," načrtuje Boris Tuhačev.

Kljub temu da naši reprezentantje na pot odhajajo precej negotovi, pa so se na to tekmovalništvo letos dobro pripravljali. Poleti in jeseni so lovili v morju kar tri dni na teden, pod vodstvom profesorja Igorja Slobodnjaka pa so opravili tudi teste vzdržljivosti. Z opremo za tekmovalništvo so jih oskrbeli pri podjetju Sea way v Ljubljani, pohodniško obleko ter druga oblačila pa je prispeval njihov stalni sponzor Matjaž Globočnik iz GT z Bleda ter Elan. • V. Stanovnik

## 1. IPIM RALLY USPEH JEMCA IN TURKA

V močni mednarodni konkurenci čeških, avstrijskih in hrvaških voznikov se je na povabilo organizatorjev tudi peščica slovenskih voznikov udeležila 1. IPIM rallyja v Hrvaškem Zagorju. Že v začetku rallyja je vodstvo prevzel Tomaž Jemc z mazdo 323 GTR iz kranjskega Mazda Y.C.C. rally teama, v štirih hitrostnih preizkušnjah pa je nabral več kot 40 sekund prednosti pred Hrvatom Popovičem, ki je pripeljal lanco skupine A, ki se udeležuje tudi rallyjev za svetovno prvenstvo. Na četrti HP je Jemcu počila cev turbine in prednost pred Popovičem je bila v prvem delu samo še 7 sekund. Popovič je hotel spremeniti vrstni red, a je pri tem dobesedno razstrelil svojo lanco, tako da se je za Jemcem vozil letošnji slovenski prvak Darko Peljhan, ki je sicer imel nekaj težav z mehanskim delom turbinskega polnilnika, kar pa ni bistveno vplivalo na njegovo vožnjo. Več težav je imel Jemc, ki je zlomil polos, ob menjavi pa se je vroče olje polilo po izpušnem sistemu in avtomobil se je vnel. Zahvaljujoč izjemni požrtvovalnosti njegovega spremljevalca, ki je pogasil požar, se je skupaj končalo s samo petminutnim postankom na etapi, vendar žal ni bilo časa za zamenjavo gum in Jemc je v naslednji HP zletel s proge in izgubil še pol minute, kar ga je za 11 sekund stalo zmage pred Peljhanom. Z verjetno najboljšo letošnjo vožnjo se je izkazal tudi Jani Trček, ki s sposojenim sovoznikom Mitjem Česnjem zmagal v skupini N. V skupini N se je na presenetljivo drugo mesto z mazdo uvrstil Kranjčan Bojan Turk s prav tako sposojenim sovoznikom Bogdanom Pušnikom, začasno suspendirani Matjaž Korošak pa je bil tokrat v spremstvu. V F 2000 je brez prave konkurence zmagal Roman Jernejc. • M. G.

## ZBOR ŠAMPIONOV V IDRJI

Avto-moto društvo Merkur iz Sp. Idrije prireja v soboto srečanje nekdanjih in sedanjih avtomobilskih dirkačev in vseh ljubiteljev tega športa. Dirkači se bodo pomerili v prijateljski dirki z dvema peugeotoma 106, pripravljenima za pokalno tekmovalništvo v prihodnji sezoni, gledalci pa bodo imeli priložnost na enem mestu videti vse najboljše slovenske voznike v rallyju ter gorskih in krožnih dirkah. Prireditve, po kateri bo še družabno srečanje, se bo začela v soboto ob 9. uri pri tovarni Iles v Sp. Idriji. • M. G.

## NOGOMET

Gorenjska nogometna liga

### GNEČA NA SREDINI LESTVICE

Kranj, 3. novembra - Zadnje oktobrsko soboto so v gorenjski članski A ligi odigrali X. krog. Rezultati: Bitnje - Jelovica LTH 5:1, Alpina - Šenčur 4:1, Trboje - Sava Športplan 0:1, Zarica - Visoko 0:1, Lesce Bled Stiks - Britof 2:1, Polet - Železniki 2:4. Na lestvici še vedno z največ točkami, 20 točkami, vodi ekipa Visokega, druge so Bitnje s 16 točkami, tretje Lesce Bled Stiks z 12 točkami, četrta Sava Športplan z 10 točkami, Zarica in Alpina imata po 9 točk, Jelovica LTH in Železniki po 8, Britof, Šenčur in Polet pa 7. Zadnja, dvanajsta, je ekipa Trboj s petimi točkami. • V. S.

## HOKEJ

### VABILO MLADIM HOKEJISTOM

Kranj, 4. novembra - Iz Hokejskega kluba Triglav so sporočili, da bodo vsako soboto od 8. do 9. ure na drsališču Gorenjskega sejma v Kranju vpisovali nove člane. Vabijo predvsem otroke rojene od leta 1986 do 1988. • V. S.

### DANES VELIKI DERBI

Kranj, Bled, 4. novembra - V 6. krogu tekmovalništva v prvi slovenski hokejski ligi so prvaki, Acroniks Jesenice, dosegli nepričakovano visok poraz z Inntalom v Celju. Kljub temu da usoda celjskega kluba še ni rešena, so domačini igrali napadalno, vratar Luka Simšič, pa je Gorenjcem "zaklenil" svoj gol. Rezultat je bil 5:0 (2:0, 1:0, 2:0).

Bolj kot Jeseničani so se na domačem ledu upirali hokejisti Sportine, ki so do zadnjega držali favorizirane Ljubljane. Tudi na Bledu je imel največ zasluga za en sam gol v vratih zelenih razpoloženi vratar. Rezultat je bil 1:3 (1:0, 0:1, 0:2). Gol za Sportino je dal Rožkov.

Z zmago na gostovanju so se v Kranju vrnil hokejisti Triglava, ki so v Zalogu visoko 0:11 (0:3, 0:3, 0:5) premagali Slavijo Jato. Že danes, v petek, pa se na Gorenjskem obeta zanimiv hokejski večer. V Podmežakli se bosta pomerila večna rivala Acroniks Jesenice in Olimpija Hertz, v Kranju Triglav in Maribor, na Bledu pa Sportina in Inntal. • V. S.

### VABILO NA OGLED HOKEJSKE TEKME

Klub navijačev Red Steelers Tržič vabi ljubitelje hokeja danes, v petek, 4. novembra 1994, na ogled hokejske tekme 7. kroga državnega prvenstva. Na Jesenicah se bosta v dvorani Podmežakli ob 18. uri pomerili ekipi Acroniksa Jesenic in Olimpije Hertz. Poseben avtobus bo na derbi odpeljal ob 16.30 uri izpred gostilne Pr'Primožk v Pristavi, prek Tržiča na Jesenice.

## FOTOKOPIRNI STROJI

# RICOH

## V NOVEMBRU 20% POPUST

**BIROUSLUGA, D.O.O. KRANJ  
PLANINA 31  
TEL.: 064/328 - 614**

## Kako so opremljeni naši smučarski reprezentantje? NA SMUČEH ROSSIGNOL IN ELAN

Kranj, 2. novembra - V novi sezoni so nekateri naši smučarji in smučarke zamenjali opremljevalce, večina pa jih ostaja pri lanskih. Tako bo večina A in B moške in ženske reprezentance smučala s smučmi Rossignol in Elan ter vezmi Tyrolia in Marker, več razlik pa je pri izbiri proizvajalcev smučarskih čevljev: od Alpine, San Marca, Rossignola, Nordica....

Ženska A reprezentanca bo zvečine tekmovala s smučmi Rossignol, saj so se zanje odločile tako Urška Hrovat, Katja Koren, Alenka Dovžan, Špela Pretnar kot Mojca Suhadolc. Z Elanom bo še naprej nastopala Nataša Bokal, ob njej pa iz B ekipe še Špela Bračun (prav tako članica Alpetoura) in Lidija Bijol (SK Bled). Večina tekmovalk B ekipe bo smučala na Mizunu (Nives Sitar, Maja Škerjanc, Andreja Potisk, Tina Vrhunc, Anja Kalan, Mateja Kraševc), Tina Kavčič in Katarina Breznik pa sta izbrali Rossignol.

V moški ekipi bodo na Elanovih smučeh tekmovali: Mitja Kunc, Jernej Koblar, Miran Ravter, Matej Jovan in Janez Slivnik, na Rossignolovih pa: Jure Košir, Gregor Grič, Gašper Kontrec, Rene Mlekuž in Drago Grubelnik. Dva reprezentanta, Andrej Miklavc in Matjaž Vrhovnik pa bosta vozila s smučmi Mizuno.

Bolj različna je izbor smučarskih čevljev. V domačih, Alpininih, pa bodo tekmovali: Katja Koren, Alenka Dovžan, Nataša Bokal, Nives Sitar, Maja Škerjanc, Andreja Potisk, Tina Kavčič, Anja Kalan, Špela Bračun in Lidija Bijol, Andrej Miklavc, Matjaž Vrhovnik, Janez Slivnik in Rene Mlekuž. Jure Košir pa si je podobno kot Mitja Kunc in Gregor Grič izbral čevlje Nordica.

Naši reprezentantje in reprezentantke bodo nosili očala (čelade) Briko, rokavice Invicta in palice Gipron. Med opremljevalci z oblačili pa so tudi letos Ellesse, Mico, Rašica, Hurwits, M Club in Mura. • V.S.

## VABILO, PRIREDITVE

Šahovsko prvenstvo seniorjev Gorenjske - Šahisti stari 35 let in več lahko nastopijo na prvenstvu Gorenjske, ki bo jutri in v nedeljo v Družbenem domu v Lescah. Začelo se bo jutri ob 15. uri, prijavitelj pa se je moč pol ure prej. Igralo se bo 9 krogov po švicarskem sistemu, igralni čas pa je 30 minut za vsakega. • V.P.

Nogometni spored - Ekipa Živil Nakla v nedeljo gostuje pri ekipi Gaj Kočevja. Tekma se bo začela ob 13.30 uri. V 2. SNL ekipa Napredka iz Domžal v nedeljo ob isti uri gosti Radeče Papir. Menges pa gostuje pri Slovanu. V 3. SNL bodo tekme na sporedu jutri in v nedeljo. Ekipa Triglav Creine, ki je z 12 točkami po 11 krogih na sedmem mestu, bo v nedeljo ob 14. uri gostila ekipo Ultrapaca, Jeseničani, ki so trenutno z 9 točkami na 10. mestu, pa bodo prav tako v nedeljo, ob 10.30 uri, gostili ekipo Telmonta. V SML in SKL ekipi Gorenjskega glasa v jutri ob 13.30, oz. 11.30 uri gostita ekipi Drave. • V. S.

Rokometni spored - V VII. krogu I. državne rokometne lige za ženske ekipa Kranja doma gosti ekipo Mlinotesta. Tekma bo v dvorani na Planini jutri, v soboto, ob 18. uri. V II. državni ligi za moške - zahod ekipa TAB I. Predvor gostuje pri Delmarju, Šešir pri Prulah, Besnica pa jutri ob 20. uri gosti ekipo Kamnik Z. Team. V II. državni ligi za ženske - zahod bo v Kranju tekma med ekipama Kranj B in Sava Kranj, Planina Kranj bo gostovala pri Krim Electi B, Lokastar pa pri Olimpiji B. • V.S.

Košarkarski spored - Medtem ko bodo košarkarji v A-1 in A-2 ligi tekmovalje nadaljevali 3. decembra, bo v 1. ženski SKL 8. krogu na sporedu jutri. Ekipa Odeje Marmorja gostuje pri ŽKD Maribor. V B moški SKL - zahod je ekipa Didakte Radovljice minuli konec tedna presenetljivo izgubila v Borovnici 70:53, jutri ob 18.30 uri pa na domačem igrišču gosti ekipo Feniksa iz Ljubljane. • V. S.

## PLAVANJE

### PO PET ZLATIH ZA PETRO IN POLONO

Minulo soboto in nedeljo je bil v Leipzigu tretji, zdaj že tradicionalni plavalni miting naraščajnikov, ki je letos zbral več kot petsto tekmovalcev iz devetih držav oziroma 31 klubov, med njimi je bil tudi kranjski Triglav. Deseterica mladih Kranjčanov je dosegla imeniten uspeh, kar deveterica se je povzpela na zmogovalne stopničke, dvanajstkrat na najvišjo, šestkrat so bili srebrni in šestkrat bronasti.

Ker so točkovali šest prvih mest, je Kranjčanom uspelo zbrati 150 točk, kar je bilo dovolj za šesto mesto. V svojih letnikih sta blesteli predvsem Petra Omejc in Polona Prosen, saj sta obe osvojili po pet zlatih in eno srebrno medaljo, tri medalje je osvojil Blaž Gašperlin, po dve Alenka Sušnik, Jana Bregar in Jaka Kovač in po eno Tina Žerovnik, Neža Kovač ter Klemen Dolžan. Vse plavalce pa bi kazalo pohvaliti ne zgolj zaradi osvojenih medalj, temveč predvsem zato, ker so kljub nemogočim pogojem dela (trenirati hodijo v Železniki, ker v Kranju klub dvema "zimskima" bazenom pač ni vode!) plavali blizu svojih najboljših rezultatov, pri čemer je potrebno povedati tudi to, da trenirajo v 25-metrskem bazenu, v Leipzigu pa so plavali v petdesetmetrskem. • Ilja Bregar

## NAMIZNI TENIS

### PRVENSTVO ZA MLAJŠE PIONIRJE

Minulo soboto je bil v Škofji Loki organiziran eden največjih namiznotenjskih turnirjev. Sodelovalo je 80 tekmovalcev iz 26 klubov Slovenije.

Vsa pohvala vodju tekmovalništva Janu Rantu in vsem drugim, ki so mu bili v pomoč, za odlično izvedbo tekmovalništva, tako v organizacijskem, kot v tekmovalnem smislu.

Rezultati: 1. Blaž Žitnik NTK Olimpija, 2. Gregor Legiša NTK Preserje, 3. - 4. Žiga Jazbec NTK Križe, Darko Malič NTK Logatec. Od gorenjskih tekmovalcev sta se dobro uvrstila tudi Rok Hari NTK Partizan EGP Škofja Loka od 8. do 16. mesta in Matija Verč NTK Križe od 16. do 32. mesta. • Mitja Snedec

## KEGLJANJE

### KLJUB REKORDU PORAZ

Kranj, novembra - Ženska vrsta Triglava je minuli vikend gostovala pri Fužinarju z Raven in izgubila s 5:3. Čeprav so izenačile rekord igrišča in igrane po oceni trenerja dobro, niso imele športne sreče. Tokrat so izredno igrane domačinke, ki so postavile tudi nov rekord kegljišča z 2528 keglji, prej 2481.

Jutri, v soboto, 5. novembra, pa kegljavke Triglava ob 13.30 uri vabijo navijače Triglava na derbi srečanje, ki bo na kegljišču Triglava, ko gostijo kegljavke Gradis Norika. • Jože Marinček

### GORENJCEM TRI TOČKE

Kranj, 29. oktobra - V četrtem krogu medregijske lige je moštvo Log Steinela iz Stražišča na svojem kegljišču gostilo igralce iz Grosuplja. Tokrat so domači igralci prikazali dobro igranje in zanesljivo zmagali z rezultatom 6:2 (5118:4873). Ekipa Jesenic je gostovala na težkem kegljišču v Kamniku in iztržila neodločen rezultat 4:4 (5025:5023).

Na lestvici vodi Kamnik s sedmimi točkami, drugi je Log Steinel s šestimi točkami. V naslednjem kolu gostujejo igralci Log Steinela pri ekipi Gradis Norik, Jeseničani pa gostijo na domačem kegljišču igralce Rika iz Ribnice. • M. Silar



# GLASOV KAŽIPOT

## Gledališče

vanj, ki so jih pripravili ob obletnici rojstva Jurja Japlja in k razstavi.

## Dom Bernarde Alba

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili Lorcovo dramo Dom Bernarde Alba za abonma petek II, kontu in izven.

## Lutkovna matineja

Kranj - V Ragtime klubu bo v jutrišnji sobotni matineji ob 10. uri nastopila Lutkovna skupina Frufru, KUD France Prešeren iz Ljubljane s predstavo Trič-truč.

## Razstave

### Likovniki iz Domžal

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del članov Likovnega društva Peter Loboda iz Domžal.

### Čebela kot simbol

Radovljica - V galeriji Šivčeve hiše bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Si sapis sis apis - Ce si moder, bodi kot čebela. Razstava predstavlja upodobitve čebele kot simbola od pradavnine pa vse do danes. Avtorica razstave je Ida Gnišak. Na otvoritvi bo nastopila tudi Milena Grm, igralka Mladinskem gledališču v Ljubljani.

### Razstava fotografij

Škofja Loka - V galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo fotografij Joca Balanta.

### Razstava o Kumerdeju

Bled - V knjižnici Blaža Kumerdeja, ki se po novem imenuje po tem razsvetljenju, jezikoslovcu in šolniku z Bleda, je do 11. novembra vsako popoldne odprta razstava - pregled bogate rokopisne Kumerdejeve zapuščine iz zbirke Branka Slanovica.

## Prireditve

### Predavanje o sv. pismu

Kamnik - V razstavišču Veronika bo danes, v petek, ob 19. uri Matjaž Černivec predaval o nastanku in besedilu svetega pisma. Predavanje sodi v ciklus pred-

## Izleti

### Na koline v Slovenske gorice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in prijatelje "Na koline v Slovenske gorice". Izlet bo v četrtek, 24. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center v Kranju. Prijave sprejemajo na upravi društva vsak ponedeljek, sredo in petek, od 8. do 12. ure.

### Nakupovalni izlet

#### v Portugruaro v Italiji

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge interese na nakupovalni izlet v Portugruaro, ki bo v torek, 22. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center v Kranju. Prijave sprejemajo v društvu vsak ponedeljek, sredo in petek, od 8. do 12. ure.

### Planinski izlet v neznanu

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski izlet v NEZNANO. Izlet bo v torek, 8. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7.30 iz Brega in ostalih postajališč do Rodin. Prijave sprejemajo v petek, soboto in ponedeljek do 15. ure pri Marjanu Zefran, tel. 801-358. Hoje bo 3 ure. Priporočamo vremenskim razmeram primerno planinsko opremo in palice.

## Obvestila

### Čiščenje bregov

#### in obale Sore

Škofja Loka - Danes, v petek, 4. novembra, se začne že tretja čistilna akcija, ki jo izvajajo ekološki z Metelkove. Poleg čiščenja bregov Sore bodo prebivalci dobili letak, ki opozarja na potrebo po sortiranju in recikliranju odpadkov v Sloveniji. Pri akciji bo sodelovalo 20 ekoloških aktivistov, ki bodo poskušali očistiti bregove vse do Goričan. Udeležite se tudi Vi čistilne akcije.

**foto bobnar**

## GORENJSKA OD SREDE DO PETKA

AMZS - V začetku tedna so odpeljali 13 poškodovanih vozil in nudili 5 pomoči pri raznih okvarah na vozilih. Najdaljšo pot so imeli v Salzburg.

GASILCI - Teden se je začel povsem mirno za tržiške in radovljiške gasilce. Kranjski gasilci so reševali dva moška iz blokirane dvigala. Jeseniški gasilci so pomagali pri prevozu z reševalnim avtomobilom iz Železarne in črpali vodo v Jeklarni II. V Škofji Loki pa so gasilci nadzorovali dimnik na kurilnici v naselju.

TURIZEM - Blejski turistični delavci so naredili primerjavo zasedenosti njihovih turističnih kapacitet za 10 mesecev, in sicer so imeli lani 1003 gosta, letos pa le 889. V tem času nimajo posebnih gostov in turistična sezona miruje. V Bohinju pa imajo odprta le hotela Bellevue in Jezero. Zasedenost turističnih kapacitet pa je le 20-odstotna.

GORENJSKI DOJENČKI - Začetek meseca smo Gorenjci dobili 14 novih malih prebivalcev. Rodilo se je 8 deklic in 6 dečkov. Najtežji je bil korenjak moškega spola s 3.950 grami in najlažja punčica le z 2.550 grami. Najtežji se je rodil v Kranju, najlažja pa na Jesenicah.

URGENCE - Ta začetek tedna in hkrati tudi meseca so imeli v jeseniški bolnišnici kar precej dela. Zdravniki so na kirurgiji pregledali in oskrbeli 62 pacientov, na internem oddelku 26 pacientov, na pediatričnem oddelku 14 malih pacientov in na ginekološko-porodniškem oddelku 1 pacientko.

**SMUČANJE**  
V SMUČARSKEM RAJU  
**GERLITZEN**  
samo 40 km od meje z  
12 žičnicami (od 500 - 1911m)



UDOBNA POČITNIŠKA STANOVANJA  
**Lahnerhof**  
DRUŽINA R + R EBNER  
A - 9543 ARRIACH, BERG OB ARRIACH 5  
tel. 0043 - 427 - 8160  
ZAHTEVAJTE PROSPEKTE!

# HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **izredno ugodna.**

### OBNOVA KADI

TEL.: 66-052

Emajljanje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 66-052

### TRGOVINA APEL za hotelom Jelen

Do 20. novembra Vam nudimo 10 % POPUST za brisače Svilanit Kamnik. V zalogi imamo zopet ODEJE Tekstilane Kočevje, od 1.400 SIT dalje. SE PRIPOROČAMO!

### ZAMIK PLAČILA - ALI NA VEČ ČEKOV

Jeans: Levi's 501, Sexes, Diesel, Joop... Pasovi: El campero, No limit, Mustand, Diesel... Majice: Gymnasium, Gas... - z vezalko ali gumbi; termovelurji, flanela srajce, puloverji. QUENN, Cankarjeva 12, Kranj (nad Svetom knjige)

### OKVIRJANJE SLIK STUDIO RACE

Umetniške slike, fotografije, posterji, plakati, diplome, medalje, gobelini, ogledala. VELIKA IZBIRA italijanskih letvic in karton paspartujev. Bled - Zasip, Sebenje 66, tel.: 77-040

### POROČNA OBLAČILA

V Sloveniji najcenejša izposoja poročnih oblačil zadnjih modnih trendov, dodatki, konfeti, vabila. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

### SAVNA KLUB za Globusom

Vabimo na savnanje, solarij, ročno masažo in osvežilni bife. Odprto: petek, sobota, nedelja, od 18. ure dalje. Tel.: 211-927

### FITNESS IN SAVNA MEFISTO

Fitness, kardiofitness, savna fit bar. Savska c. 8, Kranj (pod Jelenovim klancem), tel.: 212-555

### SLENDER YOU Stara c. 15, Kranj

Telovadno gimnastični salon: sprostitve, razgibavanje, odstranitev celulita... Del. čas.: od 9. do 22. Se priporočamo! Tel.: 218-323

### AKUMULATORJI VESNA, TOPLA A GROIZBIRA

Največja prodajalna za akumulatorji na Gorenjskem Vas vabi k nakupu vseh vrst akumulatorjev Vesna in Topla. Nudimo brezplačno montažo, servis, možnost plačila na dva čeka. Cene so že od 3.470,00 SIT dalje. Garancija 2 leti. Tel.: 324-802

### AVTOŠOLA SEM Tel.: 623-255, 620-211

Spoštovane stranke obveščamo, da bomo decembra začeli s tečaji CPP tudi v DOPOLDANSKEM ČASU.

### AVTOSERVIS SUZUKI

Pooblaščen avtoservis, originalni rezervni deli, kleparske in ličarske storitve. Miro Strugar, Jezerska c. 2, Kranj, tel.: 242-779

### STENSKE IN TALNE OBLOGE FORTUNA DOM

Pestra izbira keramičnih ploščic, sanitarne keramike, mešalnih pip, toplih podov, itisonov, trave ter talne in stenske plute. Fortuna DOM, Gorenja vas 77, tel.: 064/681-234

### AVT ELECTRONIC SERVIS VIDEO, TV, AVDIO

Servisiramo vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za Seleo, Toshiba, Goldstar, Fenner, Loewe... Ugodne cene novih aparatov. Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

### RIJA Izposojevalnica poročnih oblačil

Obiščite nas, da boste na vaš najsrečnejši dan v življenju najlepši. RIJA, Ul. bratov Praprotnik 14, Naklo, tel.: 48-737, od 16. do 19. ure

### MUENCHEN: SEJEM ELECTRONICA

Še nekaj prostih mest na našem avtobusu, 3 dni. Cena samo 230 DEM. Kompas Kranj (224-100), Kompas Šk. Loka (620-960)

### MARTINOVO

Dvodnevni izlet skozi Prekmurje na Biatno jezero, odh. 18. 11. Kompas Kranj (224-100), Šk. Loka (620-960)

### TUNIZIJA

Rimski in krščanski spomeniki, odhod 20. 11. Kompas Kranj (224-100), Šk. Loka (620-960)

### TENIS BOR PREDDVOR TUDI POZIMI

Na novi specialni podlagi z vsemi karakteristikami peščenih igrišč. Vpisujemo abonmaje za sezono 1994/95. Šola tenisa pa Vam poleg številnih športnih aktivnosti nudi tudi savno in bogato gostinsko ponudbo. Vljudno vabljeno! Informacije in rezervacije po tel.: 064/45-080

### ZAČETNI TEČAJ ASTROLOGIJE

organizira Astrološki inštitut Matjaža Regovca v Radovljici. Začetek tečaja 11. novembra 1994. Informacije in prijave po tel.: 327-530

### ŠKRAT Tavčarjeva 53, Kranj (za Prešernovim gled.)

Izredno ugodna ponudba uvoženih jerseyjev. Cena samo 800 SIT/m. Se priporoča trgovina z metrskim blagom. Tel.: 222-013

### AKUMULATORJI, ANTIFRIZ REZERVNI DELI MOTORNA OLJA,

Po zelo ugodnih cenah pa vam nudimo krmila in krmne dodatke, semena, promaterial ter vse za gozdarstvo - verige, drsnike, čelade, pile, motorne žage. Obiščite KMEČKI STROJ, Godešič 53, tel.: 631-497

# KAM NA IZLET?

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
MARTINOVANJE SLOVENIJATURIST, Kranj, TEL: 211-946	12. 11.	4.990,00 SIT	VLAK	MARTINOVANJE	VINSKA KLET, GRAD,...
LONDON SLOVENIJATURIST, Kranj, TEL: 211-946	24. 11.	885 DEM	LETALO	NOČITVE Z ZAJTRKOM	OGLED LONDONA

# KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	domače jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosilo, pizze, domače pečeno z zeljem	kosilo 800 SIT,	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto

**AVTOŠOLA B in B TEL.: 22-55-22** Točno to, kar želite! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 7. novembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**IZPIT ZA TOVORNJAK** Z novim vozilom IVECO v Avtošoli B in B. Tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET** MADŽARSKA - LENTI, dne 10. novembra, ČEŠKA: Brno, Blansko 2 dni, dne 17. do 19. novembra. Rozman, tel.: 712-247

**RAZSTAVA PTIC** Društvo za varstvo in vzgojo ptic "Lišček" Kranj prireja razstavo ptic 5. in 6. 11. v Kulturnem domu v Žabnici. Vabljeni!

**ZA NOSEČNICE IN DOJENČKE** Razna oblačila za nosečnice in dojenčke. Boutique Orhideja, Tomšičeva 23, Kranj (nasproti gradu Kieselstein)

**Nadaljevanje s strani 16**

dežurni preiskovalni sodnik. Status osumljenec je obemaodelila policija in temeljnojavno tožilstvo v Ljubljani, nota v Ljubljani, osumljenec je bilo po operativnihgotovitvah slovenske policije sicer več. Na področju temeljnega sodišča v Kranju sta se opremljena s sumi organov odkrivanja pojavila omenjena. Kot krajevno in stvarno pristojen dežurni preiskovalni sodnik sem bil tedaj s strani Uprave za notranje zadeve Kranj postrežen s pismenim predlogom za izdajo odredbe o hišni preiskavi stanovanjskih prostorov pri obeh. Po Zakonu o kazenskem postopku hišno preiskavo lahko odredi le sodišče, na utemeljen in obrazložen predlog policije, z namenom zavarovanja interesov morebitnega kazenskega postopka, zavarovanja sledov kaznivih dejanj in odkritja predmetov, ki so bili pomembni za kazenski postopek. Zbrano policijsko gradivo je v tem primeru zadoščalo in preprečilo, da je odredbo potrebno izdati, ob kazenski stopnji verjetnosti, da sta osumljena sodelovanja pri storitvi različnih kaznivih dejanj.

Odredba o hišni preiskavi je bila izdana popolnoma zakonito in utemeljeno v fazi suma in ne morda dokončnega očitka o zanesljivih dokazih za izvršena kazniva dejanja. Hišna preiskava je ukrep, ki se običajno izvaja še pred samo uvedbo kazenskega postopka, nemalokrat

ob utemeljenem pričakovanju, da bo rezultat tega vplival na dokončno odločitev javnega tožilca, da začne kazenski postopek zoper predhodno osumljeno osebo. Seveda pa morajo biti na strani sodišča pred izdajo odredbe o hišni preiskavi izpolnjene tiste predpostavke, ki takšen ukrep narokujejo in dovoljujejo (sum kaznivega dejanja, vsebovan v zbranih podatkih policije). V obravnavanem primeru so bili za izdajo odredbe po sodni presoji in oceni zaobseženi vsi pogoji.

G. Eržena ne poznam, z njim do sedaj in v času izdaje odredbe nisem imel nobene kontakta. Delavci UNZ so odredbo o hišni preiskavi realizirali, za kar so tudi zakonsko pooblašteni, Brane Eržen sodno za ta primer pri temeljnem sodišču v Kranju ni bil zališan, razgovore z njim je vodila policija po svojih pooblastilih in pristojnostih. Vprašanje nadaljnje usode morebitnega kazenskega postopka zoper njega ni bilo več v moji pristojnosti, očitno pa zadeva še ni končana (ne vodi pa se pri temeljnem sodišču v Kranju ob dejstvu, da je predkazenski postopek usmerjal javni tožilec iz Ljubljane), kot to sam pove v svojem pisanju.

Na podlagi opisanega se tako pokaže, da me poslanec Eržen skuša potegniti v svoje politične vode, saj mi pripisuje vlogo "glavnega statista v poskusu politične diskvalifikacije v predstavi, katere

režiser je neznan". V nobenem primeru pa takratna odreditev hišne preiskave nima nikakršnega političnega ozadja, čeprav verjamem, da si ga poslanec želi oziroma ga očitno potrebuje. Zato je z njegove strani nedopustno, žaljivo, po drugi strani pa naivno in smešno, ko me uvršča v le njemu znano politiko. Da je temu tako, je razvidno iz trditve, ko pravi, da sem njemu in g. Lapu očital pripravo atentata na g. Kučana in g. Drnovška. Če bi zmozel toliko korajže, za kolikor se je odmaknil od resnice, potem bi se zlahka izkazal z dokumentom (odredbo), kjer je iz vsebine nesporno razvidno, da nikjer ni zapisan očitek priprave atentata na dvoje predsednikov, kar pomeni, da se je obremenil za nekaj več, kot izhaja iz odredbe oziroma je prvotnim sumom sam dodal konkretizacijo, ki kompromitira le njega. Če pa mu je očitek priprave atentatov predloževal kdo drug izven sodne odredbe, se bo tega lahko razbremenjeval brez sklicevanja name.

S tem pojasnilom enkrat za vselej, dokončno in enostransko končujem časopisni način komuniciranja s poslancem g. Erženom in zaključujem, da je javnost sedaj opremljena s pravimi podatki. Kot sodnik moram pač vsakodnevno razgaljati resnico na podlagi dejstev, takšen pristop pa bi prišel prav tudi g. Erženu.

Za konec pa še tole: V preostalem delu članka "kdo laja in kdo grize" poslanec polemizira z načinom izvolitve prvih sodnikov v trajni mandat, in pojasnjuje, kako se je kot pozicijski poslanec do tega opredelil. To je pač legitimno poslančev početje, ki pa prevedeno v moj primer utemeljeno vzbuja skrb, saj naj bi se na njegovem rešetju zaustavil prav zaradi sedaj razjasnjene odredbe o hišni preiskavi. Več kot očitno je, da kljub poslanski pravici odločati o trajnih sodniških mandatih, nima izčističenih meril, komu od sodniških kandidatov bo podelil ali odrekel svoj odpustek, česar pa me je strah za druge, ki jim v svojem pisanju evidentirano napoveduje "opraviti svojo dolžnost". Vseeno pa je odveč njegov pomislek, kako ga bodo sodniki s trajnim mandatom obravnavali (tisti, ki jih ne bo podprl). Zagotovljeno mu je korektno in zakonito sojenje na podlagi Ustave in Zakona.

Sodnik Anton Šubic



15 let radia žiri  
radia občine Škofja Loka

**KMEČKI STROJ, d.o.o.**  
Sv. Barbara 23  
64220 Škofja Loka

Zaposlimo:  
**3 PRODAJALCE-KE** (vodovod, ogrevanje, elektro, gradbeni material)  
**1 PRODAJALCA-KO** (kmetijsko blago, semena, repromaterial)  
**1 KOMERCIALISTA** (vodja oddelka kmetijske veleprodaje)  
**1 SKLADIŠČNIKA** tehničnega in kmetijskega blaga  
Pogoji: 5 do 10 let delovnih izkušenj. Prijave pisno v 15 dneh na gornji naslov. Delo se bo opravljal na Kidričevi 26.

**DELOVNI ČAS**  
od 9. do 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure  
**TV-HI-FI-VIDEO**  
TV 37 cm OD 41.634  
TV 51 cm, TTX OD 53.460  
TV 55 cm, TTX OD 61.560  
TV 72 cm, TTX 101.979  
Videorekorder OD 46.170  
Hi-Fi stolp OD 44.955



**MALI OGLASI**

☎ 223-444

**DISCOTEKA ARX RADOVLJICA**  
V petek, 4.11.,  
IZBOR MIS DISKOTEKE ARX  
Predizbor za lepoticu leta Slovenije  
Gost večera MIRAN RUDAN

**APARATI STROJI**

PANASONIC telefaksi, telefoni, tajnice in telefonske centrale. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV. ☎ 632-595 22989  
Prodaj AVTO RADIO Blaupunkt Montreux RCR 44 RDS. ☎ 631-102 24545  
Prodaj litoželezno trajnozarečo PEČ Kuppersbusch. Suceva 9, Kranj - Primskovo. 24630  
PISALNI STROJ Olimpia, prodaj za 11.000 SIT. ☎ 328-533 24639  
Prodaj stroj za ravnanje travovne pločevine. ☎ 065/81-907 24699  
Dvoredni PLETILNI STROJ Singer z mizo, malo rabljen ugodno prodaj. Kupcu podarim pletivo. ☎ 323-121  
Prodaj trajnozarečo PEČ na premog in drva, cena po dogovoru. ☎ 83-576 24718  
Prodaj 4,5 kW TERMOAKUMULACIJSKO PEČ. ☎ 311-015 24748

**SKLAD STAVBNIH ZEMLJIŠČ OBČINE KRANJ Slovenski trg 1 64000 KRANJ**

Komisija za oddajo stavbnih zemljišč objavlja na podlagi 46., 49., 50., 51. in 52. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. list RS, št. 18/84 in 33/89), Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o oddajanju stavbnih zemljišč (UVG, št. 19/86) ter sklepa 27. seje Komisije za oddajo stavbnih zemljišč, ki je bila dne 25. 10. 1994

**JAVNI RAZPIS**

za oddajo stavbnega zemljišča za gradnjo stanovanjsko-poslovnega objekta, ki se nahaja ob Cesti talcev in Ulici Juleta Gabrovska na Planini. Območje se ureja po zazidalnem načrtu Planina II.

**RAZPISNI PODATKI IN POGOJI:**

1. Predmet oddaje je nezazidano stavbno zemljišče, parc. št. 355/9 in 356/6 vse k.o. Klanec, v izmeri 490 m<sup>2</sup>.
2. Na zemljišču bo možno graditi stanovanjsko-poslovni objekt s pogojem, da bo stanovanjska namembnost prevladujoča, in da bo poslovna dejavnost nemoteča.
3. Cena stavbnega zemljišča in sorazmerni del stroškov za pripravo in opremo zemljišča z žezgrajenimi komunalnimi napravami na dan 28. 10. 1994 znaša 13.720,00 SIT/m<sup>2</sup>. Celotna vrednost zemljišča pa je 6.722.800,00 SIT. V ceni je zajet tudi prispevek za spremembo namembnosti zemljišča. Cena zemljišča se valorizira na dan sklenitve pogodbe s povprečnim indeksom za stanovanjsko gradnjo.
4. Zemljišče je opremljeno s komunalnimi napravami: cesta, elektrika, vodovod, kanalizacija, telefon in vročevod. Tudi stroški plačila prispevka za priključno moč za posamezne naprave bremenijo vlagatelja.

**IZOBRAŽEVANJE**

Prodaj 2 leti staro MIZARSKO KOMBINIRKO Steton, 3 operacije. ☎ 696-060 24666  
Prodaj SATELITSKO ANTENO. ☎ 218-802 24681  
Prodaj rabljen OLJNI GORILEC Weishaupt. ☎ 51-292 24688  
VILIČAR Indos - elektro 1,5 T, s prečnim pomikom, ugodno prodaj. ☎ 061/482-480 24691  
Prodaj DROBILEC za koruzo. ☎ 57-632 po 15. uri 24798  
TOPLOTNO ČRPALKO LTH in BOJLER ugodno prodaj. ☎ 622-311 24801  
Prodaj novo CISTERNO 3000 litrov, za kurilno olje. ☎ 422-851 24803  
Prodaj najnovejši HI-FI stolp Samsung, še v garanciji. ☎ 57-786 24813

**GLASBILA**

Diatonično HARMONIKO Melodija, novo, B, ES, AS, prodaj. ☎ 65-073  
Prodaj lepo ohranjen GLASBENI STOLP MTC za 300 DEM. ☎ 84-684  
**GR. MATERIAL**  
IZDELUJEMO in PRODAJAMO SUHE SMREKOVE OBLOGE raznih dolžin in širin, ladijski pod, klasični parket, hrast, bukev, jesen ter deske za prekrivanje s tegulo. ☎ 64-103 22125  
Furnirano HRASTOVO OBLOGO, prodaj po 1200 SIT/m<sup>2</sup>. ☎ 422-193  
OKNA v velikosti 230 x 195 cm masivnega lesa, ugodno prodaj. ☎ 622-575 24802

**gala MARTINOV PLES**  
v hotelu Transturnist v Škofji Loki  
v soboto, 12. novembra, zvečer  
Vabljeni! Rezervacije po tel 064/621-261

**LOKALI**

V poslovnem centru Deteljiča Tržiča oddamo TRGOVSKI LOKAL v izmeri 223 m<sup>2</sup>, v kletni etaži, neopremljeno. Možnost delitve na dva dela. ☎ 061/301-521 dopoldan 24756  
PONUDBA TEDNA: nudimo najem več pisarniških prostorov v Kranju in okolici, K3 KERN Kranj, d.o.o. ☎ 221-353 24787  
PONUDBA TEDNA: v najem nudimo kava bar z odkupom inventarja, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24788  
PONUDBA TEDNA: v Zupančičevi jami prodamo trgovino 50 m<sup>2</sup> z opremo in lastnim parkirnim prostorom, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24789

Prodaj 10 % ceneje sedežno garnituro - umetno usnje, bojer 80 kombiniran, vrata 6 kosov mahagonij (vse še zapakirano), rabljeno etažno centralno - komplet, cena po dogovoru. ☎ 211-664 24603  
Ugodno prodaj GRADBENO BARAKO. ☎ 725-165 24678  
Prodaj stara kompletna VRATA 3 kom in OKNA 9 kom. Kranj, Potarjeva 2. ☎ 216-804 24687  
Prodaj ŽAGAN LES od lubadanc. ☎ 46-283 24775

**KUPIM**

UČITELJ uspešno inštruiram MATEMATIKO in FIZIKO. ☎ 311-471 23300  
Inštruiram MATEMATIKO za srednje in osnovne šole. ☎ 332-605 24624  
Iščem INŠTRUKTORJA za slovenski jezik, poklicne šole 3 letnik. ☎ 325-184 24675  
Uspešno inštruiram MATEMATIKO in FIZIKO za vse stopnje. ☎ 43-131 24733  
Odkupujemo vse STARINSKO POHIŠTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavratske usluge. ☎ 53-401 20253  
Odkupujemo vseh vrst HODOVINO, celulozni les ter bukova in kostanjeva drva. ☎ 620-749 in 621-849, dopoldan 21900  
Kupujemo HODOVINO smreke, bukev, jesen, hrast, oreh, češnja. ☎ 64-103 23104  
LESPROMET odkupuje les na panju, za takojšnje plačilo. ☎ 621-779 po 15. uri 23821  
Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 48-545 24222 22125  
Kupim TELIČKE starega 10 dni. ☎ 66-704 24665  
Kupim BIKCA SIMENTALCA starega 10 dni in težkega do 300 kg. ☎ 061/841-108 24707  
Kupim cementno STREŠNO OPEKO Vesna. ☎ 51-292 24798  
Kupim staro in starinsko POHIŠTVO, GLASBILA, RAZGLEDNICE, SLIKE. ☎ 45-655 24771  
Kupim KOLESA - bicikel - 50 let stara in rezervne dele. ☎ 45-655 24774

**V GORENJSKI BANKI, TOLARSKA SREDSTVA OBČANOV OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE REVALORIZACIJSKE STOPNJE (Rm), KI V NOVEMBRU ZNAŠA 2,0 %**

**OBRESTI ZA NOVEMBER**

OBRESTNA MERA	PRERAČUNANA MESEČNA O. MERA	LETNA O. MERA
HRANILNE VLOGE	55% Rm	1,10% 14,24%
VARČEVALNA KNJIŽICA	Rm	2,00% 27,24%
ŽIRO RAČUNI	50% Rm	1,00% 12,87%
TEKOČI RAČUNI		
pozitivno stanje	50% Rm	1,00% 12,87%
dovoljeno negativno stanje	Rm+ 14%	3,10% 45,06%
nedovoljeno negativno stanje	Rm+ 30%	4,22% 65,42%
<b>VEZAVE - od 10.000,00 SIT do 50.000,00 SIT</b>		
nad 31 dni do 90 dni	Rm+ 6%	2,49% 34,88%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+ 6,5%	2,53% 35,51%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+ 7%	2,57% 36,15%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+ 8%	2,65% 37,42%
nad 24 mesecev	Rm+ 8,5%	2,69% 38,06%
<b>VEZAVE - od 50.001,00 SIT do 100.000,00 SIT</b>		
nad 31 dni do 90 dni	Rm+ 6,5%	2,53% 35,51%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+ 7%	2,57% 36,15%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+ 7,5%	2,61% 36,79%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+ 8,5%	2,69% 38,06%
nad 24 mesecev	Rm+ 9%	2,73% 38,70%
<b>VEZAVE - nad 100.001,00 SIT</b>		
nad 31 dni do 90 dni	Rm+ 7%	2,57% 36,15%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+ 7,5%	2,61% 36,79%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+ 8%	2,65% 37,42%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+ 9%	2,73% 38,70%
nad 24 mesecev	Rm+ 10%	2,80% 39,97%
<b>VEZAVE - nad 10.000,00 SIT</b>		
od 10 do vključno 19 dni	70% Rm	1,40% 18,43%
od 20 do vključno 29 dni	75% Rm	1,50% 19,86%

Vse vezane depozite, razen depozite vezane na 31 dni ter 12 mesecev in 1 dan, vam v Gorenjski banki d.d., Kranj razvežemo pred potekom vezave, če sredstva takoj potrebujete. Pri obračunu skupnih obresti za obdobje krajše od 1 leta banka uporablja konformni način obračuna.

**Gorenjska Banka**  
Banka s poljubom

**MARAN**  
TEHNIČNA TRGOVINA  
TV - VIDEO - HI-FI - KAMERE  
**SIEMENS**  
Dual  
**aiwa**  
**MIDI STOLP**  
DUAL 2X30 W 58.550 SIT  
DUAL 2X50 W 84.550 SIT

SIEMENS ST.TTX 55 cm 87.550 SIT  
SIEMENS ST.TTX 63 cm 127.550 SIT  
SIEMENS  
RADIOKASETOFONI OD 8.550 SIT  
MINI STOLPI  
AIWA OD 54.550 SIT 54.550 SIT

ZAUPANJE V KVALITETO VAM  
NUDIJO PRIME DUAL, SIEMENS, AIWA  
VSI APARATI IMAJO DVE LETI GARANCIJO  
VODOPIVČEVA 17 MONORJEV KLANEC KRANJ  
TEL: 044/214 788  
ODPRTO OD 10h - 12h IN OD 16h - 19h, OB SOBOTAH PA 10h - 12h

**MARAN**



Oddam SKLADIŠČE 30 m2 200 DEM/ mesečno v Britofu. ☎ 241-526 24601

Najugodnejšemu ponudniku oddamo LOKAL 62 m2 v I. nadstropju v starem delu mesta za trgovsko ali pisarniško dejavnost. Šifra: LOKAL 24712

Na atraktivni lokaciji Mi centra v Kranju, Primskovo, Mirka Vadnova 7, kjer že imata svoje poslovne prostore salon pohištva Mi Moderni interier in prodaja obutve Turboschuh, oddamo 80 m2 prodajnih in 12 m2 skladiščnih prostorov. Informacije po telefonu: 064/242 233

NAJEMAMO TRGOVSKE IN GOSTINSKE LOKALE NA GORENJSKEM. NAJEMNINO PLAČA NAJEMNIK. ARPON, ☎ 331-292 24795

Balinarski klub Lesce daje v najem GOSTINSKE PROSTORE na Vodnikovi 3, Lesce. Vse podrobne informacije ☎ 715-311, ponudbe sprejemamo do 12.11.1994 24800

**KOLESA**

Prodajam YAMAHA XT 600 E, letnik 1993, kot nova. ☎ 58-111 24094

GILERA 125 SP 02, letnik 1994, lepo ohranjena, ugodno prodajam. ☎ 633-725 24699

**NAJDENO**

Našlo se je žensko GORSKO KOLO. ☎ 48-525 24695

**OBVESTILA**

Novoletna darila za vašo firmo. ☎ 46-234 24041

Dne 10-12.11. in 17.-19.11. organiziramo nakupovalni izlet v Brno in Blansko. Prijave in informacije. ☎ 325-737 24426

Trgovina z avto deli ADP iz Trziča nudi razprodajo. Ugodne cene! ☎ 214-339 24717

**OBLAČILA**

Prodajam RUTKO za žensko narodno nošo. ☎ 421-602 24663

**OTR. OPREMA**

Prodajam OTROŠKO POSTELJICO. ☎ 218-248 24722

**OSTALO**

Prodajam suha razžagana bukova DRVA in žaganje. Suceva 9, Kranj - Primskovo 24631

Prodajam suha DRVA. ☎ 633-215 24674

Prodajam PRIKOLICO za hlode s hlapom ali brez. ☎ 64-248 24810

**PRIDELKI**

Prodajam HLEVSKI GNOJ. Kovor 52, Tržič. ☎ 57-376 24200

Prodajam lepa JABOLKA. Peračica 6, Brezje 24618

Prodajam krmilni KROMPIR. ☎ 324-634 24622

KORUZO v zrnju ter SENO prodajam. ☎ 49-529 24634

Prodajam REPO za kisanje in menjam jalovo telica za brejo. ☎ 061/824-375 24636

Prodajam sladke MOST in kupim 14 dni starega TELIČKA simentalca. ☎ 48-051 24641

KRMILNO PESO prodajam. ☎ 49-252 24643

REPO in ČRNO REDKEV, prodajam. Zalog 32, Cerklje. 24648

JABOLKA za ozimnico in mošt, prodajam. ☎ 311-618 24649

ZELJE v glavah in rdeč KORENJEK, prodajam. Škofjeloška 33, Kranj. 24650

REPO prodajam. ☎ 061/824-166 24654

Prodajam MESO mladega goveda. ☎ 733-170 24678

KRMILNI KROMPIR, prodajam. ☎ 422-180 24708

Prodajam hlevski GNOJ. Kovor pri Trziču ☎ 57-376 24739

**ALF HI - FI**  
**TV - video - AUDIO**  
**PIONEER**  
**marantz**  
**SONY**  
**JM KEF**  
**JBL Jamo**  
**MINI STOLP:**  
**PIONEER 2x50 W 103.990 SIT**  
**PIONEER 2x70 W 131.190 SIT**  
**GORENJE 51 TTX 45.990 SIT**  
**SONY E-180 630 SIT**  
**SONY UX-60 260 SIT**  
**NOVA DEMO SOBA ZA PREIZKUSANJE ZVOČNIKOV. HI - FI KOMPONENT IN SURROUND SISTEMA.**  
**ODPRTO OD 9. h DO 12. h**  
**IN OD 15. h DO 19. h**  
**OB SOBOTAH OD 9. h DO 12. h**  
**V BLIŽINI GLEDALIŠČA Cankarjeva 5, Kranj tel.: 222-055**

**POSESTI**

V Dragočajni pri Smedniku prodajam HIŠO v IV. gradbeni fazi 10x13 m na parceli 809 m2 za 210.000 DEM. ☎ 633-291, zvečer 24681

V Komendi ugodno prodajam zazidljivo PARČELO v izmeri 830 m2. ☎ 710-071, zvečer 24696

Oddam GARAŽO, registrirano za trgovino v centru Stražišča. Pogoj adaptacija. ☎ 241-526 24600

Starejšo hišo ali zazidljivo parcelo v Kranju ob glavni cesti kupim. ☎ 324-304 24608

Obdelovalno zemljo vzamem v najem, na relaciji Kranj - Preddvor. ☎ 45-451 zvečer 24637

Novo hišo cca 180 m2 z vrtom, v Radovljici prodajam ali zamenjam. Šifra: SAMOSTOJNA 24780

PONUDBA TEDNA: prodajam poslovno-stanovanjsko hišo v centru Trziča, v pritličju trgovine in delavnice, skupne površine 300 m2, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24785

**HOTEL JELOVICA BLED**  
**V MESECU NOVEMBRU SMO ZA VAS PRIPRAVILI IZBOR JEDI IZ MADŽARSKÉ KUHINJE.**  
**VABIMO VAS, DA PREŽIVITE PRIJETEN VEČER OB NEŽNIH ZVOKIH VIOLINE.**  
**REZERVACIJE PO TELEFONU 79 60 ALI TELEFAXU 741 550**

PONUDBA TEDNA: skoraj končano atrijsko hišo v Druholki pri Kranju prodajam za 190.000 DEM, v kletnih prostorih je možna poslovna dejavnost. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24786

PONUDBA TEDNA: parcelo 2.800 m2 med Bledom in Bohinjem, ob glavni cesti prodajam za 80.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24790

NAJEM: v najem nudimo več hiš ali polovico hiše. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24791

V KRANJU prodajamo hišo, staro 16 let, 300 m2, na parceli 1.000 m2 na Hujah polovico starejših hišev z garažo, v SENCURJU 26 let staro 160 m2 na parceli 550 m2 in polovico hiše, 80 m2, na parceli 300 m2. APRON, ☎ 331-292, 331-366 24796

Na Gorenjskem KUPIMO PARCELE ZA STANOVANJSKO IN POSLOVNO GRADNJO TER HIŠE OZIROMA ZAČETNO GRADNJO Z ZEMLIŠČEM. APRON, Likovarjeva 1 a, Kranj, ☎ 331-292, 331-366 24797

**IN STEP by STEP**  
**ZIVILA**  
**vabita odrasle če ste sami, v dvoje, družbi v Restavracijo PARK**  

- sobotni ples ob živi glasbi
- plesni tečaj ob četrtkih in nedeljah 19.00 in 20.30
- plesna rekreacija za plesalce ob nedeljah 18.00 - 19.30
- sodobna gostinska ponudba

**Del restavracije prenovljen za ples!**  
**Restavracija PARK**  
**TEL.: 214 441**

**PIREDITVE**

Glasbo za ohceti in silvestrovanje nudi trio Bonsaj. ☎ 421-498 23088

TRIO JURČEK vam igra na ohceth in zabavah. ☎ 65-459 23443

VEČER DRUŽABNIH PLESOV v soboto 5. novembra 1994 - Dom KS Stražišče. VABLJENI! 24604

URŠKA - plesna žola v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in na Jesenicah VPISUJE nove plesalce. ☎ 064/41-581 24606

**POZNAVSTVA**

Ali ne iščete življenjskega partnerja tudi vi? Pokličite AFRODITO 324-258 in se obenem prijavite za VESELO MARTINOVANJE! 24599

**RAZNO PRODRAM**

Zaradi selitve poceni prodajam 2 zamrzovalni skrinji in zamrzovalno omaro, ter verige, prtjažnik in vlečno kljuko vse za Z 750. Gole Zdenka, Kidričeva 6 a, Kranj 24591

TERMOAKOMULACIJSKO PEČ In fra in dekliško pony kolo, prodajam. ☎ 327-083 24654

Prodajam FIŽOL in PEČ Feroterm. Češnjevok 8, Cerklje 24787

Prodajam ZEMLJO za travitev, oddam material izkopa. ☎ 421-265 24776

**STAN. OPREMA**

KUHINJSKO dvanajstdelno posodo, ugodno prodajam. ☎ 312-385, po 20. uri. 24646

Enosed raztegljiv v posteljo, prodajam. ☎ 211-373 24651

Ugodno prodajam lepo ohranjeno kombinirano OMARO za dnevno sobo. Ošaj, Zoisova 17, Kranj, ☎ 215-625 24659

Ugodno prodajam kotno SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 76-060 24687

SEDEŽNO GARNITURO novo ugodno prodajam. ☎ 621-742 24720

Prodajam GARAŽNA VRATA 220 X 200, 2 kosa, BIDE Gorenje, beli, nov. ☎ 46-442 24765

Prodajam PISALNO MIZO, predalnik in skrinko. ☎ 45-655 po 20. uri 24773

**STORITVE**

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah. Naročila na ☎ 213-218 22508

PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, BOJLERJI, HLADILNIKI - popravilo, obnavljanje, čiščenje. ☎ 325-815 22766

Nudim PREVOZE do 16 oseb. ☎ 064/65-461 23858

OBNOVA OKEN - izvajamo obnovo oken brez zidarskih-plesarskih del, majhna izguba svetlobe, dobra izolacija. ☎ 064/421-256 24113

Računovodske, administrativne in pravne storitve za podjetja in podjetnike posameznike - **OPRAVLJAMO AŽURNO IN KVALITETNO.** Informacije po tel. 631-462.  
**EMERSON d.o.o.**  
 Kidričeva 55, Škofja Loka.

ELEKTROINSTALACIJE, priklop gorilcev, po ugodni ceni. ☎ 725-103, od 7. do 7.30 ure in od 20.00 do 21.ure 24255

MONTAŽA TV ANTEN, popravilo, dograditev A kanala in MMTV. ☎ 215-146, 57-420 24982

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. ☎ 621-443, po 19. uri 24323

Čistilni servis METOD vam nudi čiščenje prostorov, sedežnih garnitur, stekel, tapisonov, premazi talnih oblog, kristalizacija ali premaz marmorja. ☎ 326-325 24475

SERVIS TV VIDEO HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprto od 9. do 17. ure. ☎ 329-886 24581

**SVET GIMNAZIJE JESENICE TRG TONETA ČUFARJA 1 64270 JESENICE**  
 objavlja na podlagi 19. člena statuta Gimnazije Jesenice javni razpis za imenovanje  
**RAVNATELJA**  
 Kandidat mora izpolnjevati poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, še naslednje pogoje:  
 - da izpolnjuje pogoje za učitelja ali sodelavca z visoko izobrazbo,  
 - da ima opravljen strokovni izpit  
 - da ima najmanj pet let delovnih izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja,  
 - da ima organizacijske, poslovodne in strokovne sposobnosti za vodenje šole,  
 - da je pri svojem pedagoškem delu dosegel delovne rezultate, iz katerih izhaja, da bo lahko uspešno opravljal dela in naloge ravnatelja.  
 Ob soglasju ustanovitelja bo izbrani kandidat imenovan za štiri leta.  
 Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v osmih dneh po objavi na vodstvo šole z oznako ZA RAZPIS - NE ODPIRAJ.  
 Kandidati bodo o imenovanju obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

ROLETARSTVO BERČAN vam nudi žaluzije, lamelne zavese ter rolete! ☎ in fax: 061/342-464 ali 061/342-703 (stanovanje) 24590

Montaža oljnih grelcev in napeljava avtomatike za ogrevanje stanovanjskih objektov - meritve - ESA. ☎ 327-319 24619

OGS SERVIS - popravljamo pralne, pomivalne, šivalne stroje, štedilnike. ☎ 211-140 24620

Nudim PREVOZE do 5000 kg. ☎ 324-634 24621

TABULARIA RAČUNOVODSKI SERVIS vodi poslovne knjige po konkurenčnih cenah. ☎ 325-526 24626

Izdelujemo snogolovice za vse vrste streh. ☎ 324-468 24628

POPRAVILNO VOZIL Citroen, Renault, Peugeot, rezervni deli novi in rabljeni zagotovljeni. ☎ 422-098 24633

Pozdravim z bioenergijo. ☎ 51-521 24634

Zidar sprejme vsa zidarska dela, grobe omete, pozidam dimnike, betoniram podne in položim tlakovce. Delo je kvalitetno. ☎ 312-368 24710

GLOBINSKO ČIŠČENJE notranosti avtomobilov. Cena 1.000 SIT. ☎ 46-149 24760

SERVIS ELEKTRIČNIH APARATOV Iskra, Bosch, Black & Decker, Makita, Gorenje. ☎ 47-490 24769

ELEKTROMEKANIKA previjte elektromotorjev in vseh vrst rotorjev. ☎ 47-490 24770

Delamo vsa zidarska fasaderska dela ter keramičarska dela. ☎ 76-755 zvečer 24805

Polagam keramične ploščice. ☎ 65-705 24809

**foto hobnar**

**STANOVANJA**

V Škofji Loki prodajam 1-sobno STANOVANJE. ☎ 631-770 24593

Prodajam samsko SOBO, za prostor najmanj 2 x 3.80 x 2.35. ☎ 331-099 24632

Na kmetiji oddamo družini dve SOBI s kuhinjo in uporabo kopalnice. Markun, Grahovše 18, Tržič 24636

V Kranju na Planini III prodajam 2.5 sobno STANOVANJE, 75 m2. ☎ 329-447 24751

**TC DOM**  
*Ljubo doma...*  
**NAKLO**  
 Cesta na Okroglo 8, tel.: 064 47-393.  
**Iščete sadno drevje?**  
 V trgovske centru DOM Naklo boste našli bogato ponudbo:  
 19 vrst jablan  
 9 vrst hrušk  
 tri vrste sliv  
 dve vrsti marelic  
 tri vrste breskev  
 tri vrste češenj  
 in še ameriške borovnice, rdeči in črni ribez, robide in josto.  
 Vse to od 5. novembra po ugodnih cenah, ki so za imetnike Merkurjeve kartice zaupanja še najmanj 4 % in največ 8 % nižje!  
 Pa še to!  
**Širok izbor vrtnic: sadika SAMO 269 SIT!**  
**MERKUR**

**ČREVARSTVO**  
  
**MAJER**  
**MESARJI, GOSTINCI, TRGOVCI...**  
 Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:  
 - vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev  
 - umetne ovitke  
 - mrežice  
 - aditive iz programa TKI Hrastnik  
 - nože Dick, Tukan (Solingen)  
 - za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paketi po 10, 25, 50 m)  
 Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale, fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994 do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.  
 V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse, kar potrebujete za koline.  
**Se priporočamo!**

# VESELO MARTINOVANJE

VHOTELU

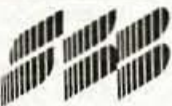


12. novembra ob 20. uri

Igra ansambel TIP - TOP

Rezervacije in informacije

☎ 213 - 650



## SKB BANKA D.D.

### PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBRETNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV

SKB BANKA d. d. od 1. 11. 1994 dalje obstojeje tolarska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere	mesečne obrestne mere
<b>VPOGLEDNA SREDSTVA</b>		
- hranilne vloge	80 % mesečne	1,60 %
- žiro računi	stopnje rasti cen na drobno	
- računi tujih fiz. oseb		
- tekoči računi		
- dovoljena prekoračitov	Rp + 15 %	3,18 %
- nedovoljena prekoračitov	Rp + 25 %	3,89 %
<b>VARČEVANJE</b>		
- nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5 %	
- nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11 %	
- nad 36 mesecev	Rt + 11,5 %	
<b>VEZANI DEPOZITI</b>		
- od 31 do 60 dni	Rp + 7,5 %	2,61 %
- od 31 do 60 dni*		
- od 61 do 90 dni	D + 10 %	
- od 91 do 120 dni	Rp + 8 %	2,65 %
- od 121 do 180 dni	Rp + 8,5 %	2,69 %
- od 181 dni do 1 leta	Rp + 9 %	2,73 %
- nad 1 leto	Rp + 10 %	2,80 %
- nad 2 leti	Rt + 10,5 %	
- nad 3 leta	Rt + 11 %	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Opombe:

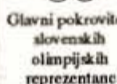
Rp = rast cen na drobno v preteklem mesecu  
Rt = rast cen na drobno v tekočem mesecu  
\* Najnižji znesek vezave z devizno klavzulo je 1.000 DEM v tolarški protivrednosti.

Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni meri priliježe odstotne točke glede na višino zneska depozita:

	odstotne točke
- nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
- nad 500.000,00 do 1.000.000,00 SIT	0,75
- nad 1.000.000,00 SIT	1,00

Obiščite nas v:

- poslovnih enotah na Gorenjskem: Titov trg 4b v Škofji Loki, tel: 064/622-955, Koroška 5, Kranj, tel: 064/212-750, 212-751
- ekspozituri Kranj, C. Staneta Žagarja 30, tel: 064/217-663
- agenciji Radovljica, Šercarjeva 18, tel: 064/714-409
- agenciji Škofja Loka, Novi svet 22, tel: 064/622-567
- agenciji Bled, Ljubljanska 4, tel: 064/76-044



Glavni pokrovitelj slovenskih olimpijskih reprezentanc

Naša ponudba tudi v letu 1994

## MALI OGLASI DO 10 BESED - BREZPLAČNO

V Gorenjskem glasu boste Vaše male oglase lahko objavljali brezplačno, če nam boste tekst oglasa v obsegu največ 10 besed poslali na oštevilčen kupon iz časopisa. Kupon nam lahko pošljete po pošti ali prinesete osebno v malooglasno službo na ZOISOVI I v Kranju.

Po telefonu brezplačnih malih oglasov ne sprejemamo, ravno tako naša ponudba ne velja, če je mali oglas daljši od 10 besed, če želite objaviti celotnega besedila, ki naj bi bilo objavljeno (v obsegu največ 10 besed všteto tudi objavo podatka, kako interesenti z Vami vzpostavijo kontakt, torej Vašega naslova ali telefona, ki naj bo objavljen!).

Na telefon 064/223-444 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi I smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRANJ

Ime in priimek, naslov:

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

**SAVNA • SOLARU • AEROBICA • FITNESS**

*monika sport*

BRDO PRI KRANJU

☎ 064/22-11-33

**SAVNA • SOLARU • AEROBICA • FITNESS**

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎ 325-981 25186

Prodaj JUGO 45 A, letnik 1987, registriran do 3/95, cena 2700 DEM. Hrastje 171 a, Kranj 23779

GOLF III 1.8, letnik 9/1992, nekaramboliran, 21.000 km, bele barve. ☎ 241-016 24617

Prodaj R 4 TL, letnik 1983, 98.000 km, nova armatura, reg. do 6/1995. ☎ 57-782 24623

Prodaj GOLF diesel letnik 1987. ☎ 332-610 24670

**MONTANA d.o.o. KRANJ**

FIAT UNO 1.0 I.E KAT 12.490 DEM  
 FIAT UNO 1.1 I.E KAT 13.490 DEM  
 FIAT TIPO 1.4 I.E KAT 16.990 DEM  
 FIAT TIPO 1.6 I.E KAT, KLIMA 18.990 DEM  
 FIAT TIPO 1.9 TD GT 18.490 DEM  
 FIAT TEMPRA 1.6 SX KAT, KLIMA 18.990 DEM  
 FIAT TEMPRA KARAVAN, 4x4, MAX. OPREMA 26.990 DEM

MONTANA, d.o.o., Celovška 135, Ljubljana  
 Tel.: 061/159-30-30, 0609-615-648

PONUDBA TEDNA: ugodno prodajmo garsonjero 24 ali 29 m<sup>2</sup> v Šorlijevem naselju v Kranju. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 24783

PONUDBA TEDNA: prodajmo več starejših stanovanj v mestnem jedru Kranja po ugodnih cenah. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 ☎ 221-353 24784

**Panasonic**

Atestirane centrale, telefoni in telefaksi za prave poslovneže

**DOBAVA IN MONTAŽA NA KLJUČ**

SERVIS Z ORIGINALNIMI DELI

POOBlaščen zastopnik za slovenijo

**TELEFON TRGOVINA - SERVIS**

Uprava tel.: 064 222 958 fax: 064 222 867  
 LJUBLJANA, tel./fax: 061 159 0 232  
 KRANJ, tel./fax: 064 222 150

KUPIMO garsonjero ali enosobno stanovanje v KRANJU, ŠKOFJI LOKI ALI RADOVLJICI. APRON ☎ 331-292, 331-366 24792

NAJMEMO STANOVANJA IN STANOVANJSKE HIŠE NA GORENJSKEM. NAJEMNINO PLAČA NAJEMNIK. APRON ☎ 331-292, 331-366 24793

**RIBJA RESTAVRACIJA**

**TABOR**

Podbrezje 246, tel. 064/70-462

## VOZILA DELI

GUME 165 in 175/70x13, rabljene, prodaj. ☎ 214-072 24658

Prodaj dve ZIMSKI GUMI na platiščih, nove, za Wartburg. ☎ 43-110 24680

## VOZILA

PRODAJA - ODKUP in svetovanje pri prodaji rabljenih vozil. ☎ 217-528 ali zvečer po 20. uri na ☎ 325-659 21944

Prodaj novih vozil: DAEWOO IN MITSUBISHI, ter vseh modelov rabljenih vozil FIAT. Vse informacije ☎ 242-300, 242-600 ali 325-981

**AVTOMEHANIKA KRMELJ**

■ avtokleparstvo ■ avtoličarstvo  
 ■ avtoelektrika

Gorenja Dobrava 7,  
 84224 Gorenja vas,  
 Tel./fax.: 064/681 094

R 4 GTL letnik 1990, prodaj. ☎ 45-276 24638

Prodaj Z 101 letnik 1984, tudi menjaj: Filipovski, Trg rivoli 3, Kranj  
 Prodaj POLONEZ, letnik 1982, dobro ohranjen. ☎ 061/627-215, od 12 do 17. ure. 24647

ŠKODO FAVORIT GLX, letnik 1993, prodaj. ☎ 41-504 ali 41-079 24655

AUDI 100, predzadnji model, prodaj za samo 9.500 DEM. Šilbar, Zgoša 15, Begunje 24660

Prodaj ali menjaj MERCEDES 608 z aluminijasto komoro za osebni avto Golf ali kombi. ☎ 58-190 24661

Prodaj srebrno siv HYUNDAI PONY GLS letnik 1991. ☎ 70-553 24662

GS 1.3 letnik 1979, reg. do 7/1995, obnovljena pločevina, cena 1.000 DEM. ☎ 81-618 24669

Prodaj YUGO KORAL 55 letnik 12/1988, rdeč, 60.000 km, radio, pregleke, cena 3.400 DEM. ☎ 41-893

**Auto - Krainer**

Völkermarkterstr 184  
 tel.: 0043-463-38330

Prodaj AUDI 100 CD letnik 1986, metal siva barva, cena 11.500 DEM., ☎ 84-682 24672

Ugodno prodaj Z 850 AK letnik 1985. ☎ 70-490 24673

Prodaj karamboliran GOLF. ☎ 725-165 24677

Prodaj Z 101 MEDITERAN, letnik 1979, dobro ohranjena, cena po dogovoru. ☎ 632-918 24682

Prodaj FIAT TIPO 1.4, letnik 1/1991, 32.000 km, garažiran, kovinsko srebrne barve, za 12.600 DEM. ☎ 718-313 24683

Prodaj Z 101 SKALA 55, letnik 1990. ☎ 323-526 po 14. uri 24684

Ugodno prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1984, za 1.000 DEM. Kameničič, Savska 42, Kranj 24685

Prodaj GOLF diesel letnik 1988. ☎ 325-981 24689

Prodaj R 5 letnik 1992. ☎ 46-451 24693

Prodaj Z GTL letnik 1987, reg. do 20.7.1995. ☎ 84-030 24697

Prodaj LADA karavan letnik 1985, malo po generalni. ☎ 46-161 24700

CX 20 RE karavan, letnik 1984, prodaj. ☎ 328-780 24701

XM 3.0 VS letnik 1990, prodaj. ☎ 328-780 24702

Prodaj OPEL OMEGA 2000 i GL, letnik 1988. ☎ 325-585 24705

Prodaj FORD ESCORT letnik konec 1981 ali menjaj za cenejši avto. ☎ 310-537 24709

**AG GANTAR**

64202 NAKLO, Bratov Praprotnik 10  
 Telefon/fax 064/47-035

**KONSIGNACIJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH LONCEV IN CEVI**

DIANA letnik 1979, reg. do 5/1995, ugodno prodaj. ☎ 51-457 24714

Ugodno prodaj FORD TAUNUS 1.6 letnik 1977, dobro ohranjen. ☎ 403-278 24716

Prodaj R 9 TL ekskluziv metalno sive barve, 72.000 km, letnik 12/1988, dobro ohranjen, po zelo ugodni ceni. ☎ 061/627-178 24721

Prodaj YUGO 45 35.000 KM, letnik 6/1990, lepo ohranjen. ☎ 311-943 24724

Prodaj SEAT IBIZA Special letnik 1993. ☎ 83-586 24725

Prodaj VW SCHIROCKO letnik 1985, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 84-623 24728

Prodaj OPEL KADETT GSI 2.0 letnik 1988, cena po dogovoru. ☎ 723-153 24731

Prodaj OPEL KADETT letnik 1986, reg. do 3/1995. ☎ 46-327 24781

Prodaj ŠKODA 120 L, letnik 1983, reg. do 31.8.1995, 64.000 km, cena po dogovoru. ☎ 65-128 24812

## ZAPOSLITVE

Z našo pomočjo bi lahko prišli do denarja. Možna pa je tudi redna zaposlitev v DZS. Pokličite v petek od 12. do 18. ure ☎ 52-123 23690

Takoj zaposlimo KUJARJA ali KUJARICO. ☎ 422-700 24230

Zaposlim GRADBENEGA TEHNIKA za vodenje gradbenih del na področju telefonskih omrežij. ☎ 324-914, 331-090, 0609/620-471 24256

DZS, D.D. vam za predstavljanje novega programa nudi visok honorar in redno zaposlitev. ☎ 59-041 24334

Gostilna Zarja Trboje zaposli KV KUJARJA. ☎ 49-305 24547

Bistro v Kranju redno ali honorarno zaposli DEKLE V STREŽBI. ☎ 331-654 ali 222-430

Nudimo delo v naši delavnici ali njenem domu osebi, ki je večča šivanja sobnih copat. Resne ponudbe sprejemamo od 16-20. ure na ☎ 323-034 24570

Iščem DELO šoferja (B kategorije), kurirja, čuvaja itd. Imam lasten prevoz. ☎ 332-706 24602

Zaposlimo NATAKARICO doma iz okolice Kranja. Gostilna Labore, Ljubljanska 16, Kranj, ☎ 221-233 24628

Iščemo zastopnike komunikativne, urejene, z voljo do dela - dober zaslužek. Informacije ☎ 211-373 24652

BISTRO NOČ išče ml. deklet za delo v strežbi. ☎ 802-173 24653

Discoteka ARX išče ČISTILKO za čiščenje ob koncu tedna. ☎ 738-873, Uroš 24657

Zaposlim KV KUJARJA. ☎ 49-068 24658

Takoj zaposlimo KV KUJARJA in honorarno zaposlimo NATAKARICO. ☎ 49-220 24666

Redno zaposlimo KV KUJARJA - CO s prakso za pripravo jedi a la cart. Sifra: DOBER ZASLUZEK 24671

Zaposlimo MIZARJA in delavce. ☎ 41-098 ali 421-781 24682

Gostilna v Kranju zaposli mlajšega kuharja ali natakario. ☎ 332-122 24686

Takoj zaposlimo delavko za delo v šanku na kranjskem drsališču. ☎ 222-233 24703

KUHARSKO POMOČNICO za delo v kuhinju v gostilni v Trzinu, iščemo. ☎ 53-410 24704

Takoj pogodbeno zaposlimo simpatično NATAKARICO z izkušnjami, delo je popoldansko. ☎ 41-233 24711

Zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije na mednarodnih prevozih (Rusija, Makedonija). ☎ 224-169 24730

Zaposlimo KV NATAKARJA-CO. Sifra: ZAPOSLITEV TAKOJ 24736

Zaposlimo samostojnega KV KUJARJA. ☎ dop. 51-002, pop., po 13. uri 56-009 24744

Zaposlimo 3 PRODAJALCE-KE (vodovod, ogrevanje, elektro gradbeni material) in skladiščnik tehničnega in kmetijskega blaga. Pogoj vsaj 5 let kmetijskega blaga. Pogoj vsaj 5 let delovnih izkušenj. Prijave do 10 let delovnih izkušenj. Prijave pisмено v 15. dneih na naslov Kmečki stroji, Sv. Barbara 23, Škofja Loka. Delo se bo opravljalo na Kidričevih 26 24747

**Podjetje JOY, d.o.o., iz Kopra**

išče zastopnike za prehrabene artikle, z lastnim dostavnim vozilom, za območje Goriške, Dolenjske in Gorenjske.

Prijave pošljite na naslov JOY, d.o.o., Pristaniška 14, 66000 Koper.

**OPEL**

CORSA, ASTRA, VECTRA, NOVA OMEGA

MODEL 95, UGODNE CENE, KRATKI DOBAVNI ROKI

SPREJEMAMO NAROČILA ZA:

FIAT TIPO 1.4 SX94 19.500 DEM  
 1.6 SX93 20.700 DEM  
 OPEL ASTRA 1.4 GL 82KS94 23.700 DEM  
 LANCIA DELTA 1.6 IE/93 (novi tip) 23.500 DEM

VRBA, d.o.o., STRUŽEVO 4, KRANJ, Tel.: 064/211-090

Prodaj LADA SAMARA odlično ohranjena, letnik 1990, prvi lastnik. ☎ 45-803 24734

GOLF JGL letnik 1979, reg. do 20.9.1995, dobro ohranjen, ugodno prodaj. ☎ 70-086 24741

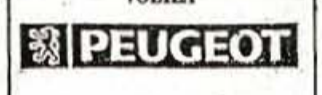
Prodaj YUGO 55 bele barve, letnik 1985, reg. do 11/1995. ☎ 741-650 24746

Prodaj GOLF letnik 1977, zelo dobro ohranjen. ☎ 46-507 24750

SAMARA 1500/5 letnik 11/1992, rdeča, prodaj za 8.200 DEM. ☎ 620-273 po 18. uri 24754

GOLF letnik 1987 bencin, KOMBI TRAFIC letnik 1985, DAEWOO RACER letnik 1993, CHARADE letnik 1990. ☎ 325-981 24755

## POOBlašČENI PRODAJALEC ZA VOZILA



Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel.: 064/43-142

Prodaj GOLF diesel letnik 1982 in AUDI 80 letnik 1977, ugodno. ☎ 323-851 24757

Ugodno prodajmo MITSUBISHI PAJERO 2.5 TD, letnik 1990, MOSKVIČ ALEKO 1600 letnik 1992, ŠKODA FAVORIT letnik 1991, možen kredit. ☎ 422-522 24759

Prodaj UNIS GOLFA JXD letnik 1986, cena 8.500 DEM. ☎ 312-255 24761

Odkup, prodaja in prepis vozil ☎ 312-255 24762

Prodaj AX letnik 1991, cena 10.000 DEM. ☎ 312-255 24763

FORD ESCORT 1.6 CLX letnik 1991, cena 18.800 DEM. ☎ 312-255 24764

Prodaj Z 101 starejši letnik, zelo ohranjen, registriran in STEDILNIK, dobro ohranjen. Cirilova 10, Orehek. ☎ 332-027 24772

KADETT GSI 1.8 i, letnik 1986, rdeče barve, zelo ohranjen, prodaj za 10.600 DEM. ☎ 733-038 24777

Prodaj GOLF letnik 1979. ☎ 47-658, Sp. Duplje 68 b 24778

GOLF letnik 1980, reg. do 30.6.1995, prodaj, cena 2.800 DEM. Bohnec, Golnik 19 24779

**K & L**  
D.O.O. KRANJ  
MAISTROV TRG 11

vabi k sodelovanju

**NATAKARJA**

Pogoji:

- srednja gostinska šola,
- smer natakara
- zaželena praksa

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh do zaključne objave.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: K & L, d.o.o., Kranj, Maistrov trg 11.

Prodajam PRAŠIČKE, odojke ali za rejo. Voglje, Kotna pot 7. ☎ 49-252 24644

Prodajam čistokrvne PERZIJSKE MUCKE, stare 2 meseca, brez rodovnika. ☎ 631-892 po 19. uri 24679

Ugodno prodajam triletne plemenskega sanskega KOZLA. Kamenčič, Savska 42, Kranj 24686

Prodajam LABRADORKI stari 14 tednov, cepljeni, po simbolični ceni. ☎ 49-302 24706

Oddam 3 mesečnega PSIČKA. Trata 17, Cerklje 24718

BELE PIŠČANCE ZA ZAKOL ALI DOPITANJE PO 240 SIT/kg IN RJAVE KOKOŠI PRED NESNOSTJO PRODAJAMO.

**PERUTNINARSTVO**  
MOSTE 99 PRI KOMENDI  
TEL.: 061/841-471

Prodajam PSIČKO novofundanko, brez rodovnika, cena 100 DEM. ☎ 312-405 24627

Kupim BIKCA SIMENTALCA starega 1 teden. ☎ 65-411 in 65-565 24723

Oddam 3 MUCKE. ☎ 221-510 24726

Prodajam TELETA SIMENTALCA. ☎ 421-580 24727

Prodajam TELIČKO SIMENTALCO do 140 kg in bikca 100 kg. ☎ 58-094 24729

KRAVO SIMENTALCO 8 mesecev brejo prodajam. Jezerska 86 c, Kranj. ☎ 242-719 24732

Prodajam TELICO brejo 6 mesecev. ☎ 631-058 24735

BIKCA SIMENTALCA ali mešanca do 70 kg kupim. ☎ 802-726 24738

Prodajam plemenskega OVNA ali zamenjam za ovco ali kozo. ☎ 627-815 24740

Prodajam KRAVO SIMENTALCO s 2. teletom. Sp. otok 24 pri Podvinu 24743

Prodajam brejo TELICO in KOBILCO primerno za šport. Milje 26, Visoko 24745

Prodajam TELIČKO sivko 105 kg za zako ali rejo. Zalog 51, Cerklje 24746

Prodajam PRAŠIČE za zakol Pivka 3, Naklo 24752

Prodajam BIKCA SIMENTALCA 140 kg. ☎ 43-352 24753

Prodajam 18 mesecev staro ŽREBIČKO Norik, z rodovnikom. ☎ 45-331 24768

Dobrim ljudem oddamo 2 meseca starega PSIČKA - OVČARJA. ☎ 242-517 24799

Prodajam KRAVO za zakol. ☎ 77-629 24807

Prodajam OVCO. Zasip ☎ 77-629 24808

Prodajam PRAŠIČKE težke 25 do 30 kg. Zg. Duplje 26, Sparovec 24811

**KO UGASNE ŽIVLJENJE**



AKRIS, D.O.O.

NOVA VAS 7, Radovljica

GORENJSKA POGREBNA DRUŽBA

NOVO: OBRATOVALNICA V ŠKOFJI LOKI NA MESTNEM POKOPALIŠČU

VELIK IZBOR DEKORATIVNIH ŽAR IN KRST. POKLIČITE NAS IN MI VAM UREDIMO VSE POTREBNO ZA POKOP SVOJCEV.

NAROČILA SPREJEMAMO OSEBNO ALI PO TELEFONU 24 UR NA DAN TEL.: 064/733-365 in 328-373

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

**BETKA ŽONTAR**

pft upokojenka

Pogreb je bil 2. novembra 1994 na pokopališču v Stari Loki. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Delavci PE PTT Kranj

**V SPOMIN**

Leto in dan sta minila, odkar smo se poslovili od naše drage žene, mame, stare mame in babice

**MARIJE PRAPROTNIK**

po domače MAME IZ VRTOV, z Brezij pri Trziču 49

Vsem, ki se je spominjate, iskrena hvala.

Žalujoci: mož, hčerke, sin, vnuki in pravnuki

**ZAHVALA**

Ko smo v 101. letu starosti za vselej izgubili dobro mamo, sivo mamo, prababico in teto

**IVANKO POGAČAR**

roj. Zupan

smo bili deležni obilnega sočutja. Zato se sorodnikom, znancem in prijateljem ter vaščanom Vrbe iskreno zahvaljujemo za spremstvo na njeni zadnji poti za darovano cvetje, sveče in prispevke v dobrodelne namene. Prav posebno zahvalo pa smo dolžni zdravnici dr. Cegnarjevi za dolgoletno zdravljenje in dr. Mandeljčevi in osebju oddelka CIT bolnišnice Jesenice, ki so se trudili, da bi nam drago mamo ohranili. Hvala tudi pevcem iz Zabreznice za zapete žalostinke, ki so s svojim petjem vsako leto počastili njene visoke jubileje in Gasilskemu društvu Zabreznica za spremstvo. Iskrena hvala g. župniku Klunu za lepo opravljen pogrebni obred in občutene besede, s katerimi se je spominjal njenega življenja. Hvala še enkrat vsem, ki ste jo imeli radi in jo obiskovali v letih njenega dolgega življenja. Hvala vsem in vsakemu posebej.

V žalosti sin Branko in hčerki Tončka in Nena z družinami

Vrba, oktobra 1994

**ZAHVALA**

V nekaj zadnjih letih smo ob starosti, boleznih in smrti staršev spoznali mnogo dobrih ljudi, ki še imajo čas prisluhniti in pomagati drugim. Po smrti ata in mame

**AVGUSTA IN SLAVKE MENCINGER**

z Murove 1 na Jesenicah

se zato zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki so ju obiskovali in jima kakorkoli pomagali. Posebej se zahvaljujemo gospe Rezki Jeklar, sosedi gospe Marici Kalan in gospodu Simu Jovičiču ter njegovi družini, staršem ste postali nepogrešljivi.

Žalujoci otroci: Avgust in Jože Mencinger ter hčerka Marinka, poročena Noč.

Radovljica in Ljubljana, 2. novembra 1994

**ZAHVALA**



V 61. letu nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, babica

**JOŽEFA PIRNAVER**

roj. Mesarko

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Prav prisrčna hvala tudi g. župniku župnije Zlato polje, podjetju Navček za organizacijo pogreba in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

**ZAHVALA**



Tiho, kakor zdrzne deževna kaplja z veje, tako se je utrnilo življenje naše drage žene, mame, babice, sestre, sestrične in tašče

**ANICE LONČARIČ**

roj. Štular, iz Kokre

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Alpetourja, tovarni Sava, šoli Preddvor, pevcem iz Predoselj, Navčku z Visokega in Društvu upokojencev Preddvor in praporščaku. Ob najtežjih trenutkih ste bili z nami, nam izrekli sožalje, poklonili cvetje in jo pospremili na zadnji poti. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred in besede tolažbe. Dala nam je veliko lepega in ostala bo v naših srcih.

Mož Maks, sin Branko, Jelka in brat Franci z družinami, sestra Dragica z možem, teta Angelca in drugo sorodstvo

Kokra, 28. oktobra 1994

**ZAHVALA**



Ob boleči izgubi drage mami in sestri

**MARIJE PAGON**

roj. Pfajfar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala tudi gospodu dr. Hribarju za obiske na domu v času njene bolezni in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

VSI NJENI

Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica, Nemški Rovt, 2. novembra 1994

**V SPOMIN**



Truplo tvoje zemlja krije,  
v hladnem grobu mirno spiš,  
srce tvoje več ne bije,  
bolečin več ne trpiš.  
Nam pa žalost srce trga,  
solza lije iz oči.  
Dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.

5. novembra minevata dve leti žalosti, odkar nas je nepričakovano zapustila dobra mami, hčerka in sestra

**ZDENKA**

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci: mami, ati, sina Gregor in Tomaž, sestre z družinami, brat Zmago z ženo Emo in ostalo sorodstvo.

Voglje, Kranj, novembra 1994

**ZAHVALA**



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in pradedka

**JANEZA BERGANTA**

cestarja v pokoju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se od njega poslovili in ga v tako velikem številu spremljali na zadnji poti. Hvala vsem tudi za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala dr. Habjanu za dolgoletno zdravljenje, medicinski sestri Dragici in patronažni sestri Francki za obiske na domu. Zahvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem za lepo petje ter Cirilu za lep poslovilni govor.

Žalujoci: vsi njegovi

Brezplačno drsanje na kranjskem ledu

## Drnanje na ledu! To so počitnice!

Kranj, 4. novembra - Prve od letošnjih enotedenskih šolskih počitnic so že skoraj mimo, čez slaba dva meseca bodo že druge. Počitnice so seveda najlepši del pouka in vselej prekratke. Ste se naspali, se razmigali, nadihali polna pljuča svežega zraka? V sredo smo kranjske počitnikarje obiskali na ledeni ploskvi Gorenjskega sejma, kjer so med pol enajsto in dvanajsto lahko drsali zastoj. Bilo je prav živahno. Štirje so se nam tudi predstavili.



Janja Buček s Kokrice, 1. letnik srednje ekonomske šole: "Drsam že od malega. Možnost brezplačnega drsanja z veseljem izkoriščam. Led v dvorani mi je kar pogodu, zdi pa se mi, da je šolarjev ta teden na njem manj kot običajno med počitnicami. Ni tudi pravega "vzdušja", prevladujejo manjši otroci. Moji vrstniki najbrž še spijo."



Katarina Tugandžič s Planine, 1. letnik srednje ekonomske šole: "Rada drsam. Ponudba za brezplačno drsanje na kranjskem ledu

je v redu, moti me le, ker je led premalo očiščen. Običajno drsam tu, pozimi včasih tudi na Čukovi jami. Kaj še počnem te dni? Nič, dolgo spim, klepetam s prijateljico, zvečer greva skupaj ven."



Klemen Korenčan iz Naklega, mali šolar: "Ta teden imam tudi jaz počitnice, sicer hodim v vrtec v malo šolo. Sestri, ki sta že večji, pazita name, skupaj gremo dopoldne drsat. Čeprav včasih na ledu tudi padem, že kar dobro drsam. Z vrtcem sem bil v šoli drsanja."



Franc Rozman iz Čirč, dijak srednje tekstilne in obutvene šole: "V tej sezoni sem prvič na ledu, kar dobro mi je šlo. Prišel sem sam, tu smo se dobili s prijatelji. Led je ob tej uri že nekoliko slabši, sicer pa sem vesel, da se šolarji lahko zastoj drsamo. Hodil bom ves teden, tudi poleti bi šel, če bi bil v dvorani led." • H. Jelovčan, foto: G. Šinik



Ameriški vesoljec v domovini prednikov - Predsednik republike Milan Kučan se je med svojim obiskom v Združenih državah Amerike srečal z ameriškim vesoljcem slovenskega rodu in znanstvenikom dr. Ronaldom Segom. Njegove korenine segajo v Loški Potok. Dr. Seg je kot član veseljske posadke Discoverja poletel v vesolje 3. februarja letos in odnesel s seboj tudi slovensko zastavo. Dr. Ronald Seg je v začetku tedna na povabilo predsednika republike Milana Kučana prišel na obisk v Slovenijo. Državi Sloveniji in predsedniku je izročil plaketi njegovega poleta z originalno zastavo, ki

jo je odnesel v višave (na sliki), pred tem pa je obiskal domačijo svojega dedka in babice v Loškem Potoku. Pripravili so mu prigrizek sprejem, najbolj pa ga je bila vesela njegova prateta, 80-letna Pavla Benčina. Dr. Seg je obiskal Slovensko akademijo znanosti in umetnosti (podpredsedniku dr. Robertu Blincu je izročil vesoljski posnetek Slovenije), Institut Jožefa Stefana ter znane slovenske turistične kraje. Danes bo predaval v Unescovem centru za kemijske študije, obiskal letalski del slovenske vojske. Zaželel nam je veliko uspeha pri graditvi slovenske vojske. • J. Košnjek, slika L. Jeras

## Med prazniki kar šest pobegov

Kranj, 4. novembra - Že v zadnjem Gorenjskem glasu smo poročali o številnih primerih pobegov povzročiteljev s krajev prometnih nesreč in podatke podkrepili z dvema primeroma iz minulega vikenda. Po praznikih pa je prometni inšpektor UNZ Kranj Ivan Demšar povedal, da je bilo v

minulih dneh kar šest prometnih nesreč s pobegi.

Sicer pa se je promet na Gorenjskem na 1. novembra kljub zgoščenosti dokaj normalno odvijal, tudi po zaslugi številnih dežurnih policijskih ekip, ki so bile tokrat za spremembo deležne pohval voznikov.

### Štirje ranjeni

Zmirec - V torek ob 8.15 je 26-letni Janez B. iz okolice Poljan z opom kadetom vozil od Gorenje vasi proti Škofji Loki. V Zmircu je v ostrem desnem ovinku zapeljal na nasprotni voznik pas ter čelno trčil v golfa, s katerim je pravilno po svoji strani ceste pripeljala 56-letna Kranjčanka Ivana E. Oba voznika sta bila v nesreči lažje ranjena, prav tako pa tudi sopotnik v oplu Simon L., star 19 let, iz Poljan in sopotnik v golfu Franc Č., star 62 let, iz Kranja. Poškodbe bi bile gotovo hujše, če ne bi bili vsi pripeti z varnostnimi pasovi. Prometni policisti so za povzročitelja nesreče Janeza B. odredili odvzem krvi za analizo, saj je elektronski alkokotest pokazal 1,10 grama alkohola na kilogram krvi.

### Serijski pobegov

Jesenice - 28. oktobra ob pol sedmih zvečer je neznan voznik golfa temno modre barve sunkovito speljal s parkirišča na C. maršala Tita ter izsilil prednost vozniku stoenke, ki je vozil od Javornika proti Hrušici. Ta je zaviral in se umikal v levo, na mokri cesti ga je zasukalo, takrat pa je nasproti pripeljala voznica škode favorit in s prednjim delom vozila trčila v

zadek stoenke. Povzročitelj pa je s kraja nesreče mirno odpeljal.

Mošnje - 28. oktobra ob pol devetih zvečer je počilo pred gostilno Sraka v Mošnjah. Voznik Z 126 P je nenadoma sunkovito zapeljal nazaj in trčil v ford sierra, potem pa odbrzel po svoje. Radovljiški policisti so ga izsledili, gre za 20-letnega domačina Alaina L., ki je imel na avtu ročno izdelane registrske tablice iz kartona.

Boh. Bistrica - V ponedeljek ob 23.55 je voznik kombija z Boh. Češnjice pripeljal iz smeri Boh. Bistrice in se v Bitnjah pravilno postavil na pas za zavijanje v levo proti Jereki. Takrat je za njim pripeljal voznik neznanega vozila rdeče barve (podobnega stoenki) in kombi začel prehitovati po levi strani. S prednjim desnim delom in bokom svojega avtomobila je trčil v zadnji levi blatnik in vrata kombija, nato pa odpeljal naprej proti Bledu. • H. J.

### Detomor

Jesenice - Kriminalisti tudi še preiskujejo domnevni detomor, ki ga je osumljena ena od begunk na Jesenicah. V stanovanju naj bi po porodu umorila novorojenčka.

### Streljanje v Dami

Kranj - Policisti so 33-letnemu P. D. iz Kranja zasegli pištolo, ki jo je po streljanju v lokalu Dama na Planini odvrnil na Gogalovi ulici.

Bilo je na dan mrtvih, ko je P. D., očitno pijan, sicer pa honorarni varnostnik, v lokalu Dama izza pasu potegnil pištolo kalibra 9 mm in prek točilne mize štirikrat ustrelil v omaro, vrata, ogledalo in registrsko blagajno. V Dami je bilo takrat kakšnih deset gostov, ki so se prestrašeni razbežali. 42-letni Kranjčan S. M. je prijatelja miril, nazadnje sta skupaj odšla ven, kjer je P. D. slednjič tudi odvrnil pištolo.

Policisti so orožje zasegli, zanj P. D. nima ustreznega dovoljenja, zato ga bo vzel v roke sodnik za prekrške, prav tako pa bodo policisti predlagali v postopek pri sodniku za prekrške tudi natakario iz Dame, ker ni poskrbela za red v lokalu in strelca ni prijavila. Tega bodo verjetno ovadili tudi zaradi suma storitve kaznivga dejanja povzročitve splošne nevarnosti.

## JAKA POKORA



V PONEDELJEK, 7. 11., OD 16h DO 18h na  
**RADIO KRANJ**  
V ŽIVO - STUDIO CERKLJE



# MERKUR

Preurejate, popravljate, dograjujete?  
Novica kot nalašč za Vas...

V Merkurjevih prodajalah  
**TEDEN**  
**OKOVJA IN VIJAKOV**  
od 7. do 12. novembra.

Za vse izdelke iz bogate ponudbe  
**10% POPUST**

- \* pohištvno okovje, odmične spone, ročaji, obešalne kljuke,...
- \* stavbno okovje za okna in vrata, kljuke, ključavnice,...
- \* vijaki, žičniki in drugi žični izdelki.

Popust velja pri takojšnjem plačilu ali pri nakupu s potrošniškim posojilom!  
Z Merkurjevo kartico zaupanja - okovje ali vijaki še ceneje!